



PROBANKA

PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

</

Ustava bo spremenjena do konca februarja

Po prerekanjih med vladajočo koalicijo in opozicijo je politika dosegla soglasje o spremembah ustave pred marčnim referendumom v vstopu Slovenije v Evropsko unijo in Nato in ga v sredo potrdila na seji državnega zabora.

Ljubljana - Po dokaj umirjeni razpravi je državni zbor v sredo na izredni seji sklenil začeti postopek za spremembo 3., 8., 47. in 68. člena ustave in sprejet osnutek ustavnega zakona o odločanju o vstopanjem v Evropsko unijo in Nato. V ustavo bomo tako zapisali, da se Slovenija lahko vključi v evropske in evroatlantske organizacije, ki spoštujejo demokracijo, človekove pravice in svoboščine, in da lahko prenese nanje uresničevanje dela njenih suverenih pravic. Spremembe ustave bodo omogočile Sloveniji nemoteno vstop v Evropsko unijo in Nato. V ustavnem zakonu pa bodo zapisana predvsem pravila za izvedbo referendov 23. marca in obveznosti glede spoštovanja izida. Tako bo v ustavnem zakonu zapisano, da je referendum obveznoč, da bo veljala odločitev, za katero bo glasovala večina volivcev, ki so veljavno glasovali, da referenduma na isto temo ne bo mogoče ponavljati in da se neveljavni glasovi ne bodo šteli kot glasovi proti. Za spremembo ustave in sprejem ustavnega zakona je

glasovalo 71 poslanec, proti pa jih je bilo pet. Roki za izvedbo referendumov 23. marca se začenjajo danes in bi bilo po mnenju nekaterih treba že do današnjega dne spremeniti ustavo in sprejeti ustavni zakon. "Pravila igre" se namreč med potekom volilnih opravil ne bi smela menjati. Vendar je ustavna komisija državnega zabora sprejela razlagu ustavnih in pravnih strokovnjakov, da je skrajni rok za spremembo ustave in za sprejem ustavnega zakona 28. februarja.

Stranka mladih in Nacionalna stranka sta bili proti

Samo Slovenska nacionalna stranka in Stranka mladih sta nasprotovali takojšnji spremembam ustave in sprejemu ustavnega zakona. Slovenska nacionalna stranka je proti članstvu v Evropski uniji in Nato. Njen poslanec **Sašo Peč** je označil spremembo ustave kot izdajo Slovenije, ko bomo izgubili svojo valuto, oblast, vojsko in ozemlje. Slovenska politika je po njegovem mnenju izigrala ple-

biscitno odločitev za svojo samostojno državo. Odrekli se bomo svoji suverenosti in bomo najprej Evropeji in šele nato Slovenci. **Igor Stemberger**, poslanec Stranke mladih, ki načeloma ni zoper članstvo v Evropski uniji in Nato, je nasprotoval takojšnji spremembi ustave. Spremeniti bi jo morali šele po referendumu, če bi bila večina za članstvo, dvomilij pa se mu je zdel tudi prenos suverenosti na nekatere nedoločene naddržavne in varnostne strukture. Predstavniki večine parlamentarnih strank, **Valentin Pohorec** (DeSUS), **Janez Kramberger** (Slovenska ljudska stranka), **Janez Janša** (Socialdemokratska stranka), **Janez Drobnič** (Nova Slovenija), **Miran Potrč** (Združena lista socialnih demokratov), in **Tone Anderlič** (Liberalna demokracija Slovenije), so bili za spremembo ustave in sprejem ustavnega zakona. Dogovor vladajoče koalicije in opozicije so ocenili kot dokaz zrelosti in odgovornosti. Časa do referendumov je malo, zato ga je treba izkoristiti za predstavitev argumentov in ne za



prepire. Tisti, ki podpirajo članstvo v Evropski uniji in Nato, morajo delovati enotno. Dejali so, da sedaj ni čas za pripenjanje kolajn, niti tistim, ki so že pred poldrugim letom predlagali takšne spremembe

ustave, in ne onim, ki so imeli pomislike in so terjali, da morajo biti pravila za tako pomembna referenduma zelo jasna in obvezujoča, čeprav so dajali vtis, da zavlačujejo z odločitvijo. Čas ni šel v prazno, je dejal poslanec Tone Anderlič. Janez Janša pa je ponovil svojo ugotovitev, da datum referendumu ni prav, zato so za izid odgovorni tisti, ki so datum predlagali in ga sprejeli.

Jože Košnjek

Muslimani so praznovali bajram

Slovenski mufti Osman Džogić je v torek na bajramski svečanosti v Hali Tivoli v Ljubljani dejal, da se srečujejo muslimani v Sloveniji z dvema problemoma: z grožnjo napada na Irak, ko bo znova tekla muslimanska kri, in s problemi pri gradnji džamije.



Ljubljana - Za muslimane je bil ta teden praznični teden, saj so praznovali bajram, ki je sestavljen iz dveh praznikov. Prvi je hadž,

ko romajo Muslimani v sveti kraj Meko, drugi pa je dan žrtvovanja ali kurban bajram, ki so ga praznovali v torek. Že pred jutranjim svitom se je blizu 2000 moških zbralo v hali Tivoli v Ljubljani, ko jim je najprej govoril ljubljanski imam Vahid Brdar, nato pa slovenski mufti Osman Džogić, vodja muslimanske verske skupnosti v Sloveniji. Imam Vahid Brdar je povedal, da je islam svetovna religija, ki se najhitreje širi, slovenski muslimani pa so lojalni slovenski državi. Vsakemu želijo dobro in niso zagovorniki nasilja. Mufti Osman Džogić pa je dejal, da imajo muslimani dva problema: prvi je grožnja nevarnosti napada

na Irak, ko bo znova tekla muslimanska kri, drugi pa je gradnja džamije v Sloveniji, do katere imajo pravico, saj je oviranje gradnje kršenje človeških, državljanskih in ustanovnih pravic. Islamska in islamska kultura nista moteca za slovensko družbo. Mufti je zanikal govorice o muslimanski nevarnosti in o centru, ki naj bi ga vodili iz tujine. Posebej pa je poudaril, da imata krščanska in islamska vera iste moralne, teološke in pravne temelje in vsebinske podrobnosti. V primeru džamije negativna energija v slovenski družbi ne sme premagati pozitivne, ki je v večini.

Jože Košnjek, slika Tina Dokl

Danes kongres Liberalne demokracije

Ljubljana - Danes popoldne se bo začel v Celju kongres Liberalne demokracije Slovenije, ki bo značilen predvsem zaradi tega, ker bo prvič potekal brez glavne vloge dr. Janeza Drnovška, ki je zaradi izvolitve za predsednika republike odstopil s položaja predsednika stranke. Pred kongresom so bile v Liberalni demokraciji najbolj zanimive razprave o kandidatu za predsednika. Sprva jih je bilo omenjenih več, med njimi dr. Slavko Gaber, Gregor Golobič, Tone Anderlič in Anton Rop, na koncu pa so se sporazumeli za edinega kandidata Antona Ropa. Razen volitev predsednika in drugih organov stranke bodo sklepali tudi o spremembah statuta. **J.K.**

Kranjčan med nagrajenci najboljših diplomskeh nalog

Urad vlade za informiranje je na svečani prireditvi podelil nagrade avtorjem šestih najboljših diplomskeh nalog o Evropski uniji in slovenskem vključevanju v EU.

Ljubljana - Med šestimi nagrajenci je tudi Kranjčan Uroš Brankovič, ki je na Filozofski fakulteti v Ljubljani diplomiral z nalogom *Euroskeptična gibanja in evroskeptizem v Sloveniji*, njegov mentor je bil prof. dr. Rudolf Rizman. Uroš Brankovič trenutno študira na univerzi v Bolgari, Gorenjci pa ga poznamo tudi po zanimivih potopisnih prispevkih, ki jih je objavljala v Gorenjskem glasu.

To je bil že četrti natečaj na temo Evropske unije, na njem pa je sodelovalo osem fakultet z obema slovenskima univerzama. Nominalni so 13 nalog, urad pa je na osnovi preseje šestčlanske komi-

sije podelil 6 nagrad. Nagrajenci so poleg Uroša Brankoviča še: Matej Bradač, Maks Helbl, Janez Vončina, Tina Vončina in Klara Stoviček, ki bodo za nagrado odšli na študijsko potovanje v Bruselj in tam obiskali evropske institucije. Nagrajencem je izreklo priznanje tudi minister za evropske zadeve dr. Janez Potočnik, ki je v slavnostnem govoru med dru-

gim dejal, da se je tako kot avtorji najboljših diplomskeh nalog s področja Evropske unije tudi slovenska država pred petimi leti odločila za študij evropskih zadev na "univerzi EU v Bruslju" in prav tako kot nagrajeni avtorji diplomirala v roku in z odliko. Predsednik komisije mag. Milan Brglez pa je med drugim dejal, da je treba Evropsko unijo v vsej njeni kompleksnosti in razsežnosti najprej dobro, celo kritično razumeti, da bi jo lahko kakorkoli spremnili ali vsaj sooblikovali. Temu je nedvomno namenjen tudi vsakokratni natečaj za najboljše diplomske naloge o tej tematiki.

Danica Zavrl Žlebir

Zvezna poslanka za slovensko besedo



Celovec - Konec preteklega tedna končana opozorilna gladovna stavka štirih sodelavcev Radia 2 v Celovcu, ki ima edini na Koroškem celodnevni program v slovenščini, je bila odmevana tako na Koroškem kot tudi zunaj dne. Solidarnost s stvarkočimi so pisno ali z obiskom uređajstva izkazale številne znanje osebnosti iz javnega in političnega življenja Koroške in Slovenije. Tako so jih obiskali direktor Radia Slovenija Andrej Rot, dolgoletni član sveta RTV Slovenija in namestnik di-

rektorja urada Republike Slovenije za verske skupnosti dr. Borut J. Sommeregger in poslanka v avstrijskem zveznem parlamentu s Koroškega Melitta Trunk. Zvezna poslanka, ki izvira iz rodu znanega koroškega narodnjaka, duhovnika in geografa Valentina Trunka, je konec lanskega leta v parlamentu na Dunaju prisegala tudi v slovenščini in s tem opozorila, da morajo biti manjšine enakopravne. Poslanka je rojena v okolici Baškega jezera pod goro Kepo.

J.K.

Večina spomeniško zaščitenih hiš zrelih za obnovo

Obnova zgodovinsko in arhitekturno zanimivih objektov je zelo draga, predvsem zaradi zahtev Zavoda za spomeniško varstvo. Zakon iz leta 1999 razdeljuje spomenike na dva pomena: na spomenike državnega in lokalnega pomena. Z razglasitvijo imajo lastniki več možnosti za sofinanciranje obnove.

Škofja Loka - Že leta 1988 je občinski svet občine sprejel odlok o razglasitvi starega mestnega jedra Škofje Loke za kulturni spomenik. Vanj je vključenih kar 133 objektov, od tega je 16 hiš izven strogega mestnega jedra. Pred slabimi štirimi leti pa je bil sprejet Zakon o varstvu kulturne dediščine, ki povsem na novo ureja režim zaščite.

Pred letom 1999 smo poznali kulturne spomenike 1. in 2. kategorije. Po tej ureditvi je bila Škofja Loka urbanistični spomenik 1. kategorije, razen tega pa so bili tudi posamezni objekti zaščiteni kot arhitekturni spomeniki 1. kategorije. V to kategorijo sta spadala le še Pušalski grad in cerkev na Hribcu, vsi ostali objekti pa so bili kategorizirani v drugo stopnjo. Leta 1999 sprejeti zakon govori le še o spomenikih državnega in lokalnega pomena, strokovno podlago do razglasitve, ki jo opravi Državni zbor, pa pripravijo v Zavodu za spomeniško varstvo, za Škofjo Loko enoto v Ljubljani.

V občini Škofja Loka so danes štirje objekti državnega pomena: Nacetova hiša, Starološki grad, cerkev na Suhu in cerkev v Crnogrbu. Razen teh pa na potrditev v Državnem zboru čakajo še Španova hiša na Suhu, Vrbanova hiša v Brodah in Tavčarjev dvorec na

Visokem. Kot nam je povedala Mateja Hafner Dolenc, svetovalka župana za obnovo starega mestnega jedra, zaenkrat metodologije za razglasitev urbanističnih spomenikov državnega pomena še ni: "Staro mestno jedro Škofje Loke bi takšno zaščito moralno imeti, žal pa takšnih razglasitev še ni bilo v Sloveniji. Urbanistične zaščite na državnih ravnih bi bilo deležnih le pet mest v Sloveniji."

Zakaj so razglasitev spomenikov državnega pomena dobrodoše, ne le v Škofji Luki, temveč v vseh slovenskih občinah? Spomeniki državnega pomena imajo možnost kandidiranja oziroma je pogoj za sodelovanje na razpisih za sofinanciranje projektov, ki jih objavlja ministrstvo za kulturo. Takšni spomeniki so namreč v lasti zasebnika, a je njihova obnova ali ureditev zelo draga. Ministrstvo financira predvsem projekte, kjer je obnova oziroma ureditev zelo zahtevna in

največkrat krijejo razliko med načadno in zahtevnejšo obnovo.

Spomenike lokalnega pomena pa sprejema občinski svet, vendar tudi tu vse postopke vodi Zavod za spomeniško varstvo. "Trenutno je pripravljenih pet objektov na potrditev v občinskem svetu, vloga občine pa je bila le pridobitev soglasij vseh lastnikov," je povedal Hafner Dolenc. Občina Škofja Loka sicer zadnjih sedem let vsako leto razpiše finančno pomoč lastnikom zaščitenih objektov za kvalitetno prenovo stavbne občine. Razglasitev je pomembna predvsem zato, ker imajo ti objekti prednost pri odobritvi finančne pomoči. Trenutno je v fazi postopka razglasitve sedem objektov: Krajnikova domačija na Križni gori 17, Kovkarjeva hiša v Zgornji Luši 6, Aličeva hiša v Sv. Ožboltu, Jamnikova domačija v Stanišah 2, Završnikova domačija v Stanišah 5, Rožnikova domačija v Sv. Ožboltu in Krmeljeva domačija v Stanišah 3.

Objekti, ki so že, ali pa bodo v kratkem, razglašeni za objekte državnega pomena, so po mnenju Mateje Hafner Dolenc v dobrem stanju: "Nacetova in Španova hiša



Tavčarjevemu dvorcu bo potrebno predvsem vdahnit življenje.

sta bili pred kratkim obnovljeni, vendar je potrebno poudariti požrtvovalnost vseh lastnikov - Toneta Polanca in Jožeta Hartman. Slednji hišo še obnavlja in v njej tudi živi." Naj spomnimo še, da je Španova hiša (v njej so včasih živali župani in drugi lokalni veljaki) prejela priznanja Skupine za lepo Loko za eno najbolje urejenih hiš v Škofji Luki. Tudi Starološki grad je v relativno dobrem

stanju, v njem imata svoje prostore Center slepih in slabovidnih Škofja Loka ter Poštni muzej.

Cerkev v Crnogru je praktično v celoti sanirana, obnoveno je v zadnjih petih letih sofinanciralo tudi ministrstvo za kulturo (z vložki občine in župnije), do sedaj pa je bila uspešno izvedena prenova fasade, tlakov, lope, strehe ter staničnih hiš v Škofji Luki. Tudi cerkev na

Suh je obnovljena, sedaj je na vrsti predvsem še obnovitev fresk oziroma čiščenje le-teh. Tudi Vrbanova hiša v Brodah je naseljena, zato je hiša v relativno dobrem stanju, a potrebna obnova. Pri Tavčarjevem dvorcu na Visokem je največji investicijski zalogaj že opravljen, objekt je zaščiten, a ga najpomembnejše še čaka - potrebno bo najti ustrezno dejavnost oziroma funkcijo objekta. Mateja Hafner Dolenc meni, da se bodo morali lastniki v bližnji prihodnosti domeniti o nadaljnji usodi "dvorca".

Za objekte, ki bodo postali zaščiteni, a lokalnega pomena, v večini primerov velja, da so naseljeni in zato v dobrem stanju. "Seveda gre za starejše objekte, ki jih njihovi prebivalci obnavljajo po najboljših močeh. Glavnina je sedaj in bo tudi v prihodnjem na plečih lastnikov, vendar velja, da kdor s hišo odgovorno ravna in ima odnos do kulturne dediščine, bo hiša živila še naprej. Zaščita in naša sofinanciranje pa bo hkrati tudi spodbuda vsem, da bi vlagali v obnovo," je še povedala Hafner Dolenc.

Pri obnovi starejših objektov je večkrat tudi problem pomanjkanja pravih mojstrov, saj naj bi se obnavljalo z metodami, ki so vejlale v gradbeništvo včasih. Kljub pomanjkanju mojstrov in ogromnim dodatnim stroškom, pa se odnos lastnikov do naše dediščine vse bolj premika v pozitivno smer. Kako resno o obnovah misli Občina Škofja Loka, kaže tudi današnji podpis pisma o nameri o skupnem pristopu k obnovi kvalitetne stavbne dediščine starega mestnega jedra Škofje Loke med občino in podjetjem JUB iz Dol pri Ljubljani ter SGP Tehnik iz Škofja Loka. Boštjan Bogataj

Nov bazen najprej za vaterpoliste, nato za vse

Do evropskega prvenstva v vaterpolu je še slabe štiri meseca, do takrat pa naj bi temeljito obnovili kranjsko letno kopališče, kjer bo moški del tekmovanja, in letno kopališče na Kodeljevem v Ljubljani, kjer bodo tekmovale ženske - Ambiciozni načrti naše moške reprezentance.

Kranj - Letos Slovenija gosti vrsto velikih mednarodnih tekmovanj, eno od atraktivnejših in največjih pa bo prav gotovo 26. evropsko prvenstvo v vaterpolu, ki bo potekalo od 6. do 15. junija. Na turnirju v Kranju bo nastopal dvanajst najboljših evropskih moških reprezentanc, na turnirju v Ljubljani pa se bo merilo osem najboljših evropskih ženskih ekip. Kot domačini so si mesto na obeh turnirjih že zagotovili tudi naši vaterpolisti in vaterpolistke.

Obsežen program priprav

"Priprave slovenske moške reprezentance na nastop na domaćem evropskem prvenstvu smo začeli že lani junija, nadaljevale pa so se še vso jesen in v začetku letosnjega leta. Zavedamo se namreč, da naša slovenska vaterpoloska liga ni dovolj kakovostna, zato smo vzporedno pripravili kvalitetni reprezentančni program. Te dni smo opravili tridnevni trening in testiranja, sedaj pa potujemo na

zimske bazične priprave v Kalifornijo, kjer bomo do 26. februarja gostje ameriške vaterpolo zvezde v Los Alamitos. Trenirali bomo skupaj z reprezentanco Združenih držav Amerike, s katero bomo igrali trudi tri prijateljske tekme. Po prihodu domov bodo na sporedne nove tekme državnega prvenstva, nato pa bomo v marcu sodelovali na močnih mednarodnih turnirjih v Nici v Franciji in v Bratislavu na Slovaškem. V aprilu nas čakajo skupne priprave z ekipo Italije, prav tako se bomo pripravljali skupaj s Hrvati, konec maja pa bomo nastopili na močnem domaćem mednarodnem turnirju Tristar v Kranju. Lahko rečem, da je program dobro zastavljen in prepričan sem, da ga bomo tudi uresničili. Že sedaj pa lahko rečem, da ima Slovenija dobro ekipo, boljšo kot kdaj koli in da smo si za cilj zastavili, da se uvrstimo med najboljših osem reprezentanc Evrope in tako tudi na letošnje svetovno prvenstvo v Bar-

celonu," je slabe štiri mesece pred začetkom domačega evropskega prvenstva v Kranju optimističen trener naše moške reprezentance Igor Štirn.

Manj upanja na odmevne rezultate naše ženske vaterpolske reprezentance ima trener Aleš Komelj, ki se zaveda, da je slovenski ženski vaterpolo še v povojih in da so naše vaterpolistke prej reaktivne kot vrhunske igralke. Kljub temu je iz deklet, ki igrajo v ekipa Kranj 90 in Koper izbral najboljše, ki so od lanskega julija že pripravljajo na domačo prvenstvo v Ljubljani. "Začetna postava dekleta igra že zelo dobro, ostala dekleta pa se v igri še lovijo. Upam, da bomo v zadnjih mesecih še dobro trenirali, pomemben za nas pa bo prav gotovo tudi načem na kvalifikacijskih turnirjih evropskega pokala državnih prvakinja prihodnjih končec tedna tukaj v Kranju," pravi Andrej Komelj, ki bo dekleta vodil tudi na turnirju Tristar maja v Ljubljani in nato še na turnirju v Franciji.

tudi Partizansko cesto od semaforiziranega križišča do kopališča, kar bi pomembno povečalo varnost. "Po evropskem članskem prvenstvu bo v Kranju med 17. in 22. junijem še evropsko veteransko prvenstvo v vaterpolu, nato pa bo prenovljeno kopališče odprt za vse kopalce in ne le za športnike," je tudi poudaril Jože Jenšterle.

Prav tako kot v Kranju, so tudi v Ljubljani pohiteli z obnovo letnega kopališča v Kranju začela lani jeseni, v prvem tednu decembra pa je bila dokončana "školjka" petdeset metrskoga zunanjega plavalnega dela. Izvajalec del je Gradis GO Jesenice, ki ima pogodbeni rok za dokončanje izgradnje 30. aprila, po zaključku del pa bo potrebno letno kopališče pripraviti za izvedbo evropskega prvenstva. Kot je povedal Jože Jenšterle, si gradbeni odbor v sodelovanju z Mestno občino Kranj prizadeva, da bi do letne kopalne sezone zgradili tudi dva otroška bazena, najbrž pa letos še ne bo moč obnoviti gardebo in sanitarij. Prav tako naj bi do evropskega prvenstva obnovili



Gradbena dela na letnem kopališču v Kranju potekajo po načrtih, olimpijski bazen pa naj bi bil za preizkus pripravljen do konca aprila.

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cvetlo Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetlo Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar
fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šnik
lektorica
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob tokih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenje 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 17. ure. Naročnina: za prvo trimesec 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesec na naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V ceni je vracanun DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi velajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 290 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaskem).



Organizatorji so v zadnjih mesecih za promocijo evropskega prvenstva v vaterpolu pripravili več predstavitev doma in v tujini, predstavili pa so se tudi na stojnici v središču Kranja.

Obnova bazenov v Kranju in v Ljubljani

Prav tako kot trenerji, vaterpolistke in vaterpolisti, pa se na Evropsko prvenstvo pri nas že nekaj časa pripravljajo pri Vaterpoloski zvezzi Slovenije. "Organizacijski odbor je v preteklih mesecih pripravil vrsto aktivnosti tako v Sloveniji kot tujini. Pripravili smo različne promocijske akcije, izdelali celostno podobo prvenstva, pripravili spletno stran in še marsikaj. Pri tem smo sodelovali z Mestnima občinama Kranj in Ljubljana, kjer je bilo sodelovanje še toliko pomembnejše zaradi rekonstrukcije in obnove letnih ko-

Vilma Stanovnik,
foto: Tina Dokl

Letošnja priznanja v Mengšu

Mengeš - Občinski svet v Mengšu je na zadnji seji sprejel sklep o razpisu za podelitev občinskih priznanj, ki jih bodo podelili ob občinskem prazniku. Letos bodo podelili eno zlato, dve srebrni in tri bronasta priznanja. Občinskega priznanja častni občan tokrat ne bodo podelili, ker se to priznanje po sklepu občinskega sveta podeljuje le zadnje leto posameznega mandata. Sklenili so tudi, da bo letosna Trdinova nagrada, ki jo ob občinskem prazniku podelijo na podlagi razpisa študentu ali dijaku za posebne uspehe ali izjemno delo v športnih, kulturnih ali drugih dejavnostih za projektno oziroma raziskovalne naloge ali diplomska dela znašala 150.000 tolarjev.

A.Z.

Občinska uprava potrebuje nadzor

Kranj - Mestni svetniki so v sredo obravnavali revizijsko poročilo Računskega sodišča o poslovanju občine v letu 2001. Mnenje o poslovanju je negativno. Nadzorni odbor je zato občinsko upravo kritiziral ter predlagal vzpostavitev notranjega revizorja. Zahteval je tudi, da uprava ob predložitvi poročila o uresničevanju lanskega proračuna predloži poročilo o odpravi napak, revizijo pa je predlagal tudi za leto 2002. S čvrstejšim notranjim nadzorom pri posrednih in neposrednih uporabnikih proračuna se je strinjal tudi odbor za finance, ki je predlagal, da se denar za notranji nadzor vgradi v letosnjem proračunu.

H.J.

Podžupan je mag. Stanislav Bergant

Preddvor - V občini Preddvor imajo podžupana. Na seji občinskega sveta v sredo popoldne so to naloži zaupali mag. Stanislavu Bergantu iz Kokre, ki je občinski svetnik že tri mandate, vodil pa je tudi nekatere odbore in komisije. Občinski svet bi moral tokrat obravnavati tudi osnutek odloka o letosnjem proračunu, vendar še ni dokončno pripravljen in bodo o denarju za načrte razpravljali prihodnjic.

D.Z.

Turizmu pomaga le malo glav

Turistično društvo Tržič je sklicovalo javno tribuno o razvoju turizma v občini. Kljub slabi udeležbi so našli nove zamisli.

Tržič - Društvene dejavnosti so se v desetletjih skrile le na organizacijo tradicionalnih prireditvev, pri čemer pomaga vse manj ljudi. Zato si vodstvo Turističnega društva Tržič prizadeva privabiti k sodelovanju še druge organizacije in poiskati možnosti za oživitev turizma. Turistični podmladek iz OŠ Bistrica, ki je raziskoval življenje Tržičanke dr. Amalije Šimec, je predlagal postavitev spominske plošče in pripravo delavnic o zdravju.



Turistična kmetija Pr Tič je le ena od točk, ki privlači mnoge goste.

Občina Tržič ima klub zgrešenim naložbam v gospodarstvu in slabri razvitosti turizma v tej panogi veliko možnosti za razvoj, je ugotovil na javni tribuni minuli četrtek **Lado Srečnik**, vodja občinskega urada za gospodarstvo in predsednik Turističnega društva v Podljubelju in Tržiču. Slednje ima bogato tradicijo, saj je začelo delovati leta 1952. Od mnogih dejavnosti, kot je bilo izdajanje časopisa, posredovanje turističnih informacij, organiziranje potovanj, vodenje menjalnice in priprava prireditvev, je društvo ostalo le slednje. K promociji Tržiča prispevajo tek politikov in gospodarstvenikov, pustni spredvodi, Gregorjevo, mednarodni dnevi mineralov in fosilov, tržiške poletne priredit-

ve in zlasti Šušterska nedelja. Tradicionalne prireditve so uspeli obdržati, čeprav pri organizaciji so deluje vse manj ljudi in finančno pomoč odrekajo tudi največja podjetja. Zaradi želja po razširitvi sodelovanja, vključitvi novih ljudi v dejavnosti in iskanju novih zamenj, so sklicali tribuno, ki je privabilo le deset somišljenikov.

Večje prireditve sodijo v mesto, zato bi tja morali vrniti razstavo mineralov in fosilov, je menil **Janez Ster** iz Tržičkega muzeja. Zavzel se je, da bi o tej prireditvi spet imeli pomembnejšo likovno razstavo. Po njegovi oceni bi se moralno v vse prireditve vključiti še več gostincev, trgovcev in delavcev raznih ustanov, ki imajo obiskovalcem kaj ponuditi. Otroke iz vrtcev in šol pa bi lahko spodbudili k razmišljanju o turizmu z raznimi natečaji. Kot je zbrane sezname **Tanja Ahačič** iz OŠ Bistrica, njihovi učenci četrto leto sodelujejo na festivalu Turizmu pomaga lastna glava. Za letos so raziskovali življenje in delo dr. Amalije Šimec, ki je bila rojena pred 110 leti v Lavičkovem hiši. Oni predlagajo, da bi tam vzidali spominsko ploščo priznani znanstvenici in v Tržiču organizirali dneve zdravja z delavnicami o različnih temah.

Domačin **Jože Dolhar** je priznal, da meščani komaj vedo za vse tržiče znamenitosti. Njega kot gostinca najbolj moti, da do

Zbližalo jih bo smučanje

Občini Jezersko in Železna Kapla sta zajeti v mednarodno raziskavo o življenju ob meji, začenja pa se tudi konkretno sodelovanje.

Železna Kapla - Bela - Sodelovanje med sosedama na različnih področjih traja že nekaj let, kot občini pa sta se za poglobljeno medsebojno sodelovanje odločili novembra lani, ko je celovška univerza v okviru mednarodnega projekta "Diskurz o meji" (financira ga Evropska unija) na Jezerškem pripravila dve delavnici. V raziskavo o življenju ob meji sta namreč zajeti obe občini, ki imata mnogo stičnih točk. Prvi konkretni dogodek, ki ju bo še bolj medsebojno povezal, je skupno smučarsko prvenstvo občin Železna Kapla - Bela in Jezersko. Potečalo bo **jutri, 15. februarja, na smučišču Peča**, z obeh strani pa

pričakujejo okoli 120 tekmovalcev iz vseh tekmovalnih kategorij.

Ta teden smo se v Železni Kapli srečali z organizatorji z obema stranmi. Poleg občin sta to še Smučarski klub Jezersko in sekcija Avstrijskega turističnega kluba za južno Koroško iz Železne Kaple. Na tej ravni se je sodelovanje tudi začelo, in sicer pred skoraj pol stoletja. Pobudnik z avstrijske strani je arhitekt **Eberhard Klaura**, ki vodi omenjeno sekcijo, z jezerske pa pokojni **Andrej Karničar**, čigar tradicijo sedaj nadaljuje njegov sin **Davo**. Slednji s svojo smučarsko šolo sodeluje tudi na avstrijski strani, prav na smučišču Peča. Gospod Klaura pa je



Sodelavci z obema stranmi državne meje, v ospredju župana dr. Peter Haderlapp in Milan Kocjan.

tudi pobudnik povezovanja prek evropskih pohodnih poti "Via Alpina". Vijolična pot vključuje tudi Slovenijo in ta del avstrijske Koroške.

Srečanja v Železni Kapli se niso udeležili le predstavniki športnih klubov, pač pa tudi župana občin, **dr. Peter Haderlapp** iz Železne Kaple - Bele in **Milan Kocjan** z Jezerskega. Oba sta podprteli pomen medsebojnega sodelovanja, ki na različnih področjih poteka že več let. Najstarejše je ravno povezovanje športnikov in planincev, sodelujejo tudi gasilci, ki že nekaj let zapored prire-

jajo kupne gasilske vaje na visokogorskih kmetijah, torej v najzahtevnejših okoliščinah reševanja, srečujejo se lovci, kulturniki, povzemajo se kmetje, skupna jim je romarska pot.

Oba župana pričakujeta še boljše razmere za poglabljano sodelovanje v prihodnje, ko bo tudi Slovenija v Evropski uniji in bo "odpadla" državna meja. Občina Železna Kapla - Bela pa že več let sodeluje tudi z občino Preddvor. Maraton med obema krajema, ki vsako leto poteka junija, bo že šesti po vrsti.

Danica Zavrl Žlebir

Pomoč novorojenčkom

Cerkle - V občini Cerkle mlade družine z novorojenčki že več let spodbujajo z enkratnim denarnim prispevkom ob rojstvu. Na zadnji seji občinskega sveta so sklenili, da bodo družinam z novorojenčki otroki tudi letos izplačevali to pomoč, vendar neposredno na otrokovome imenih na njegovo hranilno knjižico. S tem namreč odpade obračun akontacije dohodnine. Letos bodo novorojenčki z stalnim bivališčem staršev v občini Cerkle dobili 30 tisočakov. Stvar pa ni povsem avtomatična, pač pa morajo starši na občini vložiti zahtevek za to pomoč in priložiti izpisek iz rojstne matične knjige otroka, številko njegove hranilne knjižice, kopijo davčne številke novorojenca, potrdili o stalnem bivališču otroka in vlagatelja ter o državljanstvu. Upamo, da se bo ohranila tudi županova navada, da vsakemu desetemu novorojenčku k tem 30 tisočakom primakne tudi desetaka iz lastnega žepa.

D.Z.

GEOMER d.o.o.

Sprejemamo naročila za geodetske storitve

Pisarne: Ljubljana: Pot k sejmišču 30, tel./fax: 01 56 31 492, e-mail: geomer@siol.net

Kranj: Slovenski trg 7, tel./fax: 04 20 12 901

Radovljica: Gorenjska cesta 24, tel./fax: 04 53 12 271

Škofja Loka: Mestni trg 27, tel./fax: 04 51 22 328

GLASOVNO OMIZJE v Hotelu Creina

Izzrebana sta:

IVAN TIČAR,
Grad 46, Cerkle

MARIJA ZAPLOTNIK,
C. na Rupo 6, Kranj

Nagrajujemo vas!

GORENJSKIGLAS

**Najljubše stvari v življenju:
kava pred in kava po.**

SANTANA

Mercator Hipermarket Kranj
sobota 15. 2. in nedelja 16. 2.

CR-V
4WD - samodejni vklop štirikolesnega pogona

HONDA
Moč naših sanj

AC-MOBIL PSC Ljubljana 01/ 5883 254, PSC Maribor 02/ 4600 123
ADRIA PLUS Novo mesto 07/ 3935 400
AVTOMARKET Ljubljana 01/ 5613 525, Trzin 01/ 5623 450
AVTOSTORITVE JANKO ČEPIN Vojnik 03/ 7800 040
AVTO TRIGLAV Nova Gorica 05/ 3351 085
CAR-LINE AMBROŽ Radomlje 01/ 7727 534
FORI Slovenj Gradec 02/ 8812 500, Velenje 03/ 8984 724
HONDA SERVIS ŽIBERT Kranj 04/ 2343 100

UGODNO - POPUSTI ZA VOZILA LETNIK 2002
HONDA ŽIBERT - Britof 173, 4000 Kranj - tel.: 04/ 23 43 100

Proračun ni harmonika

Občinski svet v Cerkljah je potrdil županov predlog, da podžupan postane Miha Zevnik.

Cerklje - Obravnavali so tudi osnutek proračuna za leto 2003, ki znaša 867 milijonov, polovico pa ga bodo porabili za pokrivanje štirih velikih investicij: dograditev osnovne šole za potrebe devetletke, novogradnja vodne infrastrukture na visokogorskem območju, nadaljevanje izgradnje fekalne kanalizacije ter cestno infrastrukturo in ureditev blagovnice. Ob osnutku se je razvrednila razprava zlasti s strani svetnikov desne opozicije.

Slednji so nasprotovali tudi županovemu predlogu za imenovanje podžupana Miha Zevnika. **Bogomir Bizilj** (SDS), **Jože Ipavec** in **Primož Močnik** (oba N.Si) so ob predlogu razmišljali, da je Miha Zevnik že predsednik dveh odborov in komisij ter stranke SLS v Cerkljah, da je tudi predsednik statutarne komisije in pri sestavi nadzornega sveta ni upošteval statuta, kar bi od podžupana nujno pričakovali. Tudi to se jim ni zdelo prav, da sta oba, župan in podžupan iz iste politične opcije, če upoštevamo nove okoliščine. Slednje zadeva nedavno vključi-

tev Franca Čebulja v SLS. In ta opcija na lokalnih volitvah v Cerkljah ni dobila kdake kolikšne podpore, so menili nasprotniki. Čebulj je imel odgovor na vse: Zevnik je izkušen svetnik, ki je v občinskem svetu že tri mandate, v prvem je bil celo njegov predsednik, nadzornega sveta ni sestavljal sam, ampak na osnovi predlogov iz političnih strank, o uspehu politične opcije na volitvah pa je dejal, da je imela v povezavi s listama SOP in LRV prepričljivo večino. Slednja se odraža tudi na razmerju sil v občinskem svetu in je

pri glasovanju za podžupana odtehtala z 9 glasovi večine za Miha Zevnika. V občinskem svetu je sicer 16 članov. Tudi ob osnutku proračuna je bila opozicija iz vrst SDS in N.Si zelo kritična. Zavedajoč se dejstva, da proračun ni harmonika, ki bi jo lahko raztegnil po mili volji, je **Jože Ipavec** menil, da je obnovi vodnih virov, malemu gospodarstvu, turizmu namenjeno premalo denarja. S prodajo nepremičnin (o čemer so glasovali pred sprejetjem osnutka proračuna) bi se dalo tem področjem namentiti več denarja. **Primož Močnik** pa je želel vložiti amandma v zvezi s prerazporeditvijo denarja v proračunu v korist kulturnim društvom in zaščitnim sredstvom v gasilstvu. Župan **Franc Čebulj** se je spočetka bramil, da bi dal vlagatelju priložnost, češ naj svetniki amandmaje pripravijo že pred sejo (nanjo naj pri-

hajajo pripravljeni in s tem upravičijo sejno), dejal je, da se drži poslovniku in statuta. Tu ne bi bil tako neomajen, če bi mu svetniki desne opozicije na začetku seje ne bi očitali, da dela v nasprotju z njima. Prostor za dogovor pa vedno obstaja. **Anton Kopitar** (LDS), prav tako iz opozicijskih vrst, ki pa je, sodeč po nastopih v tem mandatu nekoliko izgubila svojo ostrino, je predlagal, naj se svetnikom da možnost za vlaganje pripomb v amandmajev naslednjih sedem dni. Slednji bodo proračun v roku treh tednov obravnavali kot predlog. Župan pričakuje, da bodo predlogi vsebovali natančen opis postavk, s katerih naj se preusmeri proračunski denar v korist tistih, ki jih bodo predlagali. Kopitarjev predlog so svetniki soglasno sprejeli, prav tako so pritrtili osnutku proračuna.

Danica Zavrl Žlebir

Ne predrago ogrevanje Vodnega parka

Bohinj - V okviru projekta Vodni park Bohinj, kjer za zdaj poteka vse po programu in naj bi na začetku sezone le-ta že sprejel prve goste oziroma kopalce, so na zadnji seji občinskega sveta občine Bohinj razpravljali tudi o ogrevanju. Seznamili so se, da v LIP Bled v Bohinjski Bistrici že obravlja vročevodna kotlarna na lesne odpadke in daje toploto tovarni in Filbu. Na seji pa je predstavnik MPM engineeringa, ki je večinski lastnik objekta Vodni park, predstavil projekt daljinskega ogrevanja in hkrati izrazil pripravljenost za pripravo projektno dokumentacije za ogrevanje parka in še nekaterih objektov v Bohinjski Bistrici.

Na seji so podprtli zamisel o daljinskom ogrevanju Bohinjske Bistrice, hkrati pa pozorili tudi na ekološko naravnost izvedbe. Ob tem pa so tudi poudarili, da mora biti ogrevanje z omenjeno izgradnjijo vročevodnega priključka iz kotlownice LIP Bled v Bohinjski Bistrici cenovno konkurenčno. Po razlagi predstavnika MPM engineeringa so zato sklenili, da večinski lastnik Vodnega parka izdela predinvesticijsko dokumentacijo z idejnim projektom daljinskega ogrevanja vodnega parka oziroma Bohinjske Bistrice in študijo o izvedbi. Pri pripravi bo sodelovala tudi občina s strokovnimi službami za pridobivanje potrebnih podatkov za izdelavo dokumentacije. O sprejetju projekta pa se bo občinski svet odločil kasneje, ko bo le-ta pripravljen, na osnovi rezultatov in predinvesticijske dokumentacije.

Predstavnik MPM engineering pa je na seji tudi omenil, da bi bilo v okviru izgradnje Vodnega parka treba takoj zgraditi tudi hotel z okrog 150 posteljami in v okviru podaljška Doma Joža Ažmana tudi seminarško dvorano z okrog 200 sedeži.

Andrej Žalar

Albanski šolniki v Škofji Loki

Škofja Loka - Med obiskovalci so bili delavci ministrstva za šolstvo, šolski inšpektorji, direktori področnih zavodov, ravnatelji šol ter učitelji in profesorji, ki so predvsem spoznavali naš šolski sistem in nabirali izkušnje. Nad škofjeloško osnovno šolo so bili navdušeni, predvsem tudi nad šolskim sistemom, ki je v Albaniji še v precejšnjem zaostanku.

Poleg OŠ Mesto v Škofji Loki, so obiskali še šoli v Predosljah in v Šentjurju pri Celju. V slednji so si ogledali prvi razred devetletke, v Škofji Loki sedmi razred devetletke ter v Predosljah osemletno osnovnošolsko izobraževanje. Potek obiska sta pripravila Šola za ravnatelje in organizacija Save the children, ki spada pod okrilje ministrstva za šolstvo in znanost Albanije. Organizacija želi izboljšati kvaliteto izobraževanja v odročnih krajih Albanije. Glavni projekt vsebuje tudi sodelovanje šolarjev. V Škofji Loki so si gostje po sprejemu ogledali prostore šole, pouk in program šole ter tudi varstvo vozečih ter podaljšano bivanje. Ogledali so si 16 ur pouka tako na razredni kot predmetni stopnji, med odmori pa so si ogledali tudi knjižnico. "Poleg metod in oblik dela smo imeli tudi predstavitev uveljavljanja pravic učencev preko šolskega parlamenta - vse do šolskega do državnega nivoja," nam je povedal ravnatelj Marko Primožič. Goste so sprejeli tudi na Občini Škofja Loka, zelo zanimiv pa je bil na koncu še pogovor s Svetom staršev šole, saj so želeli izvedeti ogromno informacij o vplivu staršev na odločitve šole. Po mnenju Primožiča so bili šolniki zelo zadovoljni z načinom dela, kakor tudi materialnimi osnovami za delo, hkrati pa razočarani ugotovljali njihovo obstoječe stanje.

Boštjan Bogataj

Na cesto čakajo dve desetletji

Vsi, ki so se v ponедeljek popoldne srečali ob obisku ministra za promet Jakoba Presečnika v Preddvoru, so si bili edini, da je potrebno dokončati cestni odsek Britof - Hotemaže.

Preddvor - Minister za pravosodje Ivo Bizjak, domačin iz občine Preddvor, ki se po nedokončani cesti vsak dan vozi v Ljubljano, se je spomnil, da je bil ta odsek v njegovem prvem poslanskem mandatu pred 12 leti vključen v državni proračun. Peter Orehar, ki je takrat vodil kranjski izvršni svet, se je spomnil, da je bila cesta v obdobju 1990 - 1994 načrtovana v tako imenovani "beli knjigi", koridor za cesto pa zagotovljen od leta 1990. Ostali so vedeli povedati, da je ta zgodba še starejša kot samostojna država Slovenija.

Na cesti Kranj - Jezersko odsek med Britofom in Hotemažami na dokončanje čaka že predolgo časa. Skozi vasi, kjer sedaj poteka promet, nastajajo cestni zamaški, po odpravi schengenske meje po tej cesti, ki Slovenijo povezuje s sosednjo Avstrijo, pričakujejo še večji promet, tudi prometna varnost je sedaj vprašljiva, saj na

obeh koncih ceste, prekinjene s pravokotnim zaključkom v Britofu in Hotemažu, žal prepogosto gorijo sveče. Cesta je potrebna, so trdili župani **Franc Ekar**, **Milan Kocjan**, **Mohor Bogataj** in **Miro Kozelj**, temu pa so pritrtili tudi gostje ponedeljkovega srečanja z ministrom Jakobom Presečnikom v Preddvoru. Od njega so pričakovali odgovor, kdaj bo država zagotovila denar za ta odsek, da ga končno dogradijo. Minister **Jakob Presečnik** jim ni mogel objubiti, da bi cesto uvrstili v prora-

čun za letos in prihodnje leto, **Vili Žavrljan** z Direkcijo RS za ceste pa je dal občinam, po katerih poteka trasa ceste, jasna navodila, kako pristopiti k zadavi.

Že leta 1990 je bil narejen izvedbeni projekt za ta odsek, kljub temu pa je treba izpeljati nove postopek: najprej umestiti trašo v prostorske dokumente občin Šenčur in Kranj, nato izdelati lokacijski načrt, pred sprejetjem odloka o njem pripraviti javno razgrnitev, še potem pa izvesti postopke, ki bodo vodili k izvedbi projekta in vmes iskati denar za gradnjo. Kot sta povedala župana Miro Kozelj iz Šenčurja in Mohor Bogataj iz Kranja, sta postopka sprememb prostorských dokumentov tik pred zaključkom, v prihodnje pa bodo v tesni povezavi z direkcijo za konkretno izvedbo načrta. Vili Žavrljan je še povedal, da v prora-

čunu direkcije lahko na sredstva za to cesto računajo šele v letih 2005 in 2006, dotele pa v omenjenih dveh občinah lahko dokončajo "papirnato vojno".

Razen skupnega problema vseh starih občin so gostitelji spomnili še na nekatere boleče cestne probleme: Miro Kozelj na cesto Kranj - Brnik, kjer bi v križišču Šenčur - Voklo nujno potrebovali krožišče, Mohor Bogataj na cesto Kranj - Golnik in na industrijsko cono Labore, ki bi potrebovala še en odcep za Ljubljano, Milan Kocjan na obnovo mostov v dolini Kokre, Franc Ekar in njegovi sodelavci pa na morebitno prekategorizacijo ceste Kokrica - Bela iz lokalne v regionalno. Načeli so tudi na tem območju zelo pereč problematiko gozdnih cest.

Danica Zavrl Žlebir

Plačevali bodo vsi odjemalci

Na Jesenicah uvajajo obračunavanje zemeljskega plina za vse odjemalce, ki so priključeni na plinovod, čeprav ga kar četrtna sploh še ne uporablja.

Jesenice - S 1. marcem bodo na Jesenicah začeli obračunavati neodvisni oziroma fiksni del cene dobave zemeljskega plina, ki ga bodo morali plačevati vsi odjemalci zemeljskega plina na Jesenicah, tudi tisti, ki so že priključeni na plinovod, vendar ga še ne uporabljajo. Slednjim odjemalcem bodo neodvisni del cene zemeljskega plina začeli zaračunavati s 1. oktobrom letos, vendar ne prej kot po pretekli treh let od podpisa pogodbe za priključitev na plinovod. Sprejeta višina neodvisnega dela cene je za male odjemalce 7.800 tolarjev letno, za ostale odjemalce pa 420 tolarjev na kW. V prvem letu bodo obračunavali le polovico neodvisnega dela cene, tako da bodo mali odjemalci mesečno plačevali 325 tolarjev, po enem letu pa 650 tolarjev.

Javno komunalno podjetje JEKO-IN, ki upravlja s plinovodom, je predlog za uvedbo neodvisnega dela cene zemeljskega plina podal v potrditev občinskemu svetu na podlagi Tarifnega pravilnika za dobavo plina iz plinovodnega omrežja v občini Jesenice, ki je sestavni del občinskega odloka o odjemu in dobavi zemeljskega plina. Ko so januarja 1998 sprejeli omenjeni odlok, je občinski svet tudi sklenil, da se neodvisni del cene ne zaračunava naslednjih pet let. Letos je ta doba potekla, na občini in v podjetju JEKO-IN pa menijo, da je potrebno postopno preiti k obračunavanju neodvisnega dela cene zemeljskega plina zrati normalnega pokrivanja stroškov vzdrževanja plinovodnega omrežja, saj se z njegovim staraanjem povečuje tudi stopnja amortizacije - iz 2,5 odstotka na pet odstotkov. S tem bodo razbremenili tudi bodoča proračunska sredstva za vlaganje v plinovod. Poleg tega pa občani, ki plina še ne uporabljajo, omrežje pa je bilo zgrajeno tudi za njih, začnejo pokrivati del stroškov za vzdrževanje omrežja.

Na Jesenicah je od vseh izvedenih individualnih priključkov na plinovodno omrežje kar četrtna takih, ki jih odjemalci zaradi drugačne urejenega sistema za ogrevanje še ne uporabljajo. Večina teh priključkov je bila zgrajena ob izgradnji glavnih plinovodov oziroma po podpisu pogodbe in plačilu prispevka za priključitev. Medtem ko so aktivni odjemalci fiksne stroške (amortizacija, kontrola in vzdrževanje plinskega priključka)

Simon Šubic

V Mengšu imajo moto sekcijo

Mengš - Ta teden so se v okviru Avto-moto društva Mengš, ki je bilo ustanovljeno sredi minulega stoletja in ima danes okrog tisoč članov, ustanovili Moto sekcijo. Začetki njeni dejavnosti segajo pravzaprav še pred ustanovitev Avto-moto društva Mengš v minulem stoletju, ko so delovali v okviru Fizkulturnega društva. Zdaj bodo člani moto sekcije, ki jih je medse povabilo prijazno vodstvo AMD Mengš s predsednikom Ivanom Ošepom, organizirali skupinske izlete, spomladanske kondicijske vožnje, spretnostne vožnje na poligonu, še posebej pa bodo sodelovali s šolo in mladimi ter zanje organizirali tečaje za vožnjo z mopedom in podobno. Iz nekdanjih časov pa bodo že letos Mengšanom obudili iz spomina na 1. maja tradicionalno prvomajsko budnico z golažem. Na ustanovnem zboru Moto sekcije so izvolili vodstvo, za predsednika pa Boga Ropotarja. A.Z.

Kranjčani pri porabskih Slovencih

Slovenski kulturni praznik je 8. februarja praznovalo tudi Slovensko kulturno društvo v Budimpešti na Madžarskem.

Kranj - v slovenskem društvu v Budimpešti deluje okoli sedemdeset družin porabskih Slovencov, ki so se v madžarsko glavno mesto preselile zaradi boljših možnosti za zaposlitev kot v madžarskem delu Porabja. Toda narodna zavednost je ostala; vsaj pri starejši generaciji, ki še vedno ponosno razlagata: "Rodili smo se kot Sloveni in umrli bomo kot Slovenci."



Kranjčani pevci v pogovoru s slovenskim veleposlanikom v Budimpešti Andrejem Gerencerjem (drugi z desne).

Moški pevski zbor Maj iz Kranja se je s porabskimi Slovenci v Budimpešti spoznal pred tremi leti, ko je tam gostoval ob praznovanju 200-letnice rojstva pesnika dr. Franceta Prešernca. Ob letošnjem kulturnem prazniku so tako Kranjčani v Budimpešti nastopili drugič. Dveurni kulturni program, ki ga je finančno podprtlo slovensko veleposlanstvo na Madžarskem, je potekal v dvorani tamkajnjega slovaškega društva, v kateri slovensko društvo organizira vse večje prireditve, saj ne razpolaga s svojimi prostori.

Poleg kranjskega pesvskega zbornika, ki je zapel deset slovenskih narodnih in ponarodelnih domoljubnih pesmi - tudi obvezno Zdravljico, je z gledališča igro Krčma nastopilo še slovensko društvo Nine-

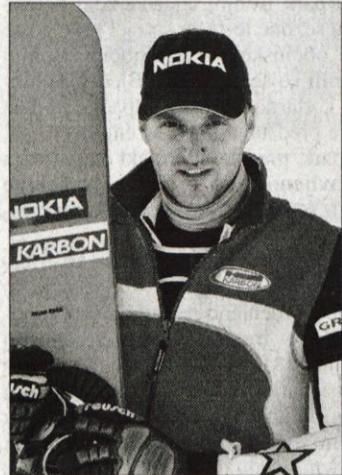
drik - Indrik iz Monoštra. Program je z recitacijami najbolj znanih Prešernovih pesmi obogatil Bojan Orel, pevec in kulturni delavec iz Medvod, ki je nastopil še v vlogi povezovalca. Na prireditvi sta bila prisotna tudi Vladimir Brlek, direktor Sklada RS za kulturne dejavnosti Kranj, in akademski slikar Zmago Puhar, ki je porabskim Slovencem podaril svojo sliko Rast, ki simbolizira rast dobrih odnosov med moškim pevskim zborom Maj in Slovenci v Budimpešti. "Odziv porabskih Slovencov v Budimpešti je bil zelo dober, saj so povsem napolnili dvorano. Program si je ogledal tudi slovenski veleposlanik na Madžarskem Andrej Gerencer. Po kulturnem programu je nato sledila še pogostitev, na kateri smo v sproščenem ozračju kramljali in tudi kakšno zapeli. Upam, da nas bodo še kdaj povabili med se," je po vrtniti v Kranj dejal predsednik moškega pevskega zbornika Maj Branko Berlinger. Zbor že tako redno sodeluje z zamejskimi Slovenci, v bližnji prihodnosti pa si želijo navezati še stike z avstrijskimi Slovenci.

"Ker smo 8. februarja gostovali v Budimpešti, je odpadel naš vsakoletni kulturni koncert v gostilni Arvaj v Kraju. Bomo pa koncert izvedli 14. februarja (danesh, op. p.)" je pojasnil zborovodja Janez Čadež, Simon Šubic.

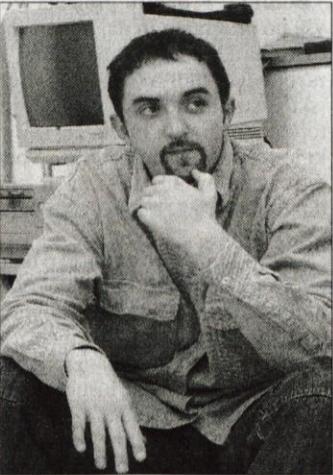
GORENJKA - GORENJEC MESECA

JANUARJA 2003

Dejan in Rožej



Dejan Košir



Vito Rožej

Začenjamo novi krog in nova glasovanja za prvega Gorenjca meseca v letu 2003. Predlagali smo vam dva Gorenjca, ki sta v januarju najprej vzbudila našo pozornost in predstavitev, vi pa boste zdaj z glasovi odločili, kdo bo osvojil naslov v mesecu januarju. Pa poglejmo rezultat prvega kroga glasovanja: za Dejana Koširja smo dobili do zaključka redakcije 66 glasov, za Vito Rožej pa 29. Povedel je torej Dejan, kako bo na koncu, boste odločali vi.

Dejan Košir, najboljši deskar, doma iz Kranjske Gore je na svetovnem prvenstvu v Kreischbergu v Avstriji osvojil naslov najboljšega na svetu v paralelnem veleslalomu. Kranjskogorec, ki je tako znova dokazal, da zna zmagovati, je takrat nazadnje ugnal še Švicarja Simona Schocha. Že prej pa si je zagotovil nastop med najboljšo šestnajstico zagotovil z uspešnimi kvalifikacijami.

Vito Rožej, Kranjčan, je po Mariu Galuniču nov voditeljski obraz v oddaji nedeljskega večernega termina prvega programa TV Slovenija. Oddaja s pomenljivim naslovom Človek ne jezi se - sosed sosedu..., štreljal se je že utrdila. Vita pa se sicer spomnimo tudi iz popotevskih televizijskih serij TV dober dan. Trenutno pa Vito Rožej igra v predstavi Seks, laži in šrud'.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu februarju tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik**, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnevez.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Minka Zevnik, Podreča 3, 4211 Mayčče. Vrednostna pisma prejmejo: **Marija Pipan**, Voklo 60, 4280 Šenčur; **Mari Kropivnik**, Planina 9, 4000 Kranj; **Gregor Ferkulj**, Deteljica 13, 4290 Tržič. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: **Ana Šilar**, Srednje Bitnje 102, 4209 Žabnica; **Frančka Zych**, C. talcev 8, 4270 Jesenice; **Uroš Šmid**, Spodnja Luša 17, Selca; **Angelica Šanta**, Puštal 92, 4220 Škofja Loka; **Štefka Teršan**, Valburga 42/A, 1216 Smlednik; **Vinko Pintar**, Poljane 25, 4223 Poljane (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



SEDMICA

Diplomatska mineštra

vi k izjavi vilnuške skupine kandidat za članstvo v Natu, ki je podprla ameriške poglede na rešitev iraške krize, pogovarjal tako s predsednikom vlade kot tudi s predsednikom države. Ne pa, recimo, s svojo ženo. Kratko malo Dimsiju verjamem, da ga želite Janez Drnovšek in Anton Rop zdaj, ko sta dobila lekcijo od vode nemške diplomacije Joschka Fischerja, namočiti. Bolj kot Rulove se mi namreč zdijo Ropove izjave.

Tako v kabinetu prvega ministra na eni strani pravijo, da v primeru vilnuške izjave ni šlo za podpis dokumenta, temveč za izjavo zunanjih ministrov deseterice, ki se ji je znotraj svojih pristojnosti pridružil tudi slovenski zunanjini minister. Po drugi strani pa priznavajo, da je bil vladni predsednik z deklaracijo seznanjen. V isti spletnej govorijo o dveh različnih stavbeh. V kolikor je šlo za nepodpisano izjavo, potem dokumenta v smislu "corpus delicti" sploh ni. Če pa je šlo za deklaracijo, potem dokument je, tega pa se navadno podpiše. Skratka, po mojem mnenju je razlaga, ki prihaja iz vladnega kabinta bolj konfuzna, kot

trditev zunanjega ministra, da se je na ameriško stran postavil s privolitvijo oziroma vedenjstvo vladnega predsednika in predsednika države.

Previdnejši kot vladni predsednik je predsednik države, kar pa je tako ali tako Drnovškova politična značilnost. O tem, da se sporna izjava sprejema, je bil nekaj malega sicer obveščen, besedila pa naj ne bi poznal oziroma, ga je dobil šele naknadno. Zdaj, ko je v mednarodnih krogih prišlo do škandalov, pa ne vidi prav nobene potrebe več, da bi se Slovenija opredeljevala znotraj separatistične desetnice. Vendar, zdaj je, kar je. Da bi se opredelil o tem, ali je zunanjini minister svoja pooblastila prekoračil ali ne, pa Drnovšek menda nima kvalifikacij oziroma, kot se je izrazil, o tem ne more soditi. Kdo, če ne prav Drnovšek, ki poznava vsak kotiček slovenske politične scene, potem takoj v vilnuškem škandalu sploh lahko sodi? Očitno želi diplomatska trojica na zunanjopolitični spodrljaj čim prej pozabiti in ohraniti status quo. Kar pomeni, da bo Dimitrij Rupel zunanjini minister še naprej. Vprašanje pa je, ali se bo Ruplu

prihodnje leto uspelo prerniti na mesto prvega slovenskega komisarja v Bruslju. V kolikor se bomo na referendumu za vstop v Evropsko zvezo volivci seveda odločili. Konkurenca je huda. Vsekakor pa se mu zdi EZ zelo privlačna in bi bil pripravljen sedeti tudi v evropski komisiji. Skupaj z Nemci in Franci, ki jim je z vilnuško deklaracijo ali, za kar koli že gre, obrnil hrbit. Pri tem ima Rupel to srečo, da imajo politiki že po naviro kožo kot slon. Ne glede na državo, iz katere prihajajo.

Dokaz za to, da imajo politiki debelo kožo, je Milan Kučan, ki se je v zvezi z evropsko komisijo tudi že pojabil v javnosti. Glede na to, da je prestal vihar komunizma, v katerem je marsikoga potunkal, s političnega prizorišča pa odšel kot velik demokrat, se bo menda znašel tudi v razcepljeni Evropi. V kratkem obdobju, v katerem je namesto "farbanja" državljanov "farbal" stene, pa politične kondicije tudi ni mogel zgubiti. Tako hitro to stvari ne gredo v pozabi. Sploh pa slovenski predstov pravi, kar se Janezek nauči, Janez zna.

Marjeta Smolnikar

PREJELI SMO

Bo občina Naklo zagovarjala interese svojih volivcev

Spoštovani g. Dušan Dermota, svetnik LDS v Občinskem svetu občine Naklo. Čeprav sva neposredna sosedja živeča v Strahinju in celo prijatelja, (razen v politiki) ti na ta način odgovarjam predvsem zato, da bodo bralci vedeli, kaj je namen tvojega pisanja. Opravičujem se tebi, kakor tudi bralcem, ker te naslavljam s "ti", pač zato, ker sva soseda in prijatelja.

G. Dušan, najprej ti odgovarjam na vprašanje v naslovu. Že naslov sam pove, da gre v tvojem pismu predvsem za nabiranje političnih točk, saj govorim samo o interesu volivcev. Jaz pa ti povem, da je Občina Naklo vse od ustavnovitev, tako kot sedaj in prepričan sem tudi v bodoče, zagovarjala interese vseh občank in občanov in se nikakor ni omejevala samo na volivce živeče v naši občini.

Vsaka gradnja, gradnja avtoceste skozi vasi, oziroma občino pa še posebej povzroči veliko problemov in sprememb. Avtocesta za občino zanesljivo pomeni prednost (boljša dostopnost, hitrejši razvoj, ...), pa tudi slabosti (hrup, emisije plinov, ...), zato Občina Naklo s svojimi ljudmi tesno sodeluje z investitorji, kakor tudi z izvajalci. Z upoštevanjem reka "LEPA BESEDA LEPO MESTO NAJDE" nam je uspelo marsikaj spremeniti v korist občanov, podjetij in celotne občine. Tako smo dosegli odkup dveh stanovanjskih hiš in ene kmetije na Cegelnici, dobili bomo severni priključek Naklo ob gramoznici Jurčkovo polje in trenutno imamo odprt temo protihrupne zaščite za naselje Žeje, na koncu pa se bo zgradil razcep Podtabor s priključkom. Nenazadnje pa je potrebno omeniti da je izgradnja popolne avtoceste velik prispevek k prometni varnosti. Vsi smo še nedavno tega lahko iz dneva v dan gledali nove in nove sveče, ki so tik ob cesti na odsek od Naklega do Kranja-vzhod opozarjali na tragične dogodke in odkar je ta odsek preurejen v popolno avtocesto, takšnih prizorov skoraj ni več.

Za spremembe projekta razcep Podtabor sem neuradno izvedel konec oktobra lanskega leta, uradno pa konec decembra lani, ko smo dobili vlogo za izdajo soglasja k spremembam projekta. Zaradi določil zakona o Upravnem postopku, ki predvideva 30 dnevni rok za odgovor, smo v roku izdali začasno negativno soglasje, z objazložitvijo, da bo o tem sklepal Občinski svet Občine Naklo.

Razumem krajane Podtabora, da jim ni všeč za dobra dva km daljša pot iz smeri Jesenic in za slabih 600 m daljša pot v smeri proti Kranju. Predstavniki DARS-a spremembo zagovarjajo z izboljšano varnostjo v smeri iz Jesenic (predor Karavanke) proti Tržiču (predor Ljubelj). Vedeti moramo, da gre za avtocesto, kar zahteva upoštevanje normativov, ki jih takšna cesta zahteva in da je mešanje cest višjega in nižjega razreda nedopustno in predvsem nevarno.

G. Dušan, rad bi ti oporekal na ta svoj politični pamlet:

- Po moji kmečki logiki se ne strinjam s teboj, da bi nova varianta bolj škodljivo vplivala na naselje, saj bo promet tekoč in se bo odvijal na severnem delu avtoceste, trasa pa bo potekala v ukopu.

- Vse negotivne posledice, po tvoje, je pisanje na pamet in po mojem mnenju zavajanje ljudi. Naštevanje prizadetih vasi, o kontaminiranosti pridelkov in po tvoje velikost izgube najkvalitetnejših površinah, ki je vsaj za 10x manjša, kot navajaš v svojem pisanju. Vsak, ki le malo pozna razmere ve, da za takšno pisanje ni realnih osnov.

Tako g. Dušan, s svojim pismom zanesljivo nisi ničesar prispeval k rešitvi, ampak si želel le oponoziti, da v Občinskem svetu sedi tudi svetnik, kise piše Dušan Dermota.

Zase pa lahko odgovorim na tvoje vprašanje, da želim biti župan vseh občank in občanov Občine Naklo in upam se trdit, da sem to tudi že večkrat dokazal. G. Dušan dobro ime si bo pridobil s poštenim delom in ne s takšnim pisanjem. Sem pa vesel, ko ugotovljam, da po dveh mandatih delovanja v Občinskem svetu, v tretjem poskuša biti bolj aktiven, bojim pa se, da bo tako, kot že dvakrat do sedaj, zagovarjal za občine slabše variante.

S spoštovanjem
Ivan Štular
župan Občine Naklo



RADIODMEV

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz

UKV, STEREO, RDS

barcaffé

TRGOVINA

FORME 12, ŽABNICA
TEL.: 04 515 35 35

- lastna izdelava oblačil od 0 - 8 let - ugodne cene, najboljši materiali
- oprema - avto sedeži, vozički, postelje, prevajalne mize itd.
- kozmetika za najmlajše
- igrače

Oddelek komisijске prodaje rabljenih izdelkov za otroke

- Če želite kaj kupiti ali prodati po ugodni ceni, se oglašite pri nas.
- vozički, sedeži, stajice, hojice, prevajalne mize, postelje itd.

Piše Milena Miklavčič

Usode

360

Možje, bojte se prefigank

Potem se je Marjan počasi navadol, da je sam. Čeprav je takrat, ko je šel spati, še zmeraj iskal roko na drugi strani postelje, da bi jo stisnil, in ko je ni našel, ga je zdroblj pri srcu, da bi velikokrat najraje zajokal. Toda čez dan mu je bilo že lažje. Res, da je šel skoraj vsak dan na pokopališče, toda potem je živel normalno življenje. Ker ni imel posebnega dela, je izdeloval lesene igrake, nekaj za bodoče vnake, kakšno pa je tudi prodal ali podaril. Vse samo zato, da bi izkoristil čas za kaj pametnega. Snahi sta ga naučili osnovnega kuhanja, tako da tudi lačen ni bil več. Le ob posebnih priložnostih jima je še dovolil, da sta ga razvajali.

"Potem me nekoga jutri prebudi telefonski klic in na drugi strani žice mi je neznan ženski glas razlagal, da bi ona lahko prihajala enkrat tedensko k meni, mi zlikala perilo, oprala, pomla šipe po hiši in podrobil. Da je samska, da pa ni nikoli vezala, da nima obveznosti in da mi želi pomagati, ker je slišala, da sem v stiski. Ko sem se prišel k sebi od presečenja, sem jo vseeno pobral, kje je izvedela zame, kajti tisto njeni govorjenje, da sem kot kakšen nebogjen otrok, mi ni in ni hotelo iti iz glave. Rekla je, da pozna ene iz naše vasi, da so bili zadnji pri-

njej na obisku, ji pripovedovali o moji usodi in da sem se ji zasmilil. Saj ne vem več ali mi je bilo dolgočas ali kaj, ženski sem rekel, da se pač naj pride enkrat pokazat, pa bomo videli, kako in kaj. In je res prišla že takoj naslednj dan. Ženska kot ženska, skuhal sem ji kavo in malo sva poklepeta, tala, ko se je vrnila "k poslu" in me postavila pred zid, da se naj takoj odločim, če rabim njeni pomoč. Bilo mi je nerodno in malo sem se bal, kaj bosta rekli snahi, da jima takole dajem vedeti, da ne maram več njune pomoči. Toda nekaj je govorila pamet, drugo pa srce. In sem rekel, da naj kar pride, pa bomo videli, kako in kaj."

Cilka je res zavihala rokave in po hiši postorila to in ono, kar je bilo zanemarjenega, saj Marjan nekaterih vrat pravzaprav ni niti odpiral več. Počedila je po shrambi, kjer se je že delala plesen, iz kleti je nekajkrat odnesla gnila jabolka, čebulo in korenje, ki je tam stalo že več zim. Bila je hitra in natančna in Marjanu je postala na tihem všeč. Komaj je čakal, da je postorila, kar je mislila, potem je obema skuhalo kavo in klepet, ki je sledil, je še kako dobro del njegovi osamljeni in samotni duši.

"Tudi snahi nista imeli nič proti k dodatni pomoči, saj sta imeli že doma polne roke dela, ena je pomež zelo neprav prišla. Sinovoma se je zdelo nenavadno, da je kar poklicala in se pozanimala, če bi jo potreboval, vendar se nista več kot toliko viškala vanjo."

Kot je potem eden izmed njiju sam povedal, sta bila edino malo ljubosuma, ker se je Cilka svobodno gibala po hiši in prevzemala vlogo, ki jo je do ta-

krat imela mama. Pa ne, da očetu, ki je bil še mlad in zato še toliko bolj sam, ne bi privoščila ženske družbe. Še zdaleč ne. Le zaupala ji nista, zato sta očeta tudi večkrat obiskovala, "za vsak primer".

Toda Cilka je bila do vseh prijazna in ko je bila ena od snah potem noseča, je veliko pomagala tudi njej. Tako je počasi toda zanesljivo postajala del družine in nenačoma se je vsem zdelo, da brez nje ne bi več znali živeti.

"Potem me je nekoc, ob kavi, vprašala, ali bi imel sto tisočakov, da bi jih ji posodil, ker sin kupuje avto in mu je zmanjšalo denarja. Malo sem se začudil, saj sem mislil, da kot samska ženska nima otrok. Samo zasmejala se je in rekla, da je deset let živila z nem, da ima dva otroka, eden je že pri kruhu, za drugega pa mora skrbeti, ker je žena brez službe in nima dobiti denarja. Kaj sem hotel drugega, šel sem na banko, dvignil denar in ji ga dal. Obljubila je, da ga bo v pol leta "stoprocentno" vrnila, naj me nič ne

Ob 10-letnici v nove prostore

Končno v "kulturnih prostorih"

Kulturno društvo Muslimanov Biser z Jesenic letos praznuje 10 let delovanja, s krajšo svečanostjo v torek in kulturno prireditvijo v sredo pa so obeležili pridobitev novih prostorov v prenovljeni nekdanji ledarni v Podmežakli.

Jesenice - "Kulturno društvo Biser je tako po številu članov kot pridobitev eno najbolj dejavnih društev v naši občini," je na svečnosti ob odprtju povedal župan Boris Bregant, zadovoljen s prizadovnostjo vseh, ki so prispevali k prenovi. Zadnja tri leta so v Kulturnem društvu Muslimanov Biser krepko pljunili v roke in tako rekoč iz ruševin prenovili in uredili lepo dvorano... Projektna vrednost višine sredstev, porabljenih za obnovo, je 17 milijonov tolarjev, opravljenih je bilo več kot 6000 prostovoljnih delovnih ur, njihov vložek v stavbo pa bo občina upoštevala pri najemnini.

Praznovanje odprtja novih prostorov KD Muslimanov Biser Jesenice se je začelo že v nedeljo s tradicionalnim Bajramskim šahovskim turnirjem in se s svečnostjo ob odprtju, ki se ga je, poleg članov društva in muslimanske skupnosti na Jesenicah, udeležil tudi župan občine Jesenice Boris Bregant. Že prva kulturna prireditev je bila v sredo zvezcer *Bajramsko sjelo*, ko so se predstavile folklorne skupine, orkester, pevci in humoristi, ki delujejo v društvu. Kljub jubileju in bogati

dejavnosti pa bo društvo lahko s polnimi pljuči zadihalo šele z novimi prostori, saj so doslej gostovali v napol podrtom bivšem hotelu Jelen, brez ogrevanja, urejenih sanitarij...

Primerno lokacijo za društvo so na Jesenicah iskali že nekaj časa, pred tremi leti pa so v Zavodu za šport, takrat še Športnem društvu predlagali, da se prenovijo prostori nekdanje ledarne poleg hokejske dvorane v Podmežakli. Kljub precej klavarni podobi dvorane, so predstavniki Bisera sprejeli po-



Župan Boris Bregant in gradbenik Rasim Suljkanović sta prva zarezala v slavnostno torto.

nudbo in se odločili za prenovo. "Najbolj me je skrbelo, če nam bo uspelo zbrati dovolj denarja za obnovo, saj ljudje na Jesenicah nimajo denarja. Zato sem toliko bolj vesel, da so ljudje odzvali s prostovoljnimi delom" je povedal Rasim Suljkanović, ki

ima s svojim gradbenim podjetjem zagotovo največ zaslug za prenovo. "Vsi smo delali za ta naš dom in za naše otroke," je dodal. Po besedah župana Borisa

Breganta, bo občina, ki je tudi lastnik objekta, vložek društva upoštevala pri najemnini, ki je tako za 10 let, začela bo teči z letom 2004, že pokrita. "KD Biser vzdržuje svojo kulturno tradicijo, hkrati pa se na najboljši način vključuje v lokalno kulturno življenje," je ob najboljših željah poudaril župan. Poleg prostovoljnega dela, so denar za obnovo zbrali sami in s pomočjo sponzorjev, 525.000 tolarjev pa je namenilo tudi ministrstvo za kulturo. Na 235 m² prostorov se razprostira prijetna dvorana, podij za nastopajoče, sanitarie in prostori v ozadju, letos pa naj bi uredili še pisarno, garderober...

"Trenutno je v društvu 120 aktivnih članov, najbolj dejavni pa so folkloristi. Imamo 3 skupine otrok od 5 do 7 let, osnovnošolsko in odraslo skupino, ob tem pa v društvu delujejo še dramska sekcija, orkester, pevci



in humoristi," je ob dejavnosti društva povedal, zadnjih šest let njegov predsednik Nihad Balagič, ob odprtju zagotovo eden najbolj zadovoljnih v dvorani. V

prihodnje bodo lahko svojo dejavnost še širili, lažje bodo v svoje vrste vabili sorodna društva iz Slovenije in iz Bosne in Hercegovine, hkrati pa kakih 4000 muslimanov na Jesenicah lahko v kulturnem delovanju našlo nove spodbude za ohranjanje lastne kulturne dediščine, hkrati pa tudi preživljvanje prostega časa. Pomiči bodo 10-letnico obstoja društva praznovali z novimi prireditvami, v maju pa jih čaka tradicionalno srečanje muslimanskih kulturnih društev v Sloveniji.

Igor Kavčič

Ragle z ljudsko glasbo

Škofja Loka - Ob zaključku delavnice z naslovom "Terensko snemanje", ki so jo v sodelovanju z Glasbeno narodopisnim institutom ZRC SAZU pripravili na škofjeloški območni izpostavnijskih, bo v soboto, 15. februarja, ob 19. uri v Kapeli Loškega gradu, nastopila pevska skupina Ragle iz Trebnjega. Dekleta iz tega konca Dolenjske so se pred sedmimi leti v skupini zbrale predvsem iz ljubezni do slovenske ljudske pesmi. Pesmi se učijo po posluhu, notnih zapisov se izognajo, saj želijo pesmi prepevati čim bliže izvirniku. Poleg pesmi iz njihovega okolja so se lotile tudi zbiranja pesmi iz drugih slo-

venskih pokrajin, v svojem repertoarju pa jih imajo tako že več kot 200. Na tokratnem koncertu v Škofji Loki bodo Ragle zapele pesmi iz različnih slovenskih pokrajin, azčele bodo z dolenjsko pesmijo in trstenkami, se ustavile na Bizijskem in v Halozah, zapele tudi z uporabo žvegle, popotovanje bodo nadaljevale po Prekmurju, šle preko meje na Korosko, se ustavila na Gorenjskem in se preko Rezije in Istre spet vrnila med dolenske grieče. Užitki ob slovenski ljudski glasbi bodo brezplačni, saj je vstop prost, prostora pa bo zagotovo za vse premalo.

I.K.

Avdicija za ljubiteljske igralce

Kranj - Gledališče Primskovo k sodelovanju vabi vse, ki imate veselje do gledališča in vsaj malo talenta, da se pridružite pri pripravi nove gledališke predstave. Avdicija bo potekala v torek, 18. februarja, ob 19. uri v prostorih Doma krajanov Primskovo (ponovitev bo čez teden dni, 25. februarja). Vabljeni vsi igralci od 15. do 65. leta, dodatne informacije na GSM 040/ 50 - 77 - 02, Lojze Domajnko. I.K.

Klavirski recitali mladega Tržičana JURETA ROZMANA po Sloveniji

Po dveh letih še boljši

S klavirsko glasbo skladateljev A. Marcella/J. S. Bacha, A. Skrjabina, F. Schuberta, L. M. Škerjanca, F. Liszta in A. Piazzolle po več kot dveh letih spet navdušil.

Potem ko sem mladega pianista Jureta Rozmana (roj. 1978) naredil pred več kot dvema letoma, lahko po koncertih, ki jih je odigral prejšnji teden po Sloveniji (Stanovska dvorana Ljubljanskega Gradu v okviru Festivalovega cikla Mladi virtuozi, Kazinska dvorana v Mariboru in koncertna dvorana Zavoda Sv. Stanislava v Šentvidu nad Ljubljano), ugotovim, da je napravil po študijih v Salzburgu in ZDA (Univerza "Mozarteum" in Univerza Louisiana) neverjetno velik razvoj.

Na vse to so najprej opozorili skladatelji in njihova dela, ki se jih je tokrat mladi pianist Jure Rozman lotil, kajti raznolik, inovativ, zdaj nenavad, zdaj konvencionalni program, zlasti pa še pianistova igra v tehničnem (tonskem) in interpretativnem (poustvarjalnem) pogledu so tudi tokrat zarisali umetnikovo podobo na omenjenih koncertnih odrih. Čeprav sem bil deležen le njegovega zadnjega koncerta (v Ljubljani, 7. februar 2003), lahko ugotovim, da so tudi tokrat klavirski dela skladateljev A. Marcella/J. S. Bacha (KONCERT, v d-molu, BWV 974), A. Skrjabina (3 Etude iz Op. 42), F. Schuberta (SONATA v A-duru, D. 664, op. 120), L. M. Škerjanca (4 od 12 PRELUDIJEV iz I. 1954), F. Liszta (BALADA št. 2 v h-molu, S. 171) in kot edini dodatek Tango A. Piazzolle zazvenela v vsej pianistovi veličini. J. Rozman je poglobil svoj poustvarjalni "jaz", ga skrajno individualno definiral in se (do)končno odlepil od svojih

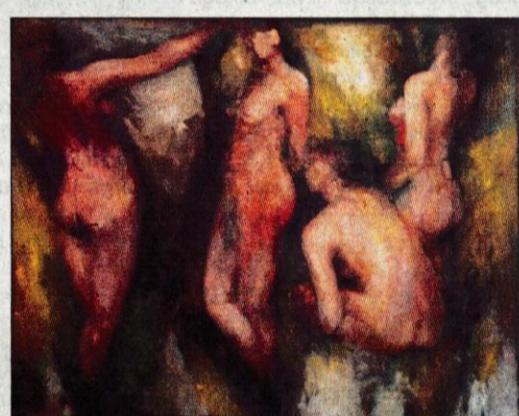
lanskoga novembra (2002) kot zaključek svojega magistrskega klavirskega študija v ZDA.

Umetnik, ki se po začetnih specifičnih umetniških študijih in diplomi te stopnje vrača spet nazaj na ameriško celino kot doktorski kandidat (kar vse je seveda v tistem času v povsem samosvojem) ter umetnosti in znanosti skupaj naključen družbi samo po sebi umevno), je tako spet naredil velik korak za glasbo samo. Če morda v vsej tej skromnosti J. Rozman misli in razkazuje svoje "majhne" korake, mu po teh koncertih pri nas lahko kot vezilo ali popotnico nazaj v širni svet pripisemo, da se je splačalo učiti in igrati, igrati, igrati... Franc Križnar

Vozel v galeriji Rika Debenjaka

Kanal ob Soči - Danes, v petek, 14. februarja, bodo ob 18.30 uri v Galeriji Rika Debenjaka odprli razstavo del akademskega slikarja Franca Vozla iz Kranja.

Slikar srednje generacije diplomantov Akademije za likovno umetnost v Ljubljani, Franc Vozel, ki živi in ustvarja v Kranju, se v Galeriji Rika Debenjaka v Mostu na Soči prvič predstavlja z nekoliko obsežnejšim pregledom njegovega ustvarjalnega opusa. Na ogled je tako postavil dela iz svojih prejšnjih obdobij, s slikami in kolaži osredotočenimi na človeški lik, ki so nastala med leti 1989 in 1993, kot z deli novejšega datuma, njegovimi značilnimi tihožitji in akti. Kot je k razstavi zapisala Tatjana Pregl Kobe, so vsebine, forma in stil tisti temeljni sklop, na katerih gradi svoje slikovno polje s poudarki, ki mu skozi desetletja pridajajo izvirnost in samosvojost, občutenost in prepoznavnost. Več kot tridesetih letih ustvarjanja je naslikal opus, ki ga uvršča med tiste umetnike, ki so ustvarili svoj lasten rokopis in filo-



Homo - Tri + 1, 1996, Olje/ platno

zofijo z jasno likovno mislio, vpeto med zmernejše na eni in radikalnejše prijeme na drugi strani. I.K.

nadvojvodinji avstrijski, vojvodinji burgundski, štajerski, koroški, kranjski in wurtemberški, grofinji habsburški in barski, veliki vojvodinji toskanski kot svoji najmilostivši gospoj, gospoj in deželnki knezinja, potem njih kraljevski visokosti kot vlastinskemu gospodu, prečastitemu presvetemu knezu in gospodu, gospodu Klementu Venceslavu, škofu freisinškemu in rezenskemu, kraljevskemu princu poljskemu in litovskemu, vojvodi saškemu, jülichskemu, klevevskemu, berškemu, engernskemu in westfalskemu, deželnemu grofu turinškemu, mejnemu grofu mišenjskemu ter gorenjskemu, knezu svete rimske države, pokneženemu grofu henneberškemu, grofu marktskemu, rauensperškemu, barvinskemu in hananskemu, gospodu rauensteinskemu itd. itd., koadjutorju augsburškemu, svojemu najmilostivšemu knezu in gospodu, gospodu ter preslavni ondottini škofiji, tudi od njih kraljevske visokosti postavljeni gospodki v tem gospo-

stu ter častitemu svetovalstvu v vsej občini loškega mesta, da hočem biti zvest, pokoren in postrežljiv njih cesarskemu veličanstvu kot deželnji knezinja ter njih kraljevski visokosti kot vlastinskemu gospodu, tudi gospodstvu in pa splošnemu loškemu mestu, paziti na njegovo čast, korist, prid in blagor ter jih pospeševati, odvrniti škodo in zgubo, kolikor mi bo mogoče, zvesto izvrševati rečenega loškega mesta sodstvo, ktero se mi sedaj izroči in zaupa, ne dopustiti, da bi se kaj odtegnilo, nikomur nič storiti, kar bi bilo proti pravici, starim navadam, šegam, naredbam, podeljenim svojščinam, ukazom in redom, sodbe jednak razsojevati ubogim kakor bogatim in bogatim kakor ubogim, pri tem se ne ozirati ne na čustvo, ne na darila, ne na prijateljstvo, ne na darila, ne na kaj drugega, kakor samo na to, kako se bom zagovarjal sodnji dan pred vsemogočnim Bogom, kjer naj mi blagovoli pomagati z vsemi svojimi svetimi izvoljeni. Amen." Kolikor mi je znano, da-

nes izvoljeni sodniki prisegajo v državnem zboru. Besedila ne poznam, prepričan sem, da je bistveno krajše. Upam, da še prisegajo ljudstvu, v imenu katerega izrekajo sodbe. Saj bi bilo nekako neokusno, če bi naši sodniki, tudi loški okrajni, najprej prisegali predsedniku republike in pri tem navajali vse njegove funkcije in časti, od predsednika neuvrščenih do kandidata za viteza Nata. Potem pa še ljubljanskemu nadškofu ter loškemu županu in občinskemu svetnikom ... Hkrati pa ne bi bilo nič narobe, če bi tudi danes obljudili in prisegli podobno, kot je rajnki Radovič: "ne dopustiti, da bi se kaj odtegnilo, nikomur nič storiti, kar bi bilo proti pravici, starim navadam, šegam, naredbam, podeljenim svojščinam, ukazom in redom, sodbe jednak razsojevati ubogim kakor bogatim in bogatim kakor ubogim, pri tem se ne ozirati ne na čustvo, ne na darila, ne na prijateljstvo, ne na darila, ne na kaj drugega..." Ne nazadnje je bila tudi prisega pred Bogom bolj zavezujča, kot je pred katerimkoli zemeljskim ljudstvom, ki je pravzaprav še bolj neoprijemljiva kategorija kot je nebeski Oče.

O tem, kako je Jurij Anton Radovič dejansko sodil, ne vemo dosti. Mestni sodnik je bil (po Blazniku) od 1764 do 1788. Kar dolgo. Bil je eden zadnjih v loškem gospodstvu freisinških škofov, v letih 1790-1792 je bil na tej funkciji njegov sin Feliks Anton. Zadnji, ki je tak prisegel freisinškemu škofu, je bil Jožef Anton Feichtinger.



Roka pravice julija 2002: roparje iz Litve ženejo s kranjskega sodišča.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

462

Jurij Anton Radovič, sodnik

V starih papirjih naletimo na gorenjske osebnosti, za katere ne bi danes živ krst več vedel, če se ne bi njihova sled ohranila prav dokumentih. Eden od takih se je ohranil, ker je zgodovinar Franjo Kos kupil tistih "nad 60 kg papirja" od goriškega trgovca, ki bi sicer v te dragocene arhivalije zavijal šep. Prisega loškega mestnega sodnika Jurija Antona Radoviča je to, zapisana in izrečena junija 1766. Zanimiva je sama po sebi, iz nje je mogoče razbrati tudi duh onega časa in ga primerjati z današnjim.

"Jaz Jurij Anton Radovič, izvoljeni mestni sodnik v Škofji Loki, obljubujem in prisegam s tem pristo in pravnomočno prisego Bogu očetu, sinu in sv. Duhu, potem presvitli knezini in gospoj, gospoj Mariji Tereziji, izvoljeni rimski cesarici, nemški, ogrski, češki, dalmatinski, hrvaški in slavonski kraljici,

**Ne prezrite****ŠO FOV**

Bodi na fakulteti in imej sladki nasmešek, v torek, 18. februarja 2003. Za vse, ki nas boste obiskali smo pripravili sladka presenečenja - naj bo dan bonbonov dan, ko boste študirali z sladkim nasmehom. Danes v petek, 14. februarja, ter v jutri v soboto, 15. februarja, bodo na Fakulteti za Organizacijske vede Kranj potekali informativni dnevi. Predstavitev bodo namenjene rednemu študentom, in sicer ob 10.00 uri ter ob 15.00 uri. V soboto pa bodo ob 10.00 uri predstavitve za izredne študente. Na fakulteti za organizacijske vede Kranj vas bomo pričakali tudi študentje z vsemi potrebnimi informacijami.

Zavod mladim

Danes v petek, 14. februarja, vas ob 20.00 uru vabimo na Megasrčkov Valentinov ples z Goranom Karanom v dvorano Primskovo. Po končanem koncertu bo par, ki bo izžreban odšel na večerjo z Goranom Karanom v Gostilno Pr' Maticku. Objavljal razpis za glasbeni natečaj za Zlato deko - izbor najbolj obetavnega mladega bendu na Študentskem pikniku 2003. Prijavijo se lahko mlađi bendi. Komisija bo v predzidru izbrala 4 najboljše, ki se bodo potegovali za nagrado Zlata deka. Informacije in prijave na Info točki ŠO FOV: 04 2374 204. Vas zanima zakulisje nastajanja Časopis študentov Gorenjske Organon? Prav to je tudi zanimalo ekipo nove oddaje na RTV Slovenija za študente, ki nosi ime "Študentska ulica". Oddajo si lahko

ogledate na TV Slovenija 1 v soboto, 15. februarja, z začetkom ob 13.30 uri.

Klub jeseniških študentov

Vas vabi vsak petek med 19. in 20. uro na brezplačno aerobiko v malo telovadnico na ŽIC-u. Tisti, ki vam aerobika ne diši, pa ste prav tako vsak petek vabljeni na rekreacijo. Razgibavate se lahko v mali in veliki telovadnici Srednje šole Jesenice med 18.30 in 20.30 uro.

Klub študentov Kranj

Vabi tudi ljubitelje oz. ljubiteljice ličenja na enodnevne delavnice ličenja, ki bodo potekale v soboto in nedeljo, 15. in 16. februarja, in pa na dvodnevno v ponedeljek, 17. in v sredo, 19. februarja, v Delovne prostore Kluba Študentov Kranj. V sredo, 19. februarja 2003, ob 20.00 uru se lahko udeležite potopisnega predavanja z Gorjem Čukom.

Klub študentov Bled

Razpisuje natečaj za rednega DJ-ja v Bmc-ju (Blejski mladinski center)! Vsi tisti, ki imate žlico za vrtenje glasbe se prijavite do 19. februarja. Poleg tega vas študentje iz Bleda vabijo, da se jim pridružite v petek, 14. februarja, ob 20.00 uru na Regee & ska večer, v soboto, 15. februarja, ob 20.00 na Študentski žur ter v nedeljo, 16. februarja, ob 18.00 uru na potopisno predavanje Simona Plestenjaka o Braziliji, Kostariki ter ZDA. VSTOPNINE NI!!

Dislociranost Fakultete za organizacijske vede Kranj od sedeža Univerze v Mariboru je zadnjem desetletju dodatno pospešila razvoj študentske organiziranosti v Kranju. S svojim delovanjem je Študentska organizacija Fakultete za organizacijske vede Kranj (ŠO FOV) postavila merila, ki jih je potrebno poleg študija zadostiti za uspešen študij. Tako je po dveletnem usklajevanju ŠO FOV z univerzitetno organizacijo dosegla dogovor in postalna prva fakultetska organizacija s pravnim statusom. Za študente to pomeni samostojen in kvalitetni razvoj tako v slovenskem kot v mednarodnem prostoru.



Tamara Kozlovič - predsednica ŠO FOV

Z usmeritvijo, ki so si jo zastavili, želijo zagotavljati kontinuiran in kvalitetni razvoj programov interesnih dejavnosti na področju kulturne, izobraževanja, športa, mednarodnega sodelovanja in drugih področij interesnega delovanja študentov in mladih. Pri njihovem delovanju jih vseskozi podpira Fakulteta za organizacijske vede Kranj ter ustanovitelj Študentske organizacije Univerze v Mariboru, ki jim zagotavlja osnovna finančna sredstva za njihovo delovanje. Prav tako uspešno sodelujejo z društvom Aiesec ter z ostalimi društvami. Fakulteta za organizacijske vede Kranj jim pomaga in nudi podprt s svojimi prostori, kjer deluje-

"Z dejanji spremojamo svet!"

Študentska organizacija Fakultete za organizacijske vede Kranj



Danes sem bruc - z veseljem vas pričakujejo na ŠO FOV

jo. ŠO FOV je neprofitna organizacija, ki združuje študente dodiplomskega in poddiplomskega študija Fakultete za organizacijske vede Kranj ter študente Gorenjske. Interesne dejavnosti zagotavlja z izvajanjem lastne dejavnosti in s financiranjem programov društva, zvezam društev ter pravnim osebam nepridobitnega značaja. Delovanje ŠO FOV ureja Statut Študentske organizacije Fakultete za organizacijske vede Kranj ter njegovi podstaturni akti. Organizacijsko je ŠO FOV razdeljena na sindikalni del in na strokovne službe. Sindikalni del je sestavljen izključno iz študentov, ki vodijo politiko študentske organizacije, zastopajo interese študentov ter jih s svojim delovanjem tudi uresničujejo. Sestavljen je iz študentskega zborna, ki predstavlja politično funkcijo organizacije ter študentskega predsedstva - izvrševalnega dela ŠO FOV. Študentje na neposrednih tajnih volitvah izvolijo svoje poslance, ki tvorijo študentski zbor. Ta izvoli svojega predsednika zborna, ki vodi seje zborna in pa predsednika ŠO FOV, ki vodi izvrševalni del sindikalnega dela.

dentje že dobro poznajo. Na INFO TOČKI ŠO FOV si lahko vsak študent FOV-a izposodi in fotokopira željene zapiske, prav tako pa jih lahko najde na spletni strani www.so-fov.org v rubriki študijsko gradivo ali pa na forumu. Na področju izobraževanja bodo v mesecu marcu organizirali inštrukcije matematike ter stohastične, visual basic, tečaj oblikovanja internetne spletne strani ter tečaj tujih jezikov. Že konec februarja pa bodo za študente v sodelovanju z GetWorkom pripravili zanimivo dvodnevno delavnico - Malo solo zaposlovanja, kjer bo tekla beseda, kako poiskati službo ter kje najti možnosti za zaposlitve. Na področju interesnih dejavnosti pripravljajo za študente Fov-ove sladke dneve, plesni tečaj in spletne družabne aktivnosti pod imenom Troboj. Seveda bo vsak mesec prinesel nekaj novega, saj je ekipa ŠO FOV poskrbela, da je za vsak mesec pripravila nekaj drugačnega. O vsem bodo sproti poročali, preko zelo urejene oglasne deske na fakulteti, zgoraj omenjene spletni strani, Organona in po novem tudi preko elektronskih no-

ja študentske organiziranosti v Kranju. K temu so dodali svoja znanja, ideje in moč. Mlad in kreativen tim, ki vse dejavnosti pripravlja in izvaja s svojimi ožjimi sodelavci, sestavlja predsedstvo ŠO FOV. To je Aleš Kalan, odgovoren za interesne dejavnosti, Januš Ferjančič odgovoren za socialno, Nina Savinšek mednarodna dekllica, Žanka Popovič odgovorna za izobraževanje, Tina Josifovski podpredsednica ter nazadnje Tamara Kozlovič, predsednica. S kančkom preudarnosti so zmogli te dejavnosti združiti in doseči to, kar si želimo in kar okolje potrebuje.

Mateja Žvižaj

Tekoči izviv

No ja, preživeli smo srpe in koše, pa tudi klanje mladine za občinske interese. To je le slikovit opis sredine seje sveta, kjer se je z vsemi glasovi Za sprejel osnutek proračuna za leto 2003. Mladina je na predlog osnutka, ki ga je pripravila uprava občine, dala usklajen predlog za povečanje nekaterih postavki in seveda dodajanje nekaterih novih, ki bodo posledično vplivale na dvig kvalitete življenja mladih in vseh občanov in občank mestna Kranj. Medne sodijo zagonjska sredstva za preučitev izvedbe projekta izgradnje Mladinski kulturni center, povečanje štipendijskoga sklada, sredstva za razvoj fakultete in ustanovitev univerze v Kranju, sofinanciranje izgradnje interneta v Dijaškem in študentskem domu Kranj, ustanovitev fonda za financiranje vsebin, ki posledično vplivajo na oživitev starega mestnega jedra, povečanje postavke za financiranje projektov s področja mladinske kulture, ustanovitev projekta Kranj E - mesto, sofinanciranje obnove športne dvorane v Stražišču, sredstva za obnovo športnega igrišča v Bitnjah in povečanje kulturnega kolca za ustvarjalce novega kranjskega filma. Pa adjio Gorenjska.



Okrogle mize skupaj do znanja

Predsednik ŠO FOV predlaga štiri sekretarje, ki sestavljajo predsedstvo ŠO FOV in vodijo svoja področja; sekretar za mednarodno sodelovanje, sekretarja za interesne dejavnosti, sekretarja za izobraževanje in sekretarja za socialno - sindikalna vprašanja. V pravnem pomenu zastopa ŠO FOV direktor, ki je odgovoren za njeno zakonitost dela. Za študente organizirajo številne projekte, ki jih štu-

vič, ki jih dobi vsak, ki jim je posredoval e-mail naslov. Tisti, ki pa tega niste še storili, kaj čakate?! Vaš elektronski naslov lahko pošljete tudi na naslov predsednik.so-fov.uni-mb.si in od takrat dalje boste tudi vi prejemali nihove skrbno pripravljene novičke. Z razvojnimi usmeritvami, z mladostniško vhravostjo ter s številnimi programi so postavili temelje, ki so postali odskočna deska razvo-

Beno Fekonja

Zgodilo se je...

Nova izdaja časopisa Organon



Kaj si niste še zagotovili svojega izvoda? Nič hudega, skočite na www.so-fov.org in se pustite presenetiti. Novinarska ekipa pa že pridno snuje novo številko, ki vas bo pričakala v prvih dneh marca. Nova številka pa s sabo prinaša nekaj novosti, zato spremojte časopis študentov gorenjske - Organon. in nikar ne pozabite, da vas razveseljuje vsak mesec. Organon se ceni...

Visoka policijsko-varnostna šola bo postala fakulteta

V javnosti je prišla novica, da bo v letosnjem letu sedanja Visoka policijsko-varnostna šola, pridružena članica Univerze v Ljubljani, prerasla v Fakulteto za policijsko-varnostne vede in postala polнопravna članica Univerze v Mariboru. Več o tem si boste kmalu prebrali na njihovi spletni strani: http://www.vpus.uni-lj.si.

Pokličite ministra Gabra

Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport (MŠZŠ) je v četrtek, 7. februarja, prvič letos pripravilo odprt telefon, kjer je na brezplačni telefonski številki 080-22-22-22 na vprašanja klicateljev odgovarjal minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber ter državni sekretarji s sodelavci. Odprti telefoni so praviloma pripravljeni enkrat mesečno s tematskimi sklopi, ki zadevajo Visoko šolstvo v Sloveniji.

V pondeljek, 10. februarja, je izšla nova izdaja študentskega časopisa Organon, kjer si boste prebrali, kako snemajo oddajo Študentska ulica, resnično zgodbo neke mlade študentke, ...



Valentinov ples Goran Karan

PETEK 14. Februar
Dvorana Primskovo Kranj
od 20h dalje
www.zavod-mladim.com

Izkupiček za tri dijake - invalide

Organizatorji III. Sašovega duatlonu, ki je bil septembra lani v Škofji Loki, so izkupiček namenili trem invalidnim dijakom, gimnazijcem Mojci Selak in Janezu Čarmanu ter Denisu Detičku iz srednje šole Centra slepih in slabovidnih Škofja Loka.

Škofja Loka - Tekmovanje v spomin na najboljšega slovenskega duatlonca in vzornega športnika **Saša Jurajo** je že tretjič zapored organiziral Triatlonski klub Ljubljana. Preostanek sredstev, ki jih tekmovanju namenijo sponzorji, vsako leto podarjujo v dobrodelne namene. Letos so se odločili, da znesek 390 tisočakov razdelijo na tri dele, dijaki Mojca, Janez in Denis pa jih lahko porabijo, kakor želijo. "Sašo Juraja je bil naš kolega. Imel je veliko razumevanja za dijake športnike, saj je vedel, da je treba tako v šport kot v šolsko delo vložiti veliko napora," se spominja šolska sestovalka, psihologinja **Mateja Potočnik**, z Gimnazije Škofja Loka. "Že prvo leto so na predlog Sašovih staršev organizatorji duatlonu pomagali trem nasim dijakom, letos pa sta znova pomagči deležna dva dijaka in dijak iz Centra slepih in slabovidnih. Mojca Selak, ki je po nesreči pred leti ostala na invalidskem vozičku, je že v četrtem letniku in jeseni odhaja študirat v Ljubljano. Tam bo verjetno tudi živel, tako da ji bo denar prišel zelo prav. Sicer pa je tudi navdušena lokostrelka. Janez



Mojca, Denis in Janez.

Čarman je gibalno oviran zaradi cerebralne paralize, namesto ur športne vzgoje potrebuje posebne pripomoček za razgibanje in se prav tako zaveda pomembnosti rekreacije in zdravega načina življenja."

V škofjeloški gimnaziji so orali ledino na področju vključevanja invalidnih dijakov med vrstnike. Trenutno imajo na šoli tri dijake s posebnimi potrebami, dvema pomagata spremljevalca. Četrti dijakinja je prišla s centra slepih. Le-

drugim tudi prek športa, opaža psihologinja. Šola se posebnim potrebam prilagaja z urniki, da se gibalno oviranim ni treba prepogosto seliti po šoli od pritličja do tretjega nadstropja (dvigalo klub prizadevanjem žal še nimajo), slabovidnim priskrbijo povečana besedila, dopuščajo daljši čas pisanja v primeru, ko dijaka pri šolskem delu ovira cerebralna paraliza. V sicerje življenje vrstnikov pa se ti dijaki kot dobro vključujejo, pravi Mateja Potočnik. Med prostimi urami odhajajo ven, če pri roki ni spremjevalca, pri vozilkih pomagajo sošolci, tudi ekskurzijam se invalidni dijaki ne od-

Dobrodelenka akcija GORENC GORENCU

Pomagamo trem gorenjskim družinam z invalidnimi otroki. Vse dobre stvari so tri, naredimo nekaj dobrega vsi. Gorenjski glas je že prispeval 300 tisoč tolarjev, vsaki po 100 tisoč tolarjev.

Dobrodelenka akcija Gorenc Gorencu bo potekala tri mesece, prostovoljne prispevke zbiramo za invalidne otroke, ki smo vam jih predstavili v Gorenjskem glasu 31. decembra 2002.

Dobrodelenko akcijo vodi naša novinarka **Danica Zavrl Žlebir**, ki je bila pred leti uvrščena med ljudi odprtih rok. "Mislim, da ima posluh za človeka v sebi veliko ljudi, le impulz rabijo, da ga potegnejo na plano."

Z nami je **Sladjan Umljenovič** z Jesenic, ki je bil lani uvrščen med ljudi odprtih rok: "Daroval je posebna sreča. Tisti, ki niso še nikoli pomagali, zamujajo najlepše trenutke v življenu. Občutek, da si nekomu pomagal, je nepopisen."

Z nami je tudi **Aleksander Mežek** iz Žirovnice, živi v Londonu, ki je bil izbran za dobrotnika leta 2002: "Daš, kar lahko. Pomembno je le, da daješ." Svoje prispevke lahko nakaže:

- za Žana z Bodešč pri Bledu, ki potrebuje transportni invalidski voziček, na transakcijski račun OZ Rdečega križa Radovljica 07000-0000487321 (sklic 00 2909)
- za Aleksandra, Emi in druge otroke s posebnimi potrebami z Jesenic na TR OZ Rdečega križa Jesenice pri Abanki 05100-8010106034 (sklic 555)
- za Zorana iz Škofje Loke, ki potrebuje dvižno ploščad, na TR Društva paraplegikov Gorenjske 07000-0000108633 (sklic 555 s pripisom: dvigalo Komljen)

Za **Žana Komaca** so prispevali: Anica Potočnik (45.000), Djukič (5000), Frančiška Pogačnik (10.000), Špedicija Piškar, d.o.o., (50.000), Tina Luznar (10.000), Vera Komac (30.000), Občina Bled (80.000), Janez in Francka Zeni (15.000), SKEI Konferenca podružnic Veriga SZ (15.000), družini na dom pa je 25.000 tolarjev nakazalo tudi Društvo Sonček zgornje Gorenjske.

Za **Aleksandra, Emi in druge otroke s posebnimi potrebami** v OŠ Toneta Čufarja na Jesenicah pa so prispevali: Marko Resman (50.000), Ertl (5000), Olga Logar (5000) ter Janez in Francka Zeni (15.000).

Za dvigalo za paraplegika **Zorana Komljena** so tokrat nakazali: Ana Gril (15.000) ter Janez in Francka Zeni (15.000). Že vedno pa čakajo na nakazilo sejin, ki so se jim v Zoranovo korist odrekli svetniki prejšnjega sestava Občinskega sveta Škofja Loka. Pač pa je Društvo paraplegikov Gorenjske te dni dobilo sklep župana občine Škofja Loka z dne 31. januarja, ki odobrava na njihov račun nakazati 682.724 tolarjev iz tekoče proračunske rezerve.



Mojca Selak, a visually impaired student, participating in a competition.

Tos bodo imeli dva maturanta s posebnimi potrebami in te upoštevajo tudi maturitetna pravila. Dijaki so sicer zelo samostojni, trudijo se, da bi razvili svoja "močnejša" področja in aktivno sostvarjali svoje življenje, med

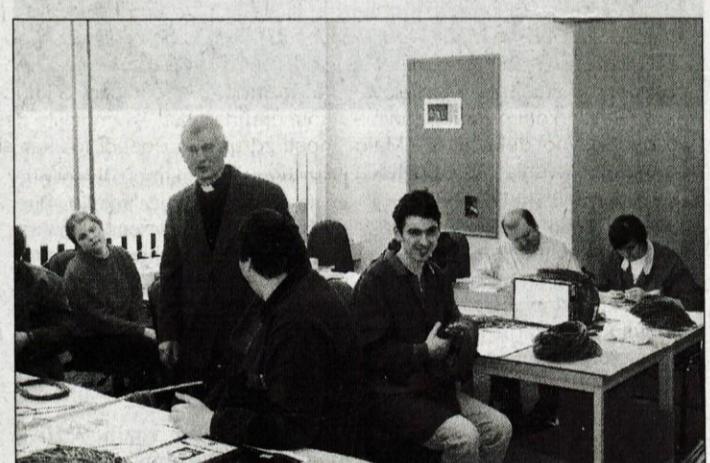
povedo, čeprav tu lahko nastopi malo več težav.

Izkupiček tekmovanja so organizatorji izročili prejšnji teden na manjši slovesnosti v šoli.

Danica Zavrl Žlebir,
foto: Gorazd Kavčič

Vedno dobrodošli gostje

Kranj - Varovanci Varstveno delovnega centra Kranj večkrat sprejmejo dobrodošle obiskovalce. Pred slovenskim kulturnim praznikom so jih obiskali člani dramske skupine Gimnazije Kranj in jim zaigrali igro Zvezdica Zaspanka. Predstavo so režirali in odigrali gimnazijci



sami, njihova mentorica pa je bila Dunja Jezeršek. Varovancem z motnjo v duševnem razvoju je ta dogodek veliko pomenil, zato so se obiskovalcem oddolžili s svojo predstavo Kdo je napravil Vidku srajčico, na katero so se skupaj z delovnimi inštruktorji pripravljali šest mesecev. Gimnazijcem je bila predstava všeč, prav tako njihovi izvirni in uporabni izdelki iz gline, lesa, lepe voščilnice, poslikana sivila in steklo, ki jih razvijajo delovni inštruktorji, izdelajo pa varovanci. Pred kratkim pa sta jih obiskala tudi župan občine Naklo Ivan Štular (VDC je 8 varovancev iz njegove občine) in monsignor Stane Zidar s kranjske dekanije, ki ga štejejo za dobrega prijatelja.

Za Matejevo dvigalo

Koprivnik - Lions klub Bled, ki bo letos praznoval 10-letnico obstoja, ima 33 članov. Klub vsako leto pomaga prizadetim otrokom in starem. Tako redno obdarjuje otroke Posebne šole Antona Janše v Radovljici. Internemu oddelku Bolnišnice Jesenice je lani poklonil 300.000 tolarjev za aparature, trem družinam pa je omogočil zdravstveno letovanje otrok na Debelem rtiču in v Novigradu. Mateju Sodji s Koprivnika v Bohinju pa je klub namenil 200.000 tolarjev za nakup dvigala



za nego. Mateja so na Koprivniku prejšnji teden skupaj s predsedniki krajevne skupnosti Koprivnik - Gorjuše Janezom Korošcem obiskali bivši predsednik Lions kluba Bled dr. Borut Rus, predsednica odbora za socialne probleme Ajda Rus in še nekateri člani ter Matejevi družini izročili ček za 200.000 tolarjev. Dvigalo, ki bo Matejevim staršem olajšalo nego, stane okrog 800.000 tolarjev. Andrej Žalar

Spet so sive celice spravili v pogon

Že od leta 1995 v Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih v Kranju potekajo študijski krožki. Ljudje spoznavajo vrednost vseživljenjskega izobraževanja, pravi mentorica Majda Muri.

Kranj - Gre za enega od 90 študijskih krožkov v Sloveniji, ki jih je spodbudil Andragoški center in tudi financirajo njihovo delovanje. Ta vsako leto tudi potrdi temo, za katero se dogovorijo, nato pa je kar slušateljem samim prepuščeno, kako se bodo izobraževali. Ker gre vsako leto za večinoma iste udeleženke (povečini so ženske), že vedo, kako se tej reči streže. Mentorica **Majda Muri** le koordinira njihovo delo, sicer pa vsakič ena med njimi pripravi temo, da pogovor v krožku laže steče.

"Mentorica Majda je gonalna sila, brez nje ne bi šlo. Ona nas drži skupaj, vsako leto znova pripravi krožek, priskrbi nam gradivo, ga posname za tiste, ki ne morejo več brati niti povečanega tiska in z lupo," udeleženke pojavijo svojo mentorico. Že ob koncu lanskega krožka so predlagale, naj bi letos obravnavali alternativno moč zdravljenja, ki se bo nadaljevala še v naslednje leto. Tako so se ukvarjali z zdravilno močjo barv, psiholog jim je govoril o psihosomatiki, govorili o cvetlicah, ki delujejo na človekova občutja, o kristalih, naravnih antibiotikih, vizualizaciji in afirmaciji, o zdravilni energiji dreves, do konca krožka v marcu pa jih čaka še nekaj tem s področja mejnih znanosti. Do teme imajo udeleženke različen odnos, nekatere verjamejo vanje, druge dvomijo, prav vse pa zanima to neraziskano področje.

Tako je **Ana** pripravila temo o zdravilni moči naravnih antibiotikov. V krožek jo je pritegnilo že drugo leto, pomeni pa ji izliv, saj sive celice spet spravi v pogon. Rada prihaja ob skupnih ponedeljkih, čeprav zaradi prevoza vselej ne more. **Minka**, ki je v krožku tretje leto, se je letos lotila zdravilne energije dreves. V za-

čaka na pondeljek, letosna tema pa jo še posebej zanima, saj menjajo področja pozna že od prej. Več let je vključena tudi v radiestezološko društvo in verjame v alternativne metode zdravljenja. Pravi, da se letos raje uči in posluša druge, čeprav se ne brani pripraviti svojega tematskega predavanja, kadar je treba. Tudi ona je že veteranka, "pavzirala" je le tri letnice, sicer pa je v krožkih že od začetka. **Natalija** je bila zraven že tisto leto, ko se je vse skupaj začelo in so najprej obravnavali komunikacijo, za slabovidne ljudi še posebej dobrodošlo temo. Rada se poglablja v dokaj neznan tematiko mehjih ved, vendar pa pravi, da čisto vsemu ne verjame. V krožku bo prihodnji predavala o avri. Zanimivo temo ima že pripravljeno, pogovor v krožku pa bo zagotovo navrgel še veliko novega. Akupunktura, akopresura in meridiani pa so pritegnili **Meri**, ki se snovijo ni srečala prvič. Učila se je tuina masažo. Gre za tradicionalno kitajsko masažo, ki bi jo udeleženke rade pobližje spoznale, vendar v prostorih, kjer se srečujejo, za to žal ni ustreznih pogojev. **Nevenka** je v krožku od leta 1997, ko se je znašla v osebnostni krizi. Ko je iskala poti iz nje, je prvi korak naredila ravno ob pomoči krožka. Ko mi zmanjka energije in ne vem več, kako naprej, si pomagam tudi na ta način, pravi udeleženka. Verjame v alternativno medicino in samozdravljenje. Vera pomaga, pravi, ko ta opesa in malo klecnen, pa je spet treba najti način, kako iz stiske. Ukrvarja se z jogo, ki ji zelo pomaga, bere, se zanima za različna področja, na krožku pa po lastnih besedah letos bolj sprejema kot daje. **Minka**, ki je v krožku tretje leto, se je letos lotila zdravilne energije dreves. V za-



Glavnina udeleženek letosnjega krožka pri gorenjskem društvu slepih in slabovidnih.

htevno temo se je zelo poglobila, navdušenje ostalih udeleženek v krožku pa je odtehtalo trud. Drevesa menda lahko ljudem dajo energijo, če se jim znajo približati, med obema živima bitjem obstajajo vibracije, ki so tudi zdravilne. Tudi s cvetlicami je tako, je prepricana **Milka**, ki je letos vzele pod drobnogled 37 cvetlic. Izvlečki iz njih delujejo na človekova občutja, o čemer ima tudi dokaz. Kapljice kovačnika so po njenih besedah zelo pomagale gospes, ki se je zaradi svoje preteklosti vdajala depresiji. Z rastlinami se je prvič srečala na ta način, doslej pa je poznala le njihov blagodejni vpliv na človekovo fizično telo. **Marija** pa je letos bolj poslušalka brez "dolžnosti in obveznosti". Rada prihaja tudi zato, ker je skupina zelo sinhrona, temo so zanime, čeprav so ji nekateri bolj, druge manj blizu, prepricana pa je tudi, da si na teh srečanjih širi obzorje. Druga **Marinka** je v krožku štiri leta, letos pa je ostalam govorila o barvah in njihovem vplivu na ljudi, njihov značaj, po- čutje, avro, telo. Kadar je vse to uglašeno, je človek zdrav. In zdraviti je mogoče tudi z barvami, kar so znala že stara ljudstva. Od kar je ukvarjala s temo, je **Malinka** pozornejša na barve v svojem okolju, v stanovanju, v lastnem oblačenju. Ko so doma prenavljali stanovanje, so skrbno izbrali barve in sedaj je njihovo počutje prijetnejše kot tedaj, ko jih je obdajala brezizrazna belina. **Maruša** pa je v krožek prišla kot spremjevalka gospes, ki ne vidi. Letos je slednja nehala prihajati, Maruša pa je ostala. Pravi, da od udeleženek veliko več dobi, kot jim sama lahko daje, čeprav bi jim rada več pomagala. Navdušena je bila nad zadnjo temo o dresesih, ki je bila prava paša za vse čute. Žal ji je, ker sodelavke v krožku z vidom ne morejo spregjeti več, ob tem pa ugotavlja, da se videče ljudje ne zavedamo dovolj dragocenosti, ker nam delujejo vsi čuti. Ne znamo jih izkoristiti, kot bi jih lahko, da bi imeli še več od življenja.

Danica Zavrl Žlebir

Oblikovalski pogum mlade Jane

Jana Vilman se je s svojo svežo in iz različnih materialov sešito večerno obleko uvrstila na drugo mesto na edinem slovenskem oblikovalskem natečaju.

Koroška Bela - Po končani srednji šoli se je Jana Vilman s Koroške Bele vpisala na likovno akademijo v Ljubljani, kjer je absolventka restavrorstva, a poleg tega simpatična in pridna Jana študira še na drugi fakulteti. V drugem letniku se je zavzeto lotila še študija in oblikovanja tekstilij in oblačil.

Med študijem je Jana koncu tedna tri leta redno delala v trgovini z metrskim blagom Gramatex na Zgoši pri Begunjah, kjer je dobila obilo izkušenj, saj je trgovina dobro založena s kvalitetnim blagom in materiali.

Jana se je prvič pred tremi leti odločila, da se udeleži razpisa in poskuši svojo oblikovalsko srečo na edinem slovenskem oblikovalskem natečaju, ki ga organizira revija Ona. Za miss Slovenije 2000 je izdelala eno obleko in z njo prišla v finale, leta 2001 je izdelala in poslala dve obleki na enak natečaj, letos pa se ji je nasmehnila

strokovni žiriji tako zelo všeč, da ji je med 22 oblekami prisodila drugo mesto. V žiriji sta bili profesorji Almira Sadar in Darja Vidic na Vlasta Žerovnik in Urša Draž.

Jana pravi: "Zgornji del obleke je iz svile, posut z bleščicami, prav tako pas. Krilo je iz tafta, spodnji del pa svila z umetnimi vlakni, tako, da se vse sveti. Obleka je iz samih unikatnih vzorcev, ki sem jih izbrala v Gramatexu, sešila pa tudi sama, saj sama sebi najbolj zaupam," se smeji Jana. "Bilo je precej dela, predvsem z bleščicami. Teden dni sem obleko šivala. Ima poudarjen zgornji del, nakit je delo Katarine Silk iz Ljubljane, obleka ima za okras pavja peresa, pride pa zelo do izraza pri hoji, ko kar valovi. Želela sem izdelati neklasično obleko. Mislim, da si nihče ni upal zbrati skupaj toliko različnih materialov in barv in da mi je uspelo. Obenem pa vsa čast pruvrščeni oblikovalki Diani Kotnik - Lavtičar, ki je izdelala krasno obleko."

Jana pravi, da se sama ne oblači po modi - nosi tisto, v čemer se dobro počuti, prsega na po meri narejena oblačila, naravnost nora pa je na čevlje. Ko iz radovednosti obiskev maturantske plese, ugotavlja, da se pri oblekah vsako leto bolj potrudijo in videti je res veliko lepega in izvirnega. Skupaj z ostalimi modnimi oblikovalci in oblikovalkami pa ugotavlja, da je pri nas natečaj revije ONA sploh edini, razen manjših, recimo Svilanitov Ujemi nežnost, ki naj bi poudarjal nove linije brisač. Jana Vilman se ga je udeležila in dobila tretjo nagrado - iz brisač je bilo treba izdelati poletno obleko. In kako se je tega lotila Jana? Zreza-

Obleka, ki jo je iz raznih materialov sešila Jana Vilman, je nekaj posebnega in ni čudno, da je bila

sreča. Njena obleka ne le, da je prišla v finale, ampak se je zelo visoko uvrstila: bila je druga in naša missica jo je uspešno nosila tudi na zaključni prireditvi po izboru miss sveta v Londonu. Dejala je, da je bila obleka na zaključni prireditvi lepo sprejeta in med obiskovalci zelo občudovana.

Obleka, ki jo je iz raznih materialov sešila Jana Vilman, je nekaj posebnega in ni čudno, da je bila

Drugouvrščena večerna obleka Jane Vilman.

Na fotografiji je Jana Vilman v svoji drugouvrščeni večerni obleki.

Oblikovalski pogum mlade Jane

</div

Z obližem lažje skozi menopavzo

Sedemdnevni obliž učinkovito ublaži težave, ki spremljajo menopavzo in je dobro hormonsko nadomestno zdravljenje. Za enakovredno delovanje zadošča manjši odmerek od odmerka v zdravilih.

Ljubljana - Vročinski valovi, glavoboli, nočno potenje, razbijanje srca, nespečnost, pešanje spomina in čezmerna utrujenost so najpogosteji znaki, ki spremljajo menopavzo. Nekatere ženske gredo skozi to obdobje brez omenjenih težav, pogosto pa se kakovost življenja zmanjša. Za hormonsko zdravljenje so poleg zdravil na voljo tudi obliži.

Proti koncu štiridesetih let se v ženskem telesu začnejo spremembe, ki jih v začetku spremljajo ne-redni menstruacijski ciklus, vročinski valovi, potenje, nespečnost, glavoboli, lahko se pojavi tudi čustvene spremembe. Pogosto morajo ženske poiskati zdravninsko pomoč. Spremembe v menopavzi (klimakteriju) se ponavadi razvijajo več let. Običajno se začnejo v srednjih do poznih štiridesetih letih, pri nekaterih ženskah lahko že proti koncu tridesetih. Menstruacije postajajo redkejše in na koncu povsem izostanejo. V povprečju imajo ženske zadnjo menstruacijo okrog petdesetelega leta, spremembe pa so posledica zmanjšanega nastajanja hormona estrogena v telesu. Estrogen in drugi spolni hormon progesteron vsak mesec povzročita postopno rast maternične sluzi, estrogen je pomemben tudi za splošno zdravje in počutje ženske. Vpliva na

zdravje kože in ostalih organov. V menopavzi se iz jajčnikov sprošča manj hormonov, zato menstruacije postajajo nerедne. Poleg naštetih znakov se lahko pojavi tudi slabši spomin, slabša koncentracija, spremenljivo razpoloženje, strahovi in manjše spolno poželenje. Pomanjkanje estrogena prizadene različne dele telesa, simptomi pa so opazni šele več let po menopavzi. Med najpogostejišimi pozrnimi posledicami so tanjša koža, izrazitejše gube, sluznica v sečnem mehurju postane občutljivejša, pogosteja so vnetja in tudi nožnica postane bolj občutljiva; zato je spolni odnos lahko boleč, pojavi se lahko bolezni srca in ožilja ter pomanjkanje kostne mase (osteoporoz).

Z zdravljenje naštetih težav je značilno, da jih je mogoče zdraviti posamezno, učinkovito je hormonsko nadomestno zdravljenje, s katerim nadomestijo pomanjka-



Hormonsko zdravljenje učinkovito lajša težave menopavze.

nje estrogena. Estrogen, ki ga uporabljajo pri hormonskem zdravljenju je enak naravnemu in se razlikuje od sintetičnih estro-

genov, ki jih vsebujejo kontracepcionske tablete. Pogosto tako zdravljenje že po enem ali dveh tednih umiri vročinske valove in ublaži

glavobol, dolgoročno pa obvaruje tudi pred osteoporozom in nevernostjo zlomov v starejših letih. S hormonskim zdravljenjem lahko ženska začne že ob prvih simptomih, o najustreznejši terapiji pa se je dobro posvetovati z izbranim zdravnikom ali ginekologom, saj morata presoditi, kakšno hormonsko zdravljenje bi bilo najučinkovitejše in ali je v posameznem primeru sploh priporočljivo, kajti za nekatere ženske tako zdravljenje ni primerno. Med hormonskim zdravljenjem ženska ne sme jemati kontracepcijskih tablet.

Poleg zdravil je za lajšanje težav menopavze ženskam na voljo tudi sedemdnevni obliž Climara, ki vsebuje hormon estrogen, slednji posnema delovanje naravnega hormona. Obliž v telo počasi in enakomerno sprošča majhno količino omenjenega hormona, za

Renata Škrjanc,
foto: Tina Dokl

Novo zdravilo za astmatike

Slovenskim bolnikom z astmo je na voljo novo kombinirano inhalacijsko zdravilo, ki lajša simptome bolezni in zdravi.

Ljubljana - Minuli teden je bilo v ljubljanskem hotelu Lev stokovno srečanje z naslovom Astma danes in jutri, na katerem so predstavili tudi novo zdravilo z generičnim imenom desloratadin za zdravljenje astme.

Slovenski pulmologi in zdravniki splošne medicine so govorili o alergijskih boleznih in njihovi razširjenosti v Sloveniji ter učinkovitosti zdravljenja z antihistaminiki. **Martyn R. Patridge**, profesor respiratorne medicine Imperial London iz bolnišnice Charing Cross, je v svojem predavanju z naslovom Pomembnost komunikacije med bolnikom in zdravnikom poudaril, da so zdravniki strokovnjaki za bolezen, le bolniki pa lahko izkusijo posledice obolenja. "To naj bi nas opomnilo, da bolnik mora neovirano izražati svoje strahove, ki jih ima v zvezi z diagnozo, njenim vplivom in zdravljenjem ter se o tem pogovoriti s svojim zdravnikom. Novo kombinirano zdravilo prinaša enostavnejše zdravljenje, ki vključuje le eno ali dve inhalaciji dnevno, kar naj bi bolnikom omogočilo kakovostnejše vsakdanje življenje," je dodal Patridge.

Ljudem lahko zdravstvene težave med drugim povzročajo hišni prah, živalska dlaka, pršica, hrana, veliko alergij pa je povezanih tudi s cvetenjem trav, zeli in dreves ter večjo koncentracijo peloden v času cvetenja. Ješla in oljka zacetveta že januarja, večina trav pa cveti od začetka maja do konca julija. Dobrih enajst odstotkov ljudi ima težave s sezonskim alergijskim rinitisom. Simptomi so zelo moteči; pojavljajo se kihanje, voden izdelek iz nosu, srbenje žrela in nosu ter vnetje očesne veznice. Tri četrtnine bolnikov, ki ima alergijo na pelode, ima tudi celoletne težave zaradi alergije na pršico. Za astmo so pomembni alergeni, ki jih prenašajo anorganski delci ali razpadli delci rastlin. Kadar je izpostavljen alergenu velika, imajo bolniki lahko tudi težave z dušenjem. Po besedah doc. dr. **Mitja Košnik**, dr. med., namestnik direktorja bolnišnice na Golniku, je bolnikov z astmo čedalje več in veča se tudi število alergij. Preprečevalna zdravila zdravijo alergijsko vnetje, olajševalna pa le ublažijo simptome.

Zdravilo, ki so ga razvili in izdelali v farmacevtskem podjetju Astra Zeneca, predstavlja novost pri lajšanju simptomov in zdravljenju astme. Dosedaj so morali bolniki eno zdravilo uporabljati za lajšanje simptomov in drugo za zdravljenje astme, novo zdravilo zadošča za oboje, njegova prednost pa je tudi ta, da daje možnost prilaganja odmerkov; pri poslabšanju astme lahko bolnik odmerke poveča. Zelo učinkovito je pri zdravljenju senenega nahoda in koprivnice. "Novo kombinirano inhalacijsko zdravilo je zdravilo za sodobnega bolnika, ki želi živeti kakovostno življenje in razume svojo bolezen ter načela nje-



Novo zdravilo za zdravljenje astme so predstavili (z leve): Tomaž Justin, direktor slovenske podružnice Astra Zeneca, doc. dr. Mitja Košnik, dr. med., in Martyn R. Patridge, profesor respiratorne medicine Imperial London.

nega zdravljenja. Z njegovo uporabo bolnik lahko zmanjša tudi neprijetno mašenje nosu in prav pri slednjem je desloratadin boljši od dosedanjih antihistaminikov. Je zelo močan antihistaminik in zelo varno zdravilo, saj stranski učinkov ni. Lani smo ga (v Bol-

nišnici Golnik, op. p.) preizkusili v klinični raziskavi in se je izkazalo za učinkovito zdravilo," je povedal Košnik. Zdravilo se dobija na recept in je že nekaj tednov na voljo tudi v Sloveniji.

Renata Škrjanc

Moj zdravnik 2003

Kranj - Minil je šesti teden glasovanja, za svojega izbranega zdravnika pa boste lahko glasovali še dobre štiri tedne. Doslej ste poslali že več kot 300 kuponov in upamo, da se bo letos za vašo pomočjo uspelo med najbolj priljubljene slovenske zdravnike vrstiti tudi zdravnikom z Gorenjske. Glasujete lahko za družinskega zdravnika/zdravnicu, ginekologa/ginekologinjo in pediatra/pediatrino. Izpolnjene kupone pošljite na naslov: **Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj**, glasujete pa lahko tudi po telefonu na tel. številki: (04) 201 42 00. Ta teden smo med prejetimi kuponi izzreballi Eriko Bauman, Gubčeva 6, 4000 Kranj, ki bo pol leta brezplačno prejemala revijo Viva. Čestitamo! **R. S.**

Težave z ožiljem nog in šen

Spoštovana gospa Bernik. V svojem pismu opisujete težave z žilami nog. Glede na vaš opis menim, da gre pri vas za kronično popuščanje ven spodnjih okončin, kjer je moten odtok krvi po vensem sistemu spodnjih okončin.

Vzroki so lahko številni in eden izmed njih je tudi ovkava zaklop v tem sistemu. Poznamo več sta-

dijev bolezni: sprva je prisoten občutek težkih nog in otekline v predelu gležnjev zlasti proti večeru. Po goljenih in v predelu gležnjev so opazne bolj ali manj izražene krčne žile (varice). V dru-

gem stadiju bolezni se lahko pojavi bolj ali manj izraženo vnetje kože okrog gležnjev in/ali po goljenih. V zadnjem stadiju je prisotna goljenja razjeda. Bakterijsko vnetje limfnih žil kože se klinično izraža v obliku šena, ki ste ga vi enkrat preboleli. Pri vas, spoštovana gospa Bernik, ne gre za polno razvito obliko bolezni, pač pa najverjetneje za prvi stadij. Svetujem vam redno povijanje z elastičnimi povoji ali uporabo kompresijskih nogavic po meri. Slednjo vam mora predpisati specialist flebo-

log po predhodnem pregledu.

Asist. Metoda Košiček, dr. med., specialistka dermatovenerologinja in flebologinja

Naša bolezen je v tem stadiju že dobro razvita. Bakterijsko vnetje limfnih žil kože se klinično izraža v obliku šena, ki ste ga vi enkrat preboleli. Pri vas, spoštovana gospa Bernik, ne gre za polno razvito obliko bolezni, pač pa najverjetneje za prvi stadij. Svetujem vam redno povijanje z elastičnimi povoji ali uporabo kompresijskih nogavic po meri. Slednjo vam mora predpisati specialist flebo-

log po predhodnem pregledu.

Asist. Metoda Košiček, dr. med., specialistka dermatovenerologinja in flebologinja

css CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH
Stara Loka 31, Škofja Loka

V skladu s 5. členom Kolektivne pogodbe zavoda direktor objavlja prosto delovno mesto

ZDRAVSTVENI TEHNIK v domu oskrbovancev

Pogoji:

- V. st. strob. izob. zdravstvene smeri - zdravstveni tehnik
- opravljen strokovni izpit
- najmanj 1 leto delovnih izkušenj na zdravstveno negovalnem področju

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje:

- za določen čas nadomeščanja delavke, z dvomesečnim poskusnim delom in možnostjo zaposlitve za nedoločen čas

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati obvladati **aktivno** znanje slovenskega jezika in imeti slovensko državljanstvo.

Kandidati naj potrdila o izpolnjevanju razpisnih pogojev, opis dosedanjih izkušenj in kratek življenjepis pošljejo v roku 8 dni od objave na gornji naslov. **Prijav brez ustreznih dokazil ne bomo upoštevali.**

KUPON **viva**

Glasujem za:

Mojo družinsko zdravnico ali zdravnika _____

Mojo ginekologinjo ali ginekologa _____

Mojo pediatrino ali pediatra _____

IME: _____

PRIIMEK: _____

NASLOV: _____

KRAJ IN POŠTNA ŠTEVILKA: _____

TELEFON: _____

Sodelujte od 3.1. do 21.3. 2003. Glasujete lahko tudi na tel. št.: 04/201-42-00

Spodaj podpisani, dovoljeni, da Studio Moderna d.o.o. moje zgornje navedene osebne podatke hrani in uporablja za statistične obdelave, izpolnjevanje pogodbene obveznosti, obveščanje o morebitnih napakah na izdelkih, seznanjanjem s posebnimi ponudami in ugodnostmi ter za telefonsko, pisno in elektronsko anketeranje. Moje casne podatke lahko Studio Moderna obdeluje po pisnega preklica moje privolitve.

Podpis: _____

Izpolnjene kupone pošljite na naslov:

GORENJSKI GLAS Zoisova 1, 4000 Kranj



Lepo je skakati doma

"Moram reči, da je lepo, ker tudi doma končno skačemo na tako veliki skakalnici. Vesel sem in hkrati upam, da bo čimprej pripravljena tudi za poletne treninge in tekme," je v doskočišču 100-metrske skakalnice na Gorenji Savi naglas razmišljal domači reprezentant Robert Kranjec, ki je v sredo prvi uradno preizkusil novo skakalnico.

Gorenja Sava - Res se je kranjski skakalec, ki skupaj s klubskim prijateljem Primožem Peterko trenutno kroji celo svetovni vrh v tem atraktivnem športu, lahko veselil nov pridobitve. Nihče sicer ne ve, na kaj je mislil v zraku in pri doskoku, ko je pristal blizu dejstva, da je po več kot petnajstih letih prizadevanj za skakalnico v Kranju ta pripravljena za skoke, vzbuja upanje, da bo v kratkem na red tudi ostalo.

Sicer pa je največ denarja do konca prejšnjega leta za gradnjo prispevala domača Mestna občina



Na novi skakalnici se je izkazal srebrni iz mladinskega svetovnega prvenstva Rok Benkovič, številni obiskovalci pa so zaploskali tudi drugim članom naše srebrne mladinske ekipe: Roku Urbancu, Jaku Oblaku in Juretu Bogataju.



Uradno je prvi kranjsko skakalnico pod Šmarjetno goro preizkusil Kranjan Robert Kranjec in pristal pri 115 metrih.

Kranj (69 milijonov tolarjev ter 65,7 milijona tolarjev za odkup zemljišč), SK Triglav je zbral 52 milijonov tolarjev, Fundacija za financiranje športnih objektov 33,4 milijona tolarjev, Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport 31 milijonov tolarjev, nekaj denarja pa so prispevali še različni sponzorji in donatorji ter gradbeni odbor, ki je organiziral nekaj prireditev.

Ko bo investicija končana bo vredna okoli 850 milijonov tolarjev, objekt pa bo državnega pomena, saj bo namenjen za trening in tekmovanja vseh smučarskih skakalnih reprezentanc in klubskih slovenskih ekip. Z uporabo nove skakalnice se bodo bistveno znižali stroški treningov v tujini, na tej pa pri domaćem klubu Triglavu že načrtujejo tudi največje športne prireditve, mednarodna tekmovanja in celo poletne in zimske tekme svetovnega pokala.

Vilma Stanovnik,
foto: Gorazd Kavčič

V Žireh najboljša ekipa Stola

Žiri - Minilo nedeljo je SSK Alpina Žiri pripravil ekipo državno prvenstvo za pionirje do enajst let. Na skakalnici K 22 metrov v Žireh se je pomerilo enajst ekip ter 48 tekmovalcev in tekmovalk, prvo mesto pa je osvojilo ekipo SSK Stola, pred ekipo Tržiča in ekipo SK Zagorje. Prva ekipa Triglava je osvojila četrto mesto, domača ekipa Alpina pa peto mesto.

Na isti skakalnici so nato pripravili še tekmo veteranov. S skakalnimi smučmi se je najbolj izkazal Tomaž Ferlan (Gorenja vas), z alpskimi pa je najbolje skočil domačin Darko Benedik. V.S.

Najmlajši slovenski "risi" na prvenstvu v Kanadi

Tudi letos bodo na neuradnem svetovnem prvenstvu za mlade hokejiste v Quebecu nastopili naši mlađi hokejski upi, ki bodo prvo tekmo odigrali že danes.

Kranj - Sredi tedna je v Quebecu v Kanado odpotovala naša najmlajša hokejska reprezentanca dečkov do 14 let. Mlađi hokejisti bodo namreč od danes nastopali na tradicionalnem PEE WEE turnirju, ki se ga udeležujejo okoli sto dvajset ekip iz vseh koncov sveta, zato nosi tudi naziv neuradnega svetovnega prvenstva. Slovenska ekipa je sestavljena iz hokejistov kar šestih slovenskih klubov (Olimpija, Jesenice, Slavija, Bled, Triglav, Celje), vodenje in organizacijo poti pa je letos prevzel kranjski hokejski klub Triglav.

Mlađi hokejisti so v pripravah na tekmovanje odigrali dve prijateljski tekmi, zaključne priprave pa so konec tedna opravili v Celju. "Ker naša Hokejska zveza za pot mlađih reprezentance v Kanado ni prispevala ničesar, so morali denar za potovanje v Kanado prispevati starši hokejistov oziroma sponzorji, ki so jih poiskali. Nekaj malega so sicer dodale občine, vendar pa je bil strošek za nekatere starše prevelik. Kljub temu na tekmovanje potujemo z dobro ekipo, tako fantje kot spremjevalci pa si želimo, da bi se ekipa izkazala po najboljših močeh ter spoznala utrip na tak velikem tekmovanju," je pred odhodom povedal vodja ekipe Bojan Mulej.

Sicer pa v Kanadi slovenski hokej zastopajo: **Rok Stojanovič, Miha Ahačič, Aljaž Novak, Jure Bajželj, Gašper Jordan, Klemen Grilanc, Miha Mulej** (vsi Triglav), **David Mirc, Andraž Šmid** (oba Acroni Jesenice), **David Sefić, Blaž Novak** (oba Bled), **Rok Koželj** (Slavija), **Luka Koletnik, Jaka Grošelj, Blaž Novak, David Kač, Anže Ropret, Luka Bašić** (vsi Olimpija), **Matej Šolinc, Žiga Grahut in Davor Rakanovič** (vsi Celje).

Vilma Stanovnik

Jesenički hokejisti poraženi v Zalogu

Ljubljana, Jesenice - Minuli torek so hokejisti odigrali 7. krog sporednu 18. februarja, ko bo na Bledu gorenjski obračun med domaćim moštvo in Acroni Jesenicami, ZM Olimpija in Slavija M Optima pa se bosta srečali v Tivoli. Obe torkovi tekmi se bosta začeli ob 18. uri.

V **skupni B** za uvrstitev od 5. do 8. mesta je ekipa HIT Casinoja Kranjska Gora v Podmežakli 1:2 (1:0, 0:1, 0:1) izgubila proti ZM Olimpiji s 5:3 (1:2, 3:1, 1:0). Tako na lestvici vodi ZM Olimpija s 14 točkami, Acroni Jesenice na drugem mestu imajo 12 točk, Slavija M Optima na tretjem 8 in Bled 4 točke. Na lestvici strelcev vodi Tomaž Razinger (Acroni) z 51 točkami. Naslednji krog bo na

sporednu 18. februarja, ko bo na Bledu gorenjski obračun med domaćim moštvom in Acroni Jesenicami, ZM Olimpija in Slavija M Optima pa se bosta srečali v Tivoli. Obe torkovi tekmi se bosta začeli ob 18. uri.

V **skupni B** za uvrstitev od 5. do 8. mesta je ekipa HIT Casinoja Kranjska Gora v Podmežakli 1:2 (1:0, 0:1, 0:1) izgubila proti Mariboru, ekipa Marc Interier pa je v Tivoli 6:1 (3:0, 1:0, 2:1) premagala ekipo Triglava. Na lestvici vodi ekipa Marc Interier z 12 točkami, sledi Triglav z 11 točkami, Maribor z 10 točkami in HIT Casino s 7 točkami. Na lestvici strelcev je s 26 točkami prvi Adnan Hadžisulejmanovič (HIT Casino Kranjska Gora). Tudi tekme v skupni B se bodo nadaljevale v torkih, ko se bosta na Jesenicah srečali ekipi HIT Casinoja in Marc Interierov, v Mariboru pa se bosta pomerili ekipi Triglava in Maribora.

Že danes, jutri in v nedeljo pa se bo s polfinalnimi tekmami nadaljevalo tekmovanje v **Siemens mednarodni hokejski ligi**. V skupni A bo danes ob 18. uri v Tivoli prva tekma med Olimpijo in Acroni Jesenicami, povratno srečanje v Podmežakli pa bo v nedeljo ob 17.30 uri.

V.S.

ROKOMET

Nadaljevanje prvenstva tudi za prvoligaše

Kranj, Škofja Loka - Ta teden se je začel spomladanski del rokometnega državnega prvenstva. V **I.A ligi za ženske** je ekipa Save Kranj v sredo že gostila Krim Eto Kotex ter izgubila kar 51:12. V nedeljo ob 17. uri bo ekipa Loka kave Jelovice v domaći dvorani na Podnu ob 17. uri igrala z ekipo Žalca, zaradi udeležbe Krim Ete Kotexa v evropski ligi prvakinj pa bodo Ločanke že v torek vnaprej odigrale tudi 10. krog. S prvakinjami se bodo v domaći dvorani pomerile ob 19. uri.

V **I.A ligi za moške** bo ekipa Chia Kranj gostovala pri Črnomlju, v **I.B ligi za ženske** pa se bo ekipa Planine Kranj na gostovanju pomerila s Ketingom. V **II. državni ligi za moške** se bosta med seboj pomerili ekipi Radovljice in Cerkelj. V.S.

Termo zmagovalec jubilejnega turnirja

Cerkle - Rokometni klub Cerkle, ki letos praznuje 40-letnico igranja rokometa v kraju, je minuto soboto organiziral članski rokometni turnir. Na njem so sodelovali ekipe Rudarja Trbovlje, Terma Škofja Loka, Dol TKI Hrastnika in domaća ekipa Cerkelj. V prvi tekmi je ekipa Cerkelj 20:23 premagala Rudar Trbovlje, v drugi tekmi pa je bil Termo Škofja Loka boljši od Dol TKI Hrastnika 23:16. Nato je Rudar 23:15 premagal Dol TKI Hrastnik in osvojil tretje mesto.

V tekmi za prvo mesto je ekipa Terma 30:23 premagala ekipo Cerkelj in osvojila zaslужen pokal. Pokale so iz rok cerkljanskega župana Franca Čebulja in predsednika Rokometnega kluba Cerkle Janeza Martinčiča prejele tudi ostale tri ekipe.

Janez Kuhar

Odbojka

Calcit tretji, Astec Triglav zadnji

Kranj - Igralci Calcita so na tekmi predzadnjega kroga rednega dela morali za zmago pokazati vse znanje, trener Hribar pa je moral v igriče poslati tudi poškodovana Pleška in Olrea. Z osvojenimi tremi točkami pa so Kamničani na dobrni poti, da začnejo končnico s tretjega mesta. Svit : Calcit 0:3 (-23, -14, -18). Žal pa so s porazom v Murski Soboti Blejci praktično izgubili vse možnosti za vrhni del tabele. Pomurje Galax Regal : Merkur LIP Bled 3:2 (-15, -28, 18, 22, 11). Na zadnji domači prvoligaški tekmi (vsaj za kakšno sezono) pa so dobra razočarali tudi igralci Astec Triglava. Astec Triglav : Maribor Stavbar IGM 0:3 (-16, -15, -14).

V zadnjem krogu pred končnico se bodo obojkari Calcita doma ob 19.30 pomerili s SIP Šempetrom. Vsaj za peto mesto se bodo potegovali igralci Merkur LIP Bleda, ki se bodo ob 20.00 v dvorani SGŠ v Radovljici pomerili z neposrednim konkurentom Svitom. Za zadnjo letošnjo tekmo v I. DOL čaka igralce Astec Triglava težko gostovanje v Ravnh. Kamničanke (Varstvo Broline) v ženski konkurenči čakajo sosedje iz Ljubljane, kjer pa ni pričakovati prav "prijaznega sprejema", saj se Sladki greh Ljubljana še vedno bori za drugo mesto. V soboto vse gorenjske ekipe v 2. DOL in 3. DOL gostujejo. B.M.

SMUČARSKI TEK

Tekači so tekmovali na Pokljuki

Rudno polje - Minilo soboto in nedeljo so se tekači in tekačice na Pokljuki pomerili na 12. odprttem prvenstvu za dečke in dekle ter memorialnem tekmovanju Lovra Žemve. V kategoriji mlajših dečki je zmagala Ana Požar (ŠD Planica), med mlajšimi dečki Miha Luzar (TSK Olimpija), med starejšimi dečki Kaja Šiler, med starejšimi dečki pa Gašper Marn (oba TSK Merkur Kranj). V štafetah je med mlajšimi dečki zmagala ekipa TSJ Jub Dol 1, med mlajšimi dečlicami ŠD Planica, med starejšimi dečki TSK Bled, med starejšimi dečlicami pa ekipa TSK Merkur Kranj. Za memorial Lovra Žemve so nastopili tudi mladinci, mladinke, juniorji ter člani in članice. Med mlajšimi mladinkami je bila najboljša Tea Piškar (TSK Merkur Kranj), med mlajšimi mladinci pa Blaž Bešvir (TSK Valkarton Logatec). V kategoriji starejših mladink je bila najboljša Polona Brenčič (TSK Valkarton Logatec), med starejšimi mladincami Andrež Zupan (TSK Bled), med juniorji Domen Zalar (TSK Debitel Vrhnik), med članicami Tina Hižar (TSK Olimpija) in med člani Miha Plahutnik (TSK Debitel Vrhnik). To nedeljo pa bo v Selu pri Bledu še državno prvenstvo za mladinske in članske kategorije. V.S.

PARA SKI

V paraskiju tudi trinajst deklet

Bohinjska Bistrica - Minilo sredo je bilo na ploščadi kulturnega doma Jožeta Ažmana v Bohinjski Bistrici svečano odprtje 9. svetovnega prvenstva v paraskiju, ki poteka na Kobli med **enajstim in šestnajstim februarjem**. Udeležencem in tekmovalcem prvenstva so začeleli tekmovalno srečo in predvsem lepo vreme bohinjska županja Evgenija Kegl Korošec, IPC kontrolor Ulf Tingert, podpredsednik Letalske zveze Slovenije Jože Čudn in predsednik organizacijskega odbora Gabrijel Možina.



V sredo so v jutranjih urah že potekale kvalifikacije za četrtekov veleslalom in nekaj ur kasnejšega tekmovanje v skokih s padalom. Do sobote se bodo zvrstila še tekmovanja v skokih. Slovenska reprezentanca šteje osem fantov in dve dekleti. Fantje nastopajo za ekipe Slovenija Elan in Slovenija ALC, dekleta pa predstavljajo mešano ekipo. Na kvalifikacijskem veleslalomu sta se od naših najvišje uvrstila Uroš Ule, na prvo in Gorazd Lah, na tretje mesto. Med dekleti pa je med prve tri prismučala Maja Sajovic. Osvojila je drugo mesto. Po prvih dveh serijah skokov je bila v vodstvu ekipa iz Avstrije, drugo mesto sta se dodelili Nemčija in Slovenija Elan, sledil pa je še drugi del ekipe Slovenija ALC.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Vabila, prireditve

Mednarodni turnir v podvodnem hokeju - Društvo za podvodni hokej Kranj bo jutri, v soboto, organizator mednarodnega turnirja v podvodnem hokeju z udeležbo šestnajstih ekip. Potekal bo v olimpijskem bazenu v Kranju, začel pa se bo ob 10. uri.

Nočni slalom za pokal Poljanah - ŠD Poljane nad Škofjo Loko bo jutri, v soboto, organizator nočne tekme v slalomu. Tekmovanje bo za vse starejše od 15 let, zanj pa se je moč prijaviti v gostilni na Vidmu ali pred tekmo ob tekmovašču na Golavi.

Tekmovanje v smučarskih skokih v Senožetih - Športno društvo Srednja vas v Bohinju bo to nedeljo organizator tekmovanja v smučarskih skokih na 35-metrskih skakalnicah ob smučišču v Senožetih. Prijava in preizkus skakalnice od 11. do 12.45 ure.

Tekma v lednem plezanju - V soteski Mlačca bo danes in jutri potekalo tekmovanje v lednem plezanju. Tekma bo štela za slovenski pokal.

Nočna skakalna tekma v Spodnji Lipnici - Športno društvo Lančovo vabi na nočno tekmo v smučarskih skokih na navadnimi smučmi. Tekmovanje bo danes, z začetkom ob 18. uri na skakalnici Spodnja Lipnica. Prijava sprejemajo uro pred tekmovanjem.

Veleslalom v spomin Jožeta Rozmana - Športno društvo Lom bo to nedeljo organizator veleslalomskega tekmovanja v spomin Jožeta Rozmana. Začelo se bo ob 11. uri v Gahovšah pri Žitniku. Prijaviti se je moč uro pred startom v lovske sobi pri Žitniku.

Košarkarski spored - V 1.SKL bo moške bo ekipa Triglava gostovala pri Kraškem zidarju, ekipa Heliosa pa bo jutri, v soboto, ob 19. uri gostila Zagorje BZ. V 1.B SKL bo ekipa Radovljice gostovala pri Krškem, Loka kava TCG pa pri Novi Gorici.

V.S.

Prva kava danes?

SANTANA

Mercator Hipermarket Kranj
sobota 15. 2. in nedelja 16. 2.

Kranjski policisti so lani obravnavali skoraj tisoč različnih tatvin

S tatovi gredo pršuti in žiletke

Število tatvin iz leta v leto narašča. Med tatovi zelo malo takih, ki bi kradli zato, ker so lačni. Lačni so drugače: mamil. Manjše trgovine nezaščitene. Primer dobrega varovanja nakupovalni center Mercatorja v Kranju.

Kranj - Lani so na kranjski policijski postaji obravnavali 1445 različnih kaznivih dejanj, kar je sedemnajst odstotkov več kot leto poprej. Pomočnik komandirja za področje kriminalitete Marko Novak pravi, da je trend naraščanja opazen zadnjih pet let. Med kaznivimi dejanji je bilo lani skoraj tisoč tatvin, od teh 304 velike tatvine, kjer vrednost škode presega okroglih 72 tisočakov. Praviloma gre za vlonmne tatvine v stanovanja, gostinske, trgovske lokale. "Navadnih" tatvin je bilo 679. V teh številkah seveda niso zajeta večja kazniva dejanja, ki jih obravnavata urad kriminalistične policije.

Kranjski policisti so uspešno raziskali polovico kaznivih dejanj. **Marko Novak** pravi, da zelo malo tatvin zagrešijo tisti, ki bi moralni kradli zato, ker so lačni. "Med tatovi je največ, po naši oceni kar 80 odstotkov odvisnih od drog. Ukradene stvari prodajo, da pridejo do denarja za mamil. Trenutno gredo zelo dobro v promet pršuti in žiletke. V velikih trgovskih centrih imajo varovanje dokaj dobro urejeno, tudi v nekaterih drugih trgovinah so trgovke z dolgoletnimi izkušnjami že izjurjene za odkrivanje tatov. Poznajo tudi kleptomane. Največ problemov imajo v manjših trgovinah, zlasti s teksfilom, za katere je varovanje prevelik strošek, praviloma mlade prodajalke pa dostikrat opazijo krajo šele zvečer, ko visi prazen obešalnik."

Med trgovinskimi tatovi, s katerimi imajo opravka kranjski poli-



cisti, se najdejo tudi "profesionalci". Lani, denimo, so prijeli par iz Ljubljane, ki se je specializiral za krajo teksfilnih izdelkov. Varnostna zaščita na izdelkih so za prave tatove mačji kašelj. "Za tatove pišemo kazenske ovadbe na državno tožilstvo. Priportega razloga praviloma ni, zato gredo postopki po redni, dolgotrajni poti, precej



Varnostnik skrbi, da se kupci počutijo varne.

Zakon o kazenskem postopku spremenjen že aprila?

Hitrejše sodbe brez sojenj

Razblinjene dileme o nedovoljenih dokazih iz predkazenskega postopka, ki so "okužili" sodnike, več pristojnosti policiji v predkazenskem postopku, kaznovalni nalogi za razbremenitev okrajnih sodišč.

Ljubljana - Pravosodni minister Ivo Bizjak sodelavci je v sredo predstavil predlagane spremembe zakona o kazenskem postopku, ki naj bi jih državni zbor po hitrem postopku predvidoma sprejel že aprila. Minister je uvodoma dejal, da gredo spremembe v štiri smeri; ključna je obvezna uskladitev zakona z odločbo ustavnega sodišča glede nedovoljenih listin v sodnih spisih, ministrstvo pa je dodalo še nove rešitve za pospešitev sodnih postopkov, odpravo nekaterih nejasnosti in napak v sedanjem zakonu ter terminološke uskladitev, zlasti z zakonom o policiji.

Ustanovno sodišče je marca lani z odločbo zahtevalo uskladitev zakona o kazenskem postopku z ustavo. Po njem se mora zakon spremeniti tako, da bo preprečeval, da bi se sodnik, ki odloča o morebitni krivdi in kazni obtovzenca, seznanil z nedovoljenimi dokazi, zbranimi v predkazenskem postopku, kot se je to zgodilo tudi odmevnem v primeru Tekečeve, kjer je sodnica predlagala lastno izločitev.

Razlog za izločitev sodnika predlagana sprememba zakona zdaj natancuje opredeljuje. Razlog nastopi, če se je sodnik seznanil z dokazom, ki bi moral biti izločen iz kazenskega spisa, razen če vsebina dokaza ni taka, da bi lahko vplivala na njegovo nepričansko odločitev.

Spremenil naj bi se tudi postopek izločanja nedovoljenih dokazov, ki jih je policija zbrala od osumljenca, preden ga je poučila o pravnih jamstvih. Takšne dokaze bo moral iz spisa izločiti že državni tožilec, preden ga pošle na sodišče, druge nedovoljene dokaze pa preiskovalni sodnik oziroma sodnik posameznik, brž kot ugovori, da bi lahko vplivali na sodno odločitev.

Predlagane spremembe zakona zadevajo tudi državne tožilce, ki bodo lahko usmerjali delo policije v predkazenskem postopku. Način usmerjanja naj bi predpisala vlada. Tudi sicer naj bi tožilci v postopkih izločanja o odločitvi kazenskega pregona, o odstopu zadeve v poravnavanje, o začetku pregona in predlaganju kaznovalnega naloga dobili aktivnejšo vlogo v postopkih, kot jo imajo zdaj.

Zakon naj bi prinesel tudi nov skrajšani postopek za kazniva dejanja iz pristojnosti okrajnih sodišč, za katera je zagrožena de-

čimer se postopki po nepotrebem zavlačujejo.

Policjski dokazi bodo veljali

Policjska zaslisanja osumljenec predkazenskem postopku naj bi po spremenjenem zakonu na sodišču dobila veljavno v primerih, ko bo policija "utemeljenega" osumljenca poučila o njegovih pravicah, ko bo zaslisanje opravila v prisotnosti njegovega žagovornika, v delni meri pa tudi, če zagovornika ne bo, pa bo pravno poučen osumljenec uredni zaznamek svoje izjave o kaznivem dejanju podpisal. Te novosti, če bodo sprejeti, naj bi bile uveljavljene še po enem letu, da se bo polica nanje lahko primerno pripravila.

Predlagane spremembe zakona zadevajo tudi državne tožilce, ki bodo lahko usmerjali delo policije v predkazenskem postopku. Način usmerjanja naj bi predpisala vlada. Tudi sicer naj bi tožilci v postopkih izločanja o odločitvi kazenskega pregona, o odstopu zadeve v poravnavanje, o začetku pregona in predlaganju kaznovalnega naloga dobili aktivnejšo vlogo v postopkih, kot jo imajo zdaj.

Zakon naj bi prinesel tudi nov skrajšani postopek za kazniva dejanja iz pristojnosti okrajnih sodišč, za katera je zagrožena de-

ovadb je tudi zavrnjenih. Resnejše obravnavne so deležni predvsem povratniki," pravi Marko Novak.

Tudi policistom bolj kot drobne tatvine po trgovinah povzročajo sive lase nočni vlonilci, bodisi v stanovanjske hiše ali poslovne prostore. Med božično-novoletnimi prazniki, na primer, so se ubadali s serijo vlonov v hiši v Trbojah, Hrastju in Čirčah. Vlonilci te vrste praviloma prihajajo od drugod in jih je zato težje ustaviti. Pobirajo denar, zlatnino, potne liste, včasih še prenosne računalnike, medtem ko tehnični predmeti zanje že nekaj časa niso več zanimivi. Drugače pa je pri vlonih v trgovine, kjer gre s tatovi tudi tehnično blago. Lahko se prodajo tudi cigarete.



Nadzorna soba v Mercatorju.

V Mercatorju tehnično in fizično varovanje

Marko Novak pravi, da imajo varovanje zgodeno urejeno v velikih nakupovalnih centrih, kakršen je tudi Mercatorjev na Primskem. Vodja njihovega varovanja je **Zdene Skok**. Koliko tatvin je v njihovem centru, ni mogoče natančno ugotoviti, po odvrženi embalaži sodeč povprečno trideset na mesec, "na delu" pa jih zalotijo kakšnih deset. Tatovi posegajo po različnem blagu, pogosto se zgodi, da že v trgovini pojede sirovo štručko, spijejo pijačo, vzamejo mesno kocko ali radirko iz škatlice. Tatovi, ki jih zalotijo, običajno ne predajajo policiji. Tat ukraden izdelek bodisi plača ali pa vrne.

"V Mercatorju imamo kombiniran sistem varovanja. Za fizično varovanje skrbijo varnostniki kranjske Varnosti, tako v stavbi kot zunaj nje, imamo pa tudi tehnično varovanje s pomočjo video nadzornega sistema in varnostne zaščite izdelkov," pravi Zdene Skok. Sistem je dokaj učinkovit. Narkomanov, denimo, v Mercatorju. Varnostniki so v centru zato, da se kupci počutijo varne. So prijazni, kupcem pomagajo, če je treba, jim ne gledajo pod prste, seveda pa imajo tudi posluh, kdaj je vendarle treba nastopiti reprezivno in na kakšen način. Pri blagajnah večkrat zapiska alarm. Po-

gostu, kot priznava Zdene Skok, tudi zaradi nerodnosti prodajalk, ki ne uničijo varnostne zaščite na izdelku, kdaj zataji tudi tehnika. V takih primerih je nerodno; kupcem, v katere se uprejo vse oči, še bolj pa zaposlenim, ki se morajo seveda lepo opravičiti.

V Mercatorju se trudijo, da bi bilo čim več izdelkov, zlasti dražijih, varnostno zaščitenih. Načinov zaščite je več, med najbolj uveljavljenimi je magnetna. Nekateri proizvajalci, zlasti Italijani, v izdelek že sami vgradijo zaščito in zgoditi se, da niti prodajalcu zanj ne vedo, pri blagajni pa nato pride do nerodnosti.

Učinkovit je tudi Mercatorjev video sistem. Varnostnik iz nadzorne sobe prek kamер na ekranih zaznava morebitne skušnje kupcev. Tuje raziskave namreč kažejo, da kar polovico izgub v trgovinah povzročijo nepošteni kupci, 45 odstotkov zaposleni, pet odstotkov pa jih pripisujejo malomarnosti. Pri nas podatkov te vrste še ni, verjetno pa bi bile številke podobne. Čeprav je varnostni sistem v Mercatorjevem nakupovalnem centru drag, pa je po drugi strani tudi upravičen. Pod nadzorom so tudi skladniča, zaposleni pa med delovnim časom ne smeju nakupovati.

Helena Jelovčan,
foto: Gorazd Kavčič

Pod Blegošem čutili potres

Železniki - Seismografi državne mreže potresnih opazovalnic so v sredo, 12. februarja, ob 20.17 zaznali zmeren potresni sunek. Žarišče potresa je bilo na območju južno od Železnikov, preliminarno ocenjena magnituda potresa je bila 2,4. Učinki potresa v širšem nadžariščnem območju po oceni ni presegla četrte stopnje po evropski potresni lestvici.

KRIMINAL

Nasilni Romeo

Jesenice - Vsa v tednu, ko goduje Valentin, bi se fantje lahko lepe obnašali do svojih najdražjih. Jeseniški policisti so za domnevno nasilje 26-letnega Blejca zvedeli v sredo, zgodilo pa naj bi se prejšnji večer oziroma noč. Blejec naj bi svojo partnerko prisilil, da je sedla v njegov avto, jo med vožnjo od Jesenic do Radovljice večkrat udaril v obraz, jo pred enim od gostinskih lokalov zvlekel iz avta, da je padla, nato pa jo z brcami v hrbet poškodoval. Tudi v lokalju naj bi ji grozil in jo žalil, s fizičnim nasiljem pa nadaljeval še med potjo domov. Policisti bodo agresivnega ljubimca kazensko ovadili.



narna kazen ali kazen do treh let zapora. Gre za t.i. kaznovalni log, s katerim bo sodišče na tožilčev predlog brez glavne obravnavne lahko izreklo predlagano kazen: denarno, prepoved vožnje motornega vozila, pogojno obsodbo z določeno denarno kaznijo ali kaznijo zapora do šestih mesecev, sodni opomin, odvzem predmetov in premoženjskih koristi, pridobljenih s kaznivim dejanjem. Obtoženec bo lahko ugovarjal, prepozen ali nedovoljen ugovor bo sodnik zavrgel, sicer pa razpisal obravnavo. Novost naj bi razbremenila okrajna sodišča, po do sedanjih izkušnjah pa bo lahko učinkovita, saj doslej v skrajšanih postopkih le širje odstotki obdolžencev napovedo pritožbe. Na 13.000 rešenih kazenskih zadev v letu 2001 na okrajnih in okrožnih sodiščih je bilo 4000 pritožb.

sprememb, zaradi česar posluša tudi kritike, vendar so (bile) spremembe nujne. Povedal je tudi, da ministrstvo dela na razvoju povsem novega zakona. Raziskovalni projekt, ki bo zaključen predvidoma oktobra letos, bo dal izhodišča za korenitev spremembo. Zdaj predlagane spremembe gredo v smer prihodnje ureditve, ki jo zagovarja tudi večinska strokovna javnost.

Helena Jelovčan,
foto: Gorazd Kavčič

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je nenadoma umrl naš oči

MARJAN TRAMPUŽ, st.
obrtnik v pokolu

Od njega se bomo poslovili v nedeljo, 16. februarja 2003.
Cvetje s hvaležnostjo odklanjam v dobrodelne namene.

VSI NJEGOVI
Naklo, 13. februarja 2003

Zametki novega zakona

Minister Ivo Bizjak je na novinarski konferenci priznal, da je zakon o kazenskem postopku od sprejema naprej doživel precej

Milje - Med torkom in sredo je nekdo skozi nezaklenjena garažna vrata prišel v eno od hiš v Miljah pri Visokem. Odnesel je približno 360.000 tolarjev vreden visokotlačni aparat karcher HDs super.

Škofja Loka - Na Kapucinskem trgu v Škofji Loki je nekdo v noči na torek vlonil v trafični podjetja 3Dva. S polic je pobral več škatel cigaret, kartic operaterjev Mobilnet in Simobil ter 10.000 tolarjev gotovine. Celotna škoda še ni znana.

Zg. Luša - Iz kombija fiat fiorino, v torek parkiranega v Zg. Luši, je nekdo ukradel avtoradio kenwood in mobilna telefona nokia in ericsson.

Bled - V diskoteki Faraon je neznanec izkoristil nepazljivost lastnice in iz nahrbtnika na tleh ukradel mobilni telefon philips. Podobno se je zgodilo v lokalnu Krokar, kjer je neznanec z obešalnika neopazno snel žensko torbico in odšel z njo. V Kranju pa je neznanec iz prodajalnika nahrbtnika, odloženega na pultu v trgovini Amazona, vzel denarnico z dokumenti in gotovino.

H.J.

Pilotska študija Uroša Koržeta

Če kdo, potem je po robu med zakonitim in gospodarskim kriminalom v preteklem desetletju hodil mag. Uroš Korže, član uprave Elana. Za mojstra tranzicijskih veščin se je izučil na Skladu RS za razvoj, poznejši Slovenski razvojni družbi, ki ga je vodil od njegove ustanovitve leta 1990 do konca leta 1995.

Tudi, če je kot direktor "pogrebne" sklada slovenskega gospodarstva Uroš Korže podpisoval škodljive pogodbe, so kazniva dejanja že zastarala. Po drugi strani pa Korže s svojimi menedžerskimi domislicami in domnevnnimi sposobnostmi slovensko javnost vedno znova razburja. Recimo z izplačilom dvesto dvajset milijonov tolarjev nagrade članom Elane uprave.

Obdobje fundacij

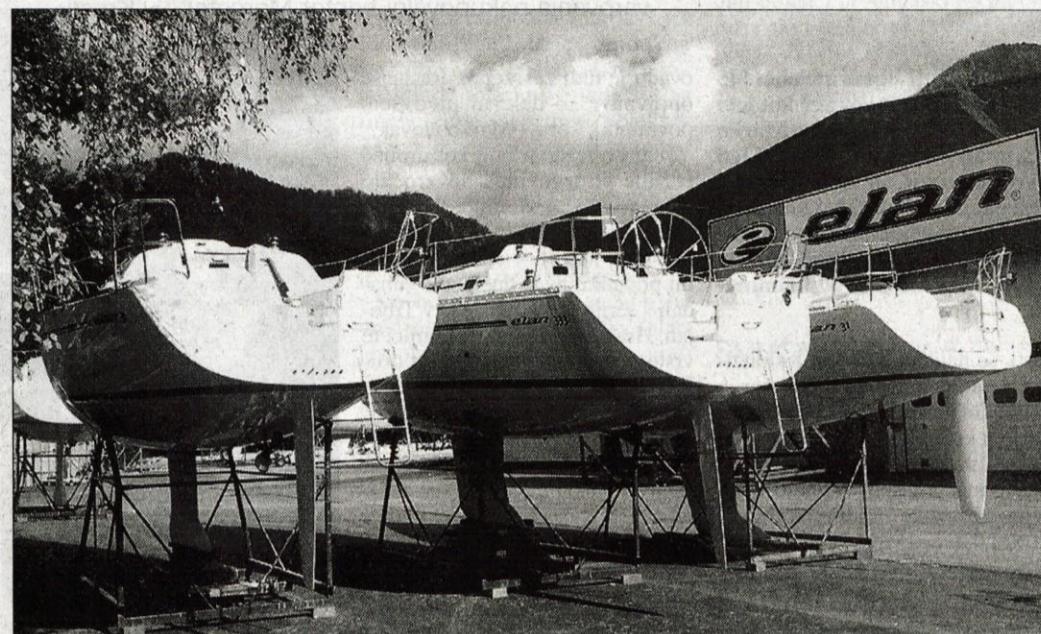
Prejemniki naj si nagrade ne bi razdelili, ampak jo vložili v 13-odstotni lastniški delež podjetja Ski Mar (direktor je Uroš Korže), večinskoga lastnika Elana. Dividende pa bi namenili za fundacijo, ki bi štipendirala otroke zapošlenih v Elanu. Pri tem je dobro vedeni, da je na zamisel o fundaciji, ki bi nadarjene Slovenke in Slovence štipendirala v tujini, prišla tudi vlada in je 19. julija 2001 ustanovila javni sklad AD Futura, znanstveno-izobraževalna fundacija RS. Med člani programske komisije vladne fundacije pa je med drugim tudi Uroš Korže iz Elana.

Tako kot pri marsikateri drugi zgodbi, v katero je vpletjen Korže, ni šlo vse gladko niti pri AD Futura. Pravzaprav se je zapletlo že na samem začetku. V ustanovitvenem aktu je vlada predvidela, da bo osnovno premoženje fundacije znašalo štiristo štrideset milijonov tolarjev. Očitno pa se je celo ustanoviteljem znesek zdel pretiran in so ga s spremembou in dopolnitvijo akta o ustanovitvi sklestiti na petnajst milijonov.



Prezra Tobačna

Aktualni prokurist Elana, direktor Ski Mara, edini lastnik podjetja Korže, d.o.o., v likvidaciji in svetovalem fundacije AD Futura je sinonim za kontinuiteto tranzicijskih bogatašev in koncentracijo



kapitala. Za razumevanje strukture vloge, ki jo igra v sedanjosti, se je treba vedno znova vrati v njeovo preteklost. Ta pa je meglena. Ena od nerazčlenjenih zgodb iz njegove preteklosti je, denimo, lastninsko preoblikovanje nekdajnega podjetja Tobačna Ljubljana, p.o.

V primeru Tobačne, ki se je v začetku devetdesetih let lastnila po tako imenovanem Markovičevem zakonu, je neznano kam izginalo 118,5 milijona tolarjev oziroma 9,1 milijona takratnih mark, zaradi česar je bil direktor razvojnega sklada Uroš Korže osumljen podpisu škodljive pogodbe.

Lastnjenjenje Tobačne je del pilotskega projekta privatizacije družbenega premoženja, ki so ga na skladu razvili pod Koržetovim vodstvom. Izhodiščna točka projekta je bil prenos nominiranega kapitala iz Tobačne na razvojni sklad; po bilanci stanja na dan 30. junija 1991 je znašal 416.929.000 tolarjev oziroma 32.071.462 mark. Sledila je prodaja dela kapitala tujima strateškima partnerjema. Medtem ko je bila vrednost Tobačne ocenjena na 70 milijonov mark, je znašala njena prodajna vrednost 66,9 milijona. To naj bi bila tudi osnova za izračun lastniškega deleža, po katerem je podjetju Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH iz Hamburga pripadal 58,8-odstotni lastniški delež, pod-

jetju Seita, Societe Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Alumettes, S. A. iz Pariza 17,7-odstotni, skladu za razvoj pa pogodbeno dogovorjeni 23,5- odstotni lastniški delež. Navedeni deleži, ki so v sodnem registru tudi vpisani, pa v resnici predstavljajo 63,1 odstotka prodajne cene, saj je kupnina (zanimivo je, da je bila na račun sklada plačana v tujini) znašala le 44,2 milijona mark. Povedano drugače, lastniški deleži so bili določeni na že opravljeno plačilo dela kupnine s strani tujih kupcev, ne pa na podlagi dogovorjene prodajne vrednosti (66,9 milijona mark).

Če bi bili deleži izračunani na podlagi pogodbeno dogovorjene vrednosti, bi bila lastniška deleža tujih kupcev nižja, delež sklada pa višji. Vse bi bilo v redu, če bi lastniki glede na doseženo ceno nižje vrednotili tudi sredstva, torej aktivo. Namesto tega je Tobačna s knjiženjem na podlagi otvoritvene bilance po prodaji deležev tujima kupcema povečala vrednost sredstev na dogovorjenih 66,9 milijona mark, do sklada pa vzpostavila obveznost v višini posojila 9,1 milijona mark, ki naj bi ga od sklada prejela.

Medtem ko so revizorji službe družbenega knjigovodstva argumentirano trdili, da je prišlo v primeru Tobačne do oškodovanja

družbenega premoženja oziroma, da je nekaj več kot sto osemnajst milijonov tolarjev (9,1 milijona mark) kratko malo izginilo, so se na agenciji za prestrukturiranje in privatizacijo trudili dokazati, da temu ni tako, saj naj bi sklad od Tobačne prejel: izplačilo izredne



dividende v višini 10,2 milijona mark; delež v osnovnem kapitalu v višini 13,6 milijona mark; kupnino za delež oba tujcev v višini 44,2 milijona mark. "Keč" je v tem, da izredne dividende sploh niso bile izplačane; čeprav je skupščina Tobačne na seji 18. novembra 1991 sprejela sklep o izplačilu izrednih dividend edinemu družbeniku, ni nobenega dokaza, da je do realizacije sklepa

Zaradi sumljivih transakcij, ki jih je revizija SDK v primeru lastninjenja Tobačne ugotovila, je družbeni pravobranilec Janez Krnc predlagal revizijo poslovanja Koržetovega sklada. Do nje ni nikoli prišlo. Zganili pa se niso niti na notranjem ministrstvu niti na tožilstvu, čeprav so bili tako prvi kot drugi z nepravilnostmi seznanjeni.

Marjeta Smolnikar

"Skoki" po kranjski skakalnici

Osnutek letosnjega občinskega proračuna nobenemu mestnemu svetniku povsem po meri. Vsi bi radi več, hkrati pa svarijo pred pretirano ambicioznimi naložbenimi željami. Nujen t.i. mandatni program ter iskanje denarja iz državnih in mednarodnih skladov. Koliko je že in koliko še bo stala skakalnica na Gorenji Savi?

Kranj - Osnutek proračuna je bil sicer pripravljen že dosti prej, vendar so ga v mestnem svetu lahko obravnavali šele v sredo, potem ko so na prejšnji seji imenovali odbore in komisije, ki so se dolžne izreči o njem. Svētniki so svoje poslanstvo vzeli resno, saj praktično ni bilo nikogar, ki bi bil z osnutkom povsem zadovoljen. Vprašanje je seveda, koliko predlogov in pobud bo lahko vgrajenih v predlog osnutka, saj vreča ni brez dna.

Letos naj bi se v občinsko blagajno nateklo 7,1 milijarde tolarjev prihodkov, odteklo naj bi jih 7,3 milijarde, zadolževanje je predvideno v višini 150 milijonov tolarjev, 336 milijonov pa naj bi bilo proračunskega primanjkljaja. Prihodki so na področju pričakovane dohodnine zgorj približni, je pojasnil načelnik oddelka za finance Mirko Tavčar, saj točnega izhodišča za izračun iz države še niso posredovali.

Predsednica nadzornega odbora Saša Kristan je dejala, da je osnutek po formalni plati primezen za obravnavo, medtem ko se odbor v vsebino ni spuščal. Več pripomb nanjo je imel odbor za finance. Predsednik Alojz Potočnik je povedal, da odbor ne podpira nameravanega zadolževanja za nakup Delavskega doma v

čine na smučarski klub Triglav dano zagotovilo, da dodatnih obveznosti za občino ne bo več ter opozoril, da to ni edini objekt širšega značaja, ki pada na pleča občinskega proračuna. Tu je še letni bazen. Rastoči stroški za skakalnico so zmotili tudi Matevž Kleč.

Kot je dejal, je bila prva cena 90 milijonov tolarjev, ki je ob zagotovilu, da je dokončna, potem narasla na 290 milijonov, zdaj pa že presega 900 milijonov in vprašanje je, ali je zadnja. Skakalnica, bazen, drsalische; ali se bodo Kranjčani samo še rekreirali? Zajemati je treba s primerno veliko žlico. Za cesto mimo skakalnice, ki se je že ob poskusnih skokih v sredo spremenila v prometni zamašek, pa je svetoval, naj se spelje naravnost in tako ogne skakalnici. Razgrete duhove je skušal umiriti Lojze Gorjanc, ki je ponovil ključ sofinanciranja gradnje skakalnice; 30 odstotkov občina, prav toliko fundacija za šport, po 20 odstotkov pa ministru za šolstvo, znanost in šport ter smučarski klub Triglav s spozorji. Ključ še velja, je zatrdir

Gorjanc, in povedal, da je občina doslej za skakalnico namenila 186 milijonov (letos naj bi še 64 milijonov, prihodnje leto 50 in leta 2006 40 milijonov), vsega vloženega denarja pa je bilo prek 300 milijonov tolarjev.

Matevž Kleč je predlagal čimprejšnje rušenje gospodarskega poslopja, ki ogroža varnost otrok iz vrtca Čira čara, ureditev doma za brezdomce, sofinanciranje sedanjih občin za gradnjo stavbe nujne medicinske pomoči ter nakup zemljišča ob vrtcu v Bitnjah za športna igrišča za krajane. Darko Zupanc je med drugim predlagal več denarja za štipendije.

Radio Draksler je predlagal, naj se denar za prireditve in proslave združi in s tem postane preglednejši, v starem delu Drulovke še letos zgraditi kanalizacija, od Drulovke do Brega pa vsaj pločnik. Doroteja Osterman pogreša program gradnje stanovanj za mlaude družine in socialnih stanovanj, Nikolaj Bevk in Janez Osojnik več denarja za izgradnjo komunalne in

infrastrukture, Jože Lombar želi obljudljeno cesto od Babnega vrta do občinske meje, Vito Rozej programe in projekte, s katerimi bi občina pridobila denar iz državnih in mednarodnih skladov, dnevni center za otroke in mladostnike. Za vsebinsko oživitev mestnega jedra, izdatnejše štipendiranje, "elektronski" Kranj, sofinanciranje interneta v dijaškem in studentskem domu, za razvoj fakultete in univerze v Kranju se zavzema Beno Fekonja. Vlasta Sagadin zagovarja čimprejšnje obnovno propadajočih kulturnih spomenikov v Kranju in izdelavo celostne podobe Kranja, Bojan Homan sofinanciranje cerkvene vrtca v Stražišču...

Helena Jelovčan

70. GLASOVA PREJA: Razumeti delovanje možganov

Dr. Mateja de Leonni Stanonik: Agata 2003

Agata Schwarzkobler, glavna junakinja Tavčarjeve Visoške kronike, je še vedno vznemirljiv človeški lik. Le zakaj? Sama naj bi začarala tukajšnje ljudi in duhove sredi davnega sedemnajstega stoletja, Tavčar jo je upodobil v začetku dvajsetega, kaj nam sploh lahko še pomeni na začetku enaindvajsetega? Prav to smo videli na zadnji Glasovi prej, ko se nam je "prikazala" v podobi mlade znanstvenice in poljanske rojakinje Mateje Stanonik.

Kako se časi spreminja! Če bi ena mlada ženska še pred nekaj desetletji brskala po skrivenostih človeških možganov, bi se ji sicer ne zgodilo nič hudega, a naši ljudje bi zmajevale z glavami in govorili: *Ta pa ni čist' pr' ta prav'*? Če bi to počela pred nekaj stoletji, pa bi jo doletela najmanj usoda Agate Schwarzkobler! Tako nekako sem govoril na začetku preje in rečene besede so bile sprejete z očitnim odobravanjem in pospremljene z glasnim smehom. Primerjava med fiktivno Agato iz Tavčarjeve Visoške kronike in našo gostjo Matejo, ki je dejanska oseba, naj bi bila torej vsaj duhovita. Stvarna pač ni.



Kakšna je visoška Agata? Ratenega, da je bila čedna in mlada? Iz pisanih kronista Izidorja Visoškega razberemo, da se je hitro privadila novemu življenju, takoj se je lotila vsakega dela, iz rodne nemščine je prej ko v enem letu povsem preklopila na poljansko slovenščino, bila je vesele in krotke narave, z nikomer se ni prepirala, imela je kmalu kup prijateljic, pri nedeljski maši je zbuljala "veliko občudovanja in dopadenja", a bila je tudi zares pobožna in rada je molila, visoškemu gospodarju ni delala skrb, "posebno ne, ker ni gledala za moškimi", "na plese je časih zašla in tudi na prejo", a vselej v spremstvu Izidorjevega brata Jurija, s katerim pa nista nikdar "dolgo izostala, kar mi je bilo kot gospodarju prav, ker ples in preja prav rada pokvarita mlado žensko".

Do zdaj z Agato primerjamo našo rojakinjo Matejo, vidimo, da sta si v marsičem podobni. Tega jo je obtožil Marks Wulff-

ing, po zavrnitvi užaljeni snubec in jo prijavil oblastem kot čarovnico; v nogu naj bi mu z enim samim dotikom vsadila robat kremen, dve igli in dva žebbla, kar ga je dolgo grozovito bolelo. Same čudne reči, česa takega še današnjina znanost in tehnika ne zmoreta!

Naša znanstvenica pa sama in odkrito priznava, da se ukvarja s čarobno veščino, ki ji pravi "kognitivna nevroznanost". "Rada bi na kratko definirala kognitivno nevroznanost: je multidisciplinarna veda, ki vključuje nevrologijo, psihologijo, psihiatrijo, biologijo, biokemijo, genetiko, filozofijo, itd. Njen cilj je razumeti delovanje možganov - kako zaznavamo, spoznavamo, se gibljemo, razmišljamo, čustvujemo in se spominjamo - še posebej razjasnitju odnose med duševnostjo, vedenjem ter možgani. Izhajamo pa iz osnovne predpostavke, da so možgani substrat duševnosti. Na področju nevroznanosti se ukvarjam z razisko-



Od leve: Zdravko Krvina, Rosvita Pesek, Pavle Ravnhrib, Milena Miklavčič in Martin Strel.

vanjem bolezni možganov, z nevrologijo in nevropsihologijo ... Čeprav se ukvarjam tako s kliničnim kot tudi raziskovalnim delom, ugotavljam, da sem po srcu naravnana k raziskovanju, še posebej k proučevanju človeške narave."

Vse to je izjavila v intervjuju za naš časopis (26. novembra 2002), pa se ji ni zgodilo nič hudega. Nasprotno: decembra istega leta je bila izbrana za Gorenjsko mesečico! Ja, časi se res spreminja! Še modri Aristotel (384-322), "oče naravoslovja", je bil prepričan, da je središče našega občutanja in mišljenja v srcu! Da bi to utegnili biti možgani (*encefalon*), je kmalu za njim domnevral že Aleksandrijski anatom Erazistrat (300-240); postavil je tudi domnevo o povezanosti števila možganskih vijug in stopnjo inteligence. Od takrat se je znanje o možganih vijugavo dvigalo, šlo je samo še navzgor, vse do spoznaj, za katerimi zdaj stremijo naša rojakinja in njeni kolegi v

stroki. Z neskrito ambicijo, da bi delovanje tega ključnega organa razumeli in na ta način doumeli celo - človeško naravo!

Kako nedoumljiva je ta, priča prav obsedenost krivopričevalca Marks Wulffinga. Spomnimo se, kaj je izjavil pred loško pravico.

"Prav natančno je razložil, da neko noč, ko je luna sjala in ko je ležal v hlevu, ni mogel zaspati, ker se mu je ves čas dozdevalo, da v zraku nekaj brenči, nekaj kruli. V stal je in pri lini na svislih pogledal proti jasnemu nebu. Kmalu je opazil tam gori štiri pike in da so te pike krulile. Potem so se spustile na visoko streho, potem so se ondi kakor lastovke igrale med sabo, nakar so tri odjezdile, ena pa se je spustila na domač dvorišče. Tam je skočila s praseta, ki je kar samo drlo v svinjak. Njo je natančno spoznal: bila je prav gotovo Agata Schwarzkoblerica - če bi je ne bil spoznal na drugem, spoznal jo je zanesljivo na rumenih laseh."

Če bi se v času njegovega krivega pričevanja kdo vprašal, kaj ga je obsedlo, zakaj je tako govoril, bi bil edini odgovor najbrž res ta, da ga je nekdo "začaral". Danes pa je kognitivna nevroznanost zmožna marsikaj od tega znanstveno razložiti. Kaj se je dogajalo v Marksuv duši oziroma v njegovih možganih? Prav to zanima tudi našo znanstvenico. "Res je, še najbolj me fascinira do sedaj nerazumljena povezava med možgani in dušo. V sklopu teoretičnih hipotez se sprašujem: Na kakšen način lahko molekule, iz katerih so zgrajene celice v možganih, pretvorijo različne atome v okus, vonj, glasove, skrbi, strah, razočaranja, bolečine, motivacijo ali strasti? Kakšni 'čudeži' se morajo vsak trenutek zgoditi v možganih, da preprečijo našo vsakdanjo sivino - ne da bi se tega sploh zavedali?"

Tako je govorila v intervjuju za naš časopis. In hkrati odprla pogled v spoznanja, ki morda niso daleč. "V nasprotju s tradicionalnimi preprtičanjji o razumu sem mnenja, da nas skozi življenje vodijo predvsem naše strasti ter naše iluzije, katere je evolucija stekala v vsako posamezno celico naših možganov. Z njimi smo dosedaj raziskovali svoje fizično okolje na zemlji ter tudi vse dosegljive kotičke našega vesolja. Trenutno pa se nahajamo v jutru povsem nove



Do zadnjega kotička napolnjena Krvina galerija.

dobe: zaradi zavesti o svoji duši, spleteni iz čustev, se začenjam obračati v notranjost, v globine intelektu, v globine svoje osebnosti z namenom, da bi lahko spoznali in razumeli tudi svoj notranji duhovni svet, svoj pomen, skratka bistvo svojega Jaza."

Torej: človeških možganov ne raziskujemo samo zaradi njih samih. V skrivenosti njihovega ustroja in delovanja se poglabljamo zato, da bi s tem lažje in bolj doumeli sebe, svojo zapleteno naravo. Če bi se (be) boljše razumeli, bi bilo tudi manj nesporazumov med nami. Več Agate in manj Marks, več pozitivnega čara, manj negativne obsedenosti. Matejo Stanonik vidimo kot Agato našega časa. Za vse, kar odkriva, smo ji hvaležni. Ko je Tavčar svoji junakinji izbral to ime, ga je mogoče prav zato, ker je Agata po slovensko Dobra. Dobro je tudi isto, kar v Ameriki počne naša Mateja. Želimo ji vse najboljše!

Miha Naglič

70. Glasova preja z dr. Matejo de Leonni Stanonik, dr. med.

Lepota se ne nahaja v očeh, temveč v možganih občudovalca

Še nikdar se na Glasovi preji ni zbral toliko ljudi kot na tokratni z dr. Matejo de Leonni Stanonik, dr. med., slovensko znanstvenico in zdravnico v Združenih državah Amerike, in tudi pesnico, ki piše poezijo, kadar jo grabi domotožje, oblajajo razočaranja, skratka ko so njena čustva še posebej močna. Je Slovenka, ki je uspela na tujem. Vendar pravi: "Odkar sem odšla iz Slovenije, je bil moj glavni cilj preživetje. Znašla sem se v tujem in povsem drugačnem svetu, brez sorodnikov, brez znancev in zvez. Zdeto se mi je, da so se moje sposobnosti potrojile. Ne samo zaradi nagona po preživetju, ampak tudi zaradi neverjetno močne želje po znanju, po odkrivanju skrivnosti človeških možganov."

Tokratna preja v Galeriji Krvina v Gorenji vasi je imela nekatere pomembne posebnosti. Bila je jubilejna 70. in najbolje obiskana, saj je bila gostja dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med., magnet za rekordnih 155 obiskovalcev. To je še posebna čast za žensko udeležbo na Glasovih prejah, ki je manjšinska, saj je bilo med dosevanjimi stotimi gosti na prejah le 10 žensk. Miha Naglič, voditelj večine Glasovih prej, ki vestno zbira podatke o naših priljubljenih srečanjih, prvo je bilo 29. januarja leta 1988, ko se je takratni politik Viktor Žakelj iz Žirov pogovarjal z omisljem pesnikov in pisateljev ter zaoral ledino, pa je ugotovil, da je dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med., doslej tudi najmlajša udeleženka Glasovih prej.

Dobro razpoložena dr. Mateja je svoj večer začela z zahvalo za zupanje, da je bila predvsem po zaslugu Poljank in Poljanec izbrana za Gorenjsko meseca v Gorenjskem glasu in v poštenem boju za več kot 100 glasov premagala prav tako spoštovanega in znanega smučarskega skakalca Primoža Peterka. Dr. Mateja je bila doma v Sloveniji tudi oktobra lani, takrat bolj službeno, sedaj pa je njen obisk bolj sproščen in počitniški. "Občutki so ob vsaki ponovni vrnitvi domov vedno globlje doživeti. Ne vem, morda so za to krije leta, mogoče zavest, vendor doma je vedno lepo," je povedala dr. de Leonni Stanonik.

Bogata dota kmečkega dela

Dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med. in Miha Naglič sta na začetku preje obudila spomine na njena otroška leta, na odrascanje in nato na šolanje v Poljanah, v Gorenji vasi, v Škofiji Liki in v Kranju, do prelomega odhoda v Združene države Amerike.

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "V Vinharjih sem "gor zrasla". Mislim, da sem bila bolj gavnavski otrok. Počela sem vse mogoče vragoljje. Najbolj se mi je vtisnil v spomin neposrednega stika z naravo, z živalmi, s kmečkimi deli. Zaradi njih sem si pridobil neverjetne delovne navade, ki jih rabimo povsod v življenju, pri



Direktorica Gorenjskega glasa Marija Volčjak je izrazila zadovoljstvo, da je dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med., sodelovala na naši preji. Morda tokratno srečanje ni bilo zadnje.

niki in učitelji, še vedno trajajo. Tudi kasneje, v srednji šoli, me je zanimalo, kako delujemo ljudje. Počasi sem spoznavala, da so za vsa dejanja najbolj odgovorni naši možgani. Že v osnovni šoli sem pogosto razmišljala o svojem študiju. Pri vseh predmetih je šlo brez težav, od kemije in biologije do matematike in jezikov, za katere sem se še posebej navduševala. Nisem se mogla spriznati z dejstvom, da bom morala študirati le eno področje. Na svojo roko sem se pozanimala, ali bi bilo mogoče nekatere študije združiti. V Sloveniji te možnosti ni bilo, zato sem začela razmišljati o študiju v tujini. Ob jezikih je bila moja želja nevroznanost, raziskovanje možganov, ena od najnovejših vej v znanosti nasploh. Njeni začetki so v Veliki Britaniji, vendor je v ZDA najbolj napredovala. Zato je bila moja odločitev študij v ZDA."

Sama v tujem in drugačnem svetu

Se je v ZDA začela zgodba o uspehu? Ali je že od vsega začetka Vašega bivanja tam kazalo nanj, je gostjo preje vprašal Miha Naglič.

je, in tako sem hitreje dobila dokumente za začasno bivanje v ZDA. V tistih kratkih mesecih pa sem morala dokazati, da sem sposobna za študij na tamkajšnjih univerzah. V ZDA imajo drugačen sistem študija. V Sloveniji se lahko vpisemo na medicinsko fakulteto po končani gimnaziji, v ZDA pa je pogoj za študij medicinske dokončan štiriletni dodiplomski študij. Meni je to zelo ugajalo, saj sem lahko pred medicino študirala tisto, kar me je v začetku zanimalo: psihologijo, biologijo, politične vede in germanistiko. Medicina me je prevzela. Najprej sem naredila magisterij iz kognitivne psihologije, ki zadeva zavrnane in čustvene funkcije človeka, lani pa sem končala študije za doktorja medicine in za doktorja znanosti v nevroznanosti. Še vedno me, tako kot v otroštvu, zanima predvsem človeška narava. V sklopu svojega raziskovalnega dela skušam razjasniti biološko podlago človekove zavesti, čustev in drugih duševnih, duhovnih pojavov predvsem z uporabo najnovejših metod fiziološkega slikanja možganov tako v nuklearni medicini kot v nevroradiologiji. Čeprav se ukvarjam tako s kliničnim kot tudi raziskovalnim delom, ugotavljam, da sem po srcu naravnana k raziskovanju. Zakaj se ljudje tako in drugače obnašamo, na individualnem nivoju in na družbenem kot npr. v politiki? Od kje izvira naša motivacija in v kolikšni meri je odvisna od okolja? Koliko so določena vedenja biološko predeterminirana?..."

Možgani, čustva, zavest in duša

NAGLIČ: Ker so možgani zapoljeni organ, domnevam, da jih je treba raziskovati več vidikov. Predvsem me zanima, od kod Vaše navdušenje nad možgani in skrivnostmi njihovega delovanja in kakšno je razmerje med možgani, s katerimi čustvujemo, zaznavamo, razmišljamo in se odločamo, ter dušo.

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Mislim, da je velika prednost nevroznanosti v tem, da uporablja znanje in metodologijo iz medicine, tudi filozofije in drugih področij, ter v obliki sinteze poskuša holistično razumeti delovanje možganov. Zgodovina mojega zanimanja za možgane sega

v mladost in v odrasčanje na turistični kmetiji, ki je sprejemala goste iz raznih krajev sveta, ki so bili drugačni in govorili zanimive jezike. Zaradi izpostavljenosti različnim tujim jezikov od rojstva naprej sem se jih kasneje brez težav tudi veliko naučila. Plasticita (prožnost) možganov se namreč ohrani, če se otroci zelo zgodaj začnejo učiti tuge jezike, zato mi ni bilo težko hkrati učiti se tudi po štiri jezike. Prav tako je tudi res, da sem se od vsega začetka zavedala svoje drugačnosti in intenzivnosti čustovanja, kar je še posebej povečalo mojo motivacijo za odkrivanje skrivnosti možganov.

Dejstvo je, da razvoj možganov ni končan ob rojstvu, možgani se razvijajo tja do 18. leta. Zelo pomembna je sposobnost reorganizacije živčnih celic. Obstajajo primeri, kjer imajo ljudje samo polovico možganov, pa povsem normalno živijo in funkcirajo. To je le eden od nešteto dokazov o veliki zmogljivosti in sposobnosti prevzemanja različnih funkcij v različnih predelih možganov. Če so možgani stalno izpostavljeni "mentalni aerobiki", se njihova prožnost za organizacijo in reorganizacijo živčnih celic ohrani.

Še najbolj me fascinira do sedaj nerazumljena povezava med možgani in dušo. V sklopu teoretičnih hipotez se sprašujem: Na kakšen način lahko molekule, iz katerih so zgrajene celice v možganih, pretvrijo različne atome v okus, vonj, glasove, skrbi, strah, razočaranja, bolečine, motivacijo ali strasti? Področja človekovih možganov, čustev, duševnosti, duhovnosti so kljub nekaterim zgodovinskim doganjem še zmeraj dokaj neraziskana področja. Zato veliko ljudi dvomi, da bi na takšna vprašanja sploh lahko kdaj našli odgovore. Sama sem prepričana, da je vse mogoče. Če ne bi verjela, da je možno, tega, kar počнем, ne bi delala. Razumeti delovanje možganov še posebej pomeni razjasniti odnose med duševnostjo, vedenjem in možgani, ker izhajamo iz osnovne predpostavke, da so možgani podlagi duševnosti. Mislim, da bomo v naslednjih 10-20 letih ugotovili, kako nastane človekova zavest, kako sta (ne)razum in čustva povezana, ali drugače, zakaj pride do iracionalnosti pri ljudeh, kaj je naučeno in kaj je genetsko pogo-

jeno pri psiholoških procesih, skratka, pred seboj vidim ogromno prelomnico na tem področju.

Nastanek zavesti iz snovi je opredelen kot "trdi problem" v nevroznanosti. S tem problemom se ukvarjam pri vsakdanjem kliničnem delu, npr. pri pacientih, ki so v komi. Na raziskovalnem področju pa me zanima, kako čustva doprinesejo k nastanku zavesti, kako nastanejo in kaj pravzaprav so čustva.

Vemo, da so v našem življenju čustva zelo pomembna, saj so osnova za vse naše najpomembnejše odločitve in predpostavka za razum. Razum in čustva nista nasprotna pola delovanja, kot bi mislili. Za normalno delovanje razuma je potrebno normalno delovanje čustvenih mehanizmov. Čustva predstavljajo najbolj pomemben nexus med osebnostjo sodobnega človeka in našimi predniki izpred milijarde let. Izhajam iz teze, da so čustva znamenja, hkrati pa tudi napovedi človekove sposobnosti za uspešno reprodukcijo. Iz tega sledi, da se čustva zelo razlikujejo med spoloma, v različnih starostnih obdobjih, itn. Eden od načinov, ki nam lahko pomaga doumeti pomembnost sposobnosti čustvovanja in izražanja čustev, je, da si predstavljamo svet brez njih. Predstavlja se, da ne bi zmogli ničesar občutiti: ne bolečine in ne radosti, ne ljubezni in ne sovrašča, ne strasti in želja, tudi domotožja ne ... Predstavljam

vzrokih, še posebej o vzrokih za negativna čustva, lahko za nas še kako kočljive posledice.

Ljudje smo verjetno edina bitja, ki se zavedajo, da jih nekoč čaka smrt. Ker se zavedamo svoje minljivosti, takšna zavest vpliva na naše razumske odločitve. Kdor je že kdaj "pogledal smrti v oči", bo najbrž vedel, o čem gorovim.

Ce smo prisiljeni izbrati med dvema različnima pogledoma na svet, na eni strani med tistim, ki ga razlagajo znanost, kjer je naša minljivost samoumevna, na drugi strani pa med tistim, ki ga razlagajo religija z uporabo višjih sil, ki nudijo večno življenje ... se skoraj vedno izkaže, da je alternativa večnega življenja ljudem veliko bolj pri srcu. Zakaj? Čustva so tista, ki omogočajo takšno naravnost večine ljudi, ker imajo edina sposobnost nuditi prepričanje ali "iluzije" o večnosti. K temu doprinese tudi dejstvo, da znanost obravnava svoje teze kot "delovne hipoteze, ki še niso bile zavrnjene", medtem ko so alternativne hipoteze vedno prikazane kot "resnice". Torej ni presenetljivo, da so razlage težko razumljivih pojmov kot npr. nastanek človeške duše ali pa pomen življenja nasploh, napolnjene z našo domišljijo, željami, iluzijami, ki omogočajo razlage z uporabo višjih sil.

Takšna prepričanja se prenašajo iz generacije v generacijo s tradicijo, s kolektivno "polzavestjo", z



Stara mama Malka Peternej in mama Marija Vita Stanonik

te si, da bi morali izbrati med večnim življenjem brez čustovanja in povprečno dolgim življenjem, ki bi vsebovalo vse vaše normalne občutke? Kakšno življenje bi si izbrali?

Večina od nas zavestno nikoli ne razmišlja, da obstaja povezava med našimi čustvi ter sposobnostjo preživetja ali sposobnostjo imeti potomce - rečeno drugače: vemo, ko smo jezni ali srečni - ne vemo pa, ZAKAJ tako čutimo. Ponavadi si poslužujemo razlage o približnih, indirektnih vzrokih: npr. rečemo si, da smo za nekoga nekaj storili, ker imamo tisto osebo pač radi ali pa, ker ji nekaj dolgujemo. V tem oziru smo vsi ljudje vedno "le na pol pri zavesti"

zato, ker prisotnost glavnega razloga za naša čustva ni nujno potrebna, da je naša trenutna ljubezen, na primer, vzročno učinkovita v povezavi z drugimi ljudmi.

Poudariti želim, da smo ljudje predvsem zaradi čustev sposobni sprejemati pomembne racionalne odločitve in to tudi vsak dan počemo brez kakršnegakoli zavedenja ali posebnega znanja, od kod naša čustva izvirajo ali kakšen pomen imajo. Kljub vsemu ima takšno "na pol" zavedanje o



Igralec Pavle Ravnorib in dr. Mateja de Leonni Stanonik

študiju, v znanosti pa še posebej. Narava in njeno delovanje, življenje živali in njihovo razmnoževanje, rast in propadanje rastlin so bile tiste stvari, ki so me najbolj zanimali. Tudi spomini na poljanško in gorenjevaško šolo so neizmerno lepi. Od malega sem rada brala vse, kar mi je prišlo pod roke in še raje hodila v šolo. Prijateljstva, ki so se stekala s sovrs-

enotami kulturnega dedovanja ali memi, zato prepričanja o obstanku neke višje sile prevladujejo v vseh svetovnih civilizacijah. Zanimivo je to, da takšno prepričanje lahko tako prevladuje, da npr. nekdo, ki ne verjame v obstanek neke višje sile, trenutno ne bi mogel biti izvoljen za predsednika ZDA, če bi kandidiral in takšno prepričanje odprto izražal med kandidaturo.

Da pa čustva sploh lahko objčujemo, interpretiramo okolje, pa moramo najprej zaznati svet okoli sebe. Zavest je tista, ki nam to omogoči. Okoli nas v fizičnem svetu se nahajajo elektromagnetno valovanje, zračni pritisk, molekule in atomi. Če teh procesov človeško telo ne zazna in, če jih naša zavest ne interpretira kot okus, dotik, vonj ali čustvo, potem jim naši možgani ne morejo pripisati pomena in ničesar ne razumemo. Naša zavest je odgovorna, da na primer tale prti pred nami zaznamo kot vinsko rdeče barve. Zavest v možganih je torej tista, ki nam pomaga ustvariti iluzijo o fizičnem okolju, ki nas obdaja. Čustva nastajajo v možganih in so torej najbolj odgovorna za interpretacijo fizičnega sveta oko-

li nas. Najbrž tale prti vsi vidimo rdeče, vendar ne zaznamo vsi istega odtenka rdeče barve, ker se sposobnost našega čustvovanja in zaznavne sposobnosti razlikujejo. Pomembno je poudariti, da za nastajanje čustev ni potrebna direktna stimulacija iz okolja. Npr. za halucinacije zadostuje že nekaj molekul droge LSD, sanjamo lahko brez neposrednih dražljajev iz okolja. Doživljanje realnosti oziroma resničnosti torej ni odvisno samo od okolja, ampak je predvsem odvisno od kemičnih procesov v možganih."

MIHA NAGLIČ je dr. Matejo de Leonni Stanonik, dr. med., prosil za komentar pisma dr. Ivana Tavčarja, ki ga je 4. avgusta leta 1886 poslal iz Rogaške Slatine, kjer je bil na zdravljenju, zaročenki Franici Košenini. Zapisal je, da se je s 14 leti v domači cerkvi zaljubil v podobo Matere božje, ki je bila zelo lepa, z rožnatim obrazkom. Ko pa mu je nekdo rekel, da je podobna županovi Ančiki, ki ni bila ne lepa in ne grda, ampak tolikolena, da je pastla kokoši na vrtu, je v njegovem srcu slana pobrala ljubezen. Kaj se je zgodilo v Tavčarjevih možganih, v njegovih duševnosti?

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Zakaj ljudje težimo k lepoti? Zakaj so nekatere stvari z nas lepe, prijetne, druge pa ne. To je vprašanje funkcionalnega pomena čustev. Čustvo lahko definira



Gostja in voditelj preje

ramo kot "hedonični ton" (stopnja prijetnosti oz. neprijetnosti občutka) pomnoženo z intenzivnostjo istega občutka (Čustvo=hedonični ton x intenzivnost). Iz takšne definicije lahko zaključimo, da čustvo nikoli ne more biti neutralno. Gledano s stališča evolucije so nam čustva omogočila preživetje. Tako kot čustva tudi lepoto ustvarjamo s svojo zavestjo. Lepota obraza je indirektno povezana s preživetjem: lepotu pri naspromet spolu je dokaz zdravja, naši geni pa so sebični in se želijo razmnoževati predvsem z zdravimi geni!

Če ponazorim s primerom: po-kvarjeni jajca nam smrdijo, toda ne zato, ker molekule vodikovega sulfida smrdijo; sladkor je sladkega okusa, vendar ne zato, ker bi bile molekule glukoze same po sebi sladke. Če se zbademo v prst, bolečina ne skoči v prst samo zato, ker nas samo po sebi hotelo boleti! Stopnja neprijetnega vonja, "sladkost" glukoze in občutki bolečine neverjetno povečajo možnost našega preživetja. Če bi jedli pokvarjena jajca, bi lahko takoj umrli; glukoza je edina oblika hrane, ki jo uporabljajo možgani, bolečina nas opozarja na poškodo homeostazo v telesu, ki jo

Galerija Krvina v Gorenji vasi je danes med poznanimi kulturnimi hrami doma in v tujini. Pomeni uresničitev zamisli Zdravka Krivine, katerega začetki galerijske dejavnosti segajo v konec petdesetih let minulega stoletja, od začetka devetdesetih let pa ima svojo poslovno galerijo ARS 2000.

Sponzorji preje so bili tudi: **Janko Bogataj, s.p.**, Gorenja vas, ki pripravlja malice za podjetja po naročilu; **Kmetija Pr'Čum Stanka Homec** v Studoru je poznana na Gorenjskem in v Ljubljani po poticah, sadnih kruhih, pitah, zavitihih, piškotih in različnem drobnem pecivu in še posebej po ocvirkovci ter poslovnih darilih dedek Jaka in babica Jerca (GSM: 041/535-326); **Kmetija Pustotnik, Milan in Žuža Brence**, Gorenja vas poznana po proizvodni in predelavi mleka; podjetje **Polycom** iz Predmosta poznano po plastični galeriji; **Quick inženiring** iz Predmosta s kovinsko galerijo; **Brdarjeva turistična kmetija** v Vinharjih z gospodarjem Milošem Stanonikom in **Občina Gorenja vas - Poljane** z županom Jožetom Bogatajem, ki se nam vedno prijazno pridruži, kadar smo v Galeriji Krivina.

Organizator Glasove preje Andrej Žalar

je treba popraviti, drugače bi lahko povzročila smrt posamezniku. Zakaj mislite, da se orgazem tako nepopisno dobro občuti in zakaj postanejo naši možgani zasvojeni s takšnimi občutji?! Predvsem zato, ker je evolucija na takšen način zagotovila najbolj učinkovito obliko preživetja naše vrste.

Med našo zavestjo, čustvi in preživetjem je torej trdna povezava. Zavedamo se svojih čustev in občutkov, slabih vonjev in prijetnih orgazmov, kar je dovolj za življenje."

Iskanje skrivnosti Alzheimerjeve bolezni

MIHA NAGLIČ je gostjo spraševal tudi o drugem področju njenega delovanja. Kot raziskovalka in zdravnica se ukvarja z ljudmi, ki jim pešajo zaznavne, miselne in duševne funkcije, še posebej v primeru Alzheimerjeve bolezni, ki je vzrok za splošen propad (demenco) vseh duševnih funkcij.

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Na kliničnem področju raziskujem nevrodegenerativne procese, še posebej Alzheimerjevo bolezen oziroma demenco, v kateri propadajo vse duševne funkcije človeka. S proučevanjem in zdravljenjem bolnikov skušam razumevati nastajanje zavesti.

Demencia je stanje, kjer je razen izgube kratkoročnega spomina



Tako kot vsem gostom dosedanjih prej, smo tudi dr. Mateji izročili spominski darili: zgoščenko s pesmijo o Sloveniji in umetniško sliko.

mi izbirami. Alzheimerjeva bolezen ali vaskularna demena sta končni rezultat procesa staranja možganov.

Približno 12 milijonov ljudi po svetu trpi za Alzheimerjevo boleznijo. Število hudo obolelih se bo še povečalo, ko bo generacija "baby booma" dosegla starost 65 let. Do leta 2050 lahko število ljudi, ki bodo trpeli za Alzheimerjevo boleznijo, naraste na 45 milijonov. Znanstveniki lahko danes opazimo zgodnje znake bolezni že dolgo pred razvojem simptomov. Družbe, ki proizvajajo zdravila, polagajo milijone v raziskave za zdravljenje te bolezni. Sama se z razvijanjem novih zdravil ne ukvarjam, imam pa privilegij, da je naša univerza tehnološko na zelo visoki ravni, še posebej na področju nevroradiologije in nuklearne medicine, za funkcionalno slikanje možganov.

Tako kot za vse druge bolezni je tudi za Alzheimerjevo pomembno zgodnje odkritje, saj se definitivna dijagona lahko postavi šele po smrti bolnika. V primeru zgodnjega odkritja bi lahko živemu pacientu s slikanjem možganov postavili diagnozo. Na naši univerzi nam je uspelo razviti zelo dober in zanesljiv test. V primerih zgodnjega odkritja težav s kratkoročnim spominom je mogoče postaviti potencialno diagnozo in predpisati zdravila, kar bi proces odlaganja beta-amiloidnih beljakovin in nevrotibrilnih pentelj v možgane tako upočasnilo, da bi prišla bolezen v srednjo in pozno fazo šele pri visoki starosti bolnika, ko ljudje umirajo zaradi drugih bolezni. Alzheimerjeva bolezen ponavadi ni neposreden vzrok smrti. Problem je torej v prepoznavanju bolezni.

Toda, če pomislimo - vsem nam se včasih dogajajo trenutki, ko se ne moremo spomniti, zakaj smo odprli hladiščnik ali kje smo pozabili ključe, ... če takšni momenti postajajo vse pogosteji, nam morda lahko pomaga mentalna aerobika in zdrava "možganska" dieta. Tako kot telo z leti zahteva več nege, tako je tudi z možgani, za katere znanstveniki danes že vemo, da kažejo znake staranja že pri 20-ih in 30-ih letih. Staranje možganov se začne že zelo zgodaj, prej kot si večina ljudi predstavlja, proces pa se z leti še nadaljuje. Proses se lahko pospeši, če obstaja genetsko tveganje in postane še hitrejši zaradi nezdravega načina življenja. Genetika le za tretjino napoveduje staranje možganov. Drugi dve tretjini imata opravka z okoljem in življenjski-



prizadeta še najmanj ena kognitivna (zaznavna, miselna - op.p.) funkcija. Pri Alzheimerjevi bolezni je ob izgubi kratkoročnega spomina lahko zmanjšana sposobnost prostorske in časovne orientacije. Pogosta je tudi anomija, ko se bolnik ne more spomniti, kako se reči knjige, svinčniku in stvarem, ki jih sicer uporablja vsak dan. Ljudje se začnejo vračati v svoje otroštvo.

Toda, če pomislimo - vsem nam se včasih dogajajo trenutki, ko se ne moremo spomniti, zakaj smo odprli hladiščnik ali kje smo pozabili ključe, ... če takšni momenti postajajo vse pogosteji, nam morda lahko pomaga mentalna aerobika in zdrava "možganska" dieta. Tako kot telo z leti zahteva več nege, tako je tudi z možgani, za katere znanstveniki danes že vemo, da kažejo znake staranja že pri 20-ih in 30-ih letih. Staranje možganov se začne že zelo zgodaj, prej kot si večina ljudi predstavlja, proces pa se z leti še nadaljuje. Proses se lahko pospeši, če obstaja genetsko tveganje in postane še hitrejši zaradi nezdravega načina življenja. Genetika le za tretjino napoveduje staranje možganov. Drugi dve tretjini imata opravka z okoljem in življenjski-

je pri ljudeh v dvajsetih in tri desetih letih starosti lahko opazimo razlike v funkcioniranju spominskih centrov v možganih. S kolegi na našem Cole Neuroscience Centru na univerzi Tennessee smo ugotovili, da je pri ljudeh z univerzitetno izobrazbo aktivnost možganov pri tej starosti boljša kot pri ljudeh, ki je nimajo. Za boljše delovanje možganov priporočamo ljudem enostavne ogrevalne vaje in trening za obe polovici možganov. Težavnost vaj naj se postopoma povečuje z zlaganjem sestavljanek, učenjem tujege jezika ali glasbenega inštrumenta. Prav tako priporočamo fizično aktivnost, zmanjševanje stresa, dieto z manj maščobami in uživanje hrane, bogate z omega 3 maščobnimi kislinsami, kot so ribe, avokado, orehova jedrca, sadje in zelenjava, bogata z antioksidanti, vključno s sливami, rozinami, borovnicami, brokolijem in rdečo peso. Mislim, da ni nujno, da so nasveti glede prehranjevanja in vadbe podobni kot pri zmanjševanju tveganja za srčne bolezni, saj je to, kar je dobro za telo, prav tako dobro za možgane.

V naslednjih petih do desetih letih bodo napredovala raziskovanja Alzheimerjeve bolezni in tehnične slike možganov bodo izboljšale diagnozo bolezni. A "popravljanje" že poškodovanih možganskih celic je še vedno daleč stran. Znanstveniki menimo, da bo veliko lažje varovati, kot "popravljati" možganske celice. Po mojem strokovnem mnenju je zelo verjetno, da prihodnost, ko bo mogoče s krvnim testom ali vzorcem las zagotoviti biološko sliko možganskega profila in s pomočjo računalnika izdelati načrt zdrave prehrane za možgane in določiti, katera zdravila so potrebna za zdravljenje.

Ker verjetno zdravila zoper Alzheimerjevo bolezen ne bomo kmalu odkrili, se usmerjam predvsem k preventivni za preprečevanje odlaganja beta amiloidnih proteinov v možganih in k ugotavljanju vzrokov za ta proces. Če bo kdo odkril ustrezen test ali genetski marker, bo zanesljivo dobil Nobelovo nagrado. Da v Poljanski dolini govorijo, da jaz raziskujem takšne stvari, da bom, če mi bo uspelo, dobila Nobelovo nagrado, pa še nisem slišala."

Solze ob Reaganovem pismu

MIHA NAGLIČ: Najbolj znani bolnik z Alzheimerjevo boleznjijo je nekdanji ameriški predsednik Ronald Reagan. Ali mogoče veste, kako je z njim? Kako je s papežem, ki ima prav tako velike težave z zdravjem?

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Nekdanji predsednik že dolgo živi s to boleznjijo in je v njenih zadnjih stopnjah. Ne zavada se sebe in ne pozna nikogar okoli sebe. Zanj skrbijo doma. Ko je predsednik Reagan izvedel za svojo bolezen, se je odločil za ne-pojmljivo pogumno dejanje, namreč ameriškemu ljudstvu je povedal resnico o sebi, se poslovil od njega in se mu zahvalil za zaup-

Dobro poznam našega kongresnika. Vodja ameriškega senata je bil moj profesor. Čeprav država Tennessee ni tako znana in "moderna" kot New York ali Kalifornija, pa imajo ljudje iz te države velik vpliv v zvezni politiki. Imamo Nashville, kjer se je začela country glasba in je še danes sledišče countryja.

Priznam pa, da imam rada tudi samoto, ker nekje znotraj mene obstaja svet, kjer živim le sama - je namreč tisti del mene, v katerem mi misli na ljudi, ki so sorodni mojemu srcu, vedno na novo obnovijo vero v človeštvo. Ko me prevzame domotožje, se zahvalim možganom, ker so razvili dva pomena samote - osamljenost kot posledico oz. bolečino nekoga, ki je sam; samota pa predstavlja slavo naši osamljenosti".

Sodelovanje s slovenskimi strokovnjaki

MIHA NAGLIČ: Ali ste med obiskom domovine res doma ali obiskujete naše zdravnike in znanstvenike. Kako Vas sprejemajo? So zavistni, Vas imajo kot sebi enako? Bojim se, da bi bil nihov odnos drugačen, če bi želeli delati v Sloveniji.

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Mislim, da ne bi sedela tukaj, če moja zveza s Slovenijo ne bi bila tako globoka čustvene in spoštanje vredne narave iz moje strani! To ne pomeni, da se konkretno želim ali ne želim vrneti v domovino. Predvsem je to izraz mojega absolutnega zavedanja, koliko sem se tukaj, v Poljanski dolini, v Vinharjih naučila, koliko so mi ljudje dali in pomagali. Osnovno izobrazbo in delovne navade sem dobila v slovenskih šolah in doma, pri domačih na kmetiji. Ker se zavedam, da mi je kot povsem neprivilegirani, izvenzakonski, revni deklici brez očeta bila dana možnost ter zagotovljena osnova, da si pridobim začeleno vrhunsko znanje - predvsem od tu izvira tako močna želja, da bi tudi v Slovenijo posredoval nekaj pridobljenega znanja ter izkušenj. Ogromno ga imam, iz različnih področij, tudi takšne-

je in čast, ker so ga dvakrat izvolili za predsednika ZDA. Shranjeval imam kopijo njegovega pisma in vedno, ko ga preberem, me oblikej solze, saj je predsednik Reagan točno vedel, kakšna usoda ga čaka, vendar je iz njegovih besed vseeno vel predvsem optimizem. Ronald Reagan se je zanesljivo odločil za takšno poteko predvsem zato, da bi pomagal drugim bolnikom z Alzheimerjevo demenco. Po zaslugu Reagana in drugih znanih bolnikov se že nekaj časa namenja veliko finančnih sredstev za raziskave Alzheimerjeve bolezni.

Obenem bi rada tudi povedala,

da je "blagoslov" Alzheimerjeve bolezni predvsem dejstvo, da pacienti že zelo zgodaj izgubijo sposobnost zavedanja, da je z njimi nekaj narobe. Temu pojavu strokovnjaki pravimo anozognosija. Samo vedno trdim, da je verjetno veliko težje za družino pacienta z Alzheimerjevo demenco kot pa za pacienta samega, predvsem zato, ker so bližnji prisiljeni spremljati popoln propad osebnosti in upad

ga v zavest.

Zdravko Krvina je rojakinji iz Poljanske doline poklonil sliko z motivom njene rojstne doline.

vseh miselnih sposobnosti ljubljene osebe. To povzroči svojcem neverjeten emocionalni in duševni stres, zato pri nas pravimo, da je treba zdraviti celo družino, ne pa samo pacienta. Kako je s papežem, nem, vev. Skušala sem kaj več zvedeti, pa mi ni uspelo. Na televiziji ga vidim s tresočimi se rokami in glasom. Verjetno gre za sindrom motenj gibanja, nekaj podobnega Parkinsonovi bolezni.

MIHA NAGLIČ: Od jutra do večera ste v laboratorijski, v knjižnici in v ambulanti. Ali Vam sploh ostaja kaj časa za ljubezen, za družabne stike, za razvedrilo?

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Ljubezen? Ta se ponavadi kar zgodi ... Sicer pa ljudi ne more spoznati drugače, kot da se druži z njimi. Kjer koli v ZDA sem živel, sem bila družbeno in politično aktivna zaradi svoje neustavljive vedoželjne narave in želje, da ljudem pomagam. Zaradi mojih poznanstev sem lahko, čeprav kot tukaj, pomagala mojemu rojaku Martinu Strelu med plavljencem po Mississippiju. Poznam županjo mojega mesta Knoxville, ki mi je doslej že veliko pomagala in je šla z mojimi domačimi, ko so me prišli obiskati, na kosilo.

Jože Košnjev, slike: Gorazd Kavčič

Občinstvo je spraševalo, Mateja je odgovarjala

Ali se vonj, izgubljen po možganski kapi, lahko vrne?

"Mislim, da je mogoče, odvisno pa je, točno kateri predel možganov je prizadela krvavitev in kako ekstenzivna je bila."

Najnovejše raziskave npr. kažejo, da breje miši teden dni po zanositvi podvojijo število novih celic v predelu možganov, ki je odgovoren za vonj. Celice se spet podvojijo, takoj ko miši rodijo. Znanstveniki so dognali, da je stopnja hormona prolaktina v telesu mame miške odgovorna za podvojevanje in rast novih možganskih celic. Normalna funkcija hormona prolaktina pri ženskah je, da stimulira produkcijo mleka med nosečnostjo, vemo pa, da se nahaja v živčnem tkivu vseh vretenčarov in nevretenčarov.

Dodatno so znanstveniki dognali, da se tudi pri kopitljaciji mišij samic s steriliziranimi samci dvignil nivo prolaktina in posledično tudi obnovilo okoli 40 odstotkov novih celic v centru za vonj v možganih. Ta rezultat je pokazal, da spočetje ni potrebno za obnovo ali podvojevanje novih možganskih celic. Seveda iz takšnih raziskav ne moremo kar tako zaključiti, da seks ali pa spočetje povzroči rast novih možganskih celic. Potrebno bo veliko dodatnih raziskav, še posebej pri ljudeh, za-



Na preji ni manjkal dobre volje.

zaradi tega bolezen hitreje napreduje. Znano pa je, da je dolgoročen kroničen stres lahko usoden za ljudi."

Sin, star 26 let, ima hudo okvaro možganov. Naši zdravniki so se potrudili in ga iztrgali smrti, sedaj pa se je vse ustavilo pri

zen, kjer ima oseba dodaten kromosom 21, tako vemo, da ima AD precejšnjo genetsko komponento. Imamo pa tudi primere tako imenovane "družinske Alzheimerjeve bolezni", ki se deduje iz roda v rod. Na splošno je znano, da če ima eden od staršev AD, potem je riziko otrok dvakrat povečan, da bodo tudi oni v starosti zboleli za to boleznjijo."

Je merjenje možganskih valov začetek branja misli?

"Ne, ne gre za to. Ko s funkcionalno magnetno rezonanco (fMRI) slikamo možgane, ne bremo misli, ampak merimo spremembe v oksidaciji možganskih celic, katere pogojujo miseln ali čustveni procesi. S pozitronsko emisijsko tomografijo (PET) merimo hitrost uporabe glukoze (kako hitro se določena celica prehranjuje), tako merimo hitrost metabolizma v različnih predelih možganov, kar pa je spet lahko pogojeno z rastjo novih celic, miselnimi ali čustvenimi mehanizmi."

Kako je s staranjem celic. Ali je mogoče proces zaustaviti?

"Ko človek normalno funkciorira, ne pomisli na staranje. V doseđanjih raziskavah smo ugotovili, da se z leti tako imenovani kognitivni procesi, procesi zaznavanja, upočasnijo. Povsem mogoče je ločiti normalno staranje celic od patoloških procesov. Jezna sem, če ljudje misijo ali celo pričakujejo, da bo nekdo imel težave s spominom in prepoznavanjem okolice samo zato, ker je star?! Demenco je mogoče ločiti od normalnih starostnih procesov. Znanstveniki smo dokazali, da tudi v starosti lahko obnavljamo živčne celice, in to ne le v perifernem, ampak tudi v osrednjem živčevju. Z možgani je tako kot z mišicami: če uporabljamo mentalno aerobiko, trening spomina, oblikovanje veščin, minimiziranje kroničnega

stresa, pravo hrano za možgane in zdrav način življenja, ostajamo mentalno in kognitivno zdravi."

Kaj rečete družini, ki pride k Vam z bolnikom, ki pozablja in zgublja orientacijo?

"V Ameriki iščemo predvsem možnost čim prejšnjega odkritja Alzheimerjeve demence. Zato proučujemo ljudi, ki imajo začetke te bolezni in imajo prizadeto le sposobnost usmerjanja pozornosti, ne pa izgube kratkoročnega spomina. Za zgodnje odkrivanje bolezni sem za magistrsko nalogo razvila test, ki se je dokazal kot zanesljiv za detekcijo. Zaznava sprememb ni najtežja naloga. Težje je spremeniti mišlenje ljudi, tudi zdravnikov, ki sem ga slišala na posvetovanju v Radencih; namreč, da je AD "normalna demencia". Tega nisem mogla razumeti, saj lahko ločimo, kaj je bolezen in kaj so težave s kratkoročnim spominom. V naši ambulanti prihajajo ljudje, ki so zaradi stresov prepričani, da imajo demenco, pa je v resnici nimajo. Vendar je bolje priti prej kot pa prepozno. Pri ugotavljanju bolezni sodelujemo s psihologji in socijalnimi delavci. Za Slovenijo se mi zdi najbolj pomembno ozaveščanje ljudi, da starost ni nujno povezana s sklerozo, s pozabljaljivostjo in, da je treba pravočasno k zdravniku, tako kot je to imperativno pomembno pri odkrivanju in zdravljenju drugih bolezni. Martin Strel vedno pravi, da je treba k zdravniku takrat, ko smo zdravi,

ne pa takrat, ko smo bolni, takrat je že prepozno. Moram reči, da je veliko resnice v tem. Tako mislim, da je ozaveščanje vseh ljudi o zgodnjem odkrivanju bolezni konec koncev najbolj učinkovito zdravilo!"

Znanstveniki imajo različna mnenja o klonirjanju. Kakšno je vaše mnenje?

"Kloniranje je zadeva, o kateri se moramo neprestano spraševati in pogovarjati. Naša univerza je prva klonirala teleta, ki ga je leto kasneje na pašniku ubila strela. Usoda je pač usoda, nikoli ne veš, kje te čaka, pa če si kloniran ali pa ne!"

"Znanstveniki smo načeloma kloniraju naklonjeni, ker v kloniraju vidimo rešitev za ozdravitev najrazličnejših bolezni. Vendar pa

je velika etična in moralna razlika med kloniranjem živali ali kloniranjem notranjih organov človeka ter kloniranjem celega človeka?!!! Medtem ko je tehnika in tehnologija skoraj ista. Na mojem področju bi lahko s kloniranjem možganskih celic pomagali bolnikom s Parkinsonovo boleznjijo."

Pri klonirjanju ljudi pa prihajajo na dan druga vprašanja. Ali bomo klonirali samo Einstein, ali samo mongoloide, ali morda samo lepe in bogate. Vprašanje je tudi preživetje klona. Ni namreč nujno, da klon postane res le čista replika osebe. Ponavljam: O klonirjanju se moramo pogovarjati vsi, da kot družba skupaj določimo etične ter moralne meje!"

Jože Košnjek

Mateja in Martin

Med gosti Glasove preje je bil tudi plavalec Martin Strel, ki je lani preplaval najdaljšo severnoameriško reko Mississippi. Njegov podvig je bil v ZDA zelo odmeven, dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med., pa je v državah Tennessee ter Louisiana veliko pomagala Martinu in njegovi ekipi.

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Po naključju sem imela čast spoznati Martina in njegov

zem. Vse se pa začne z enim korkom, bolje rečeno z eno idejo in z enim zamahom. Martinov podvig mi je dal nove razloge za razmišljaj, česa vsega so spodbuni naši možgani."

MARTIN STREL: "Počaščen sem, da sem imel priložnost spoznati Matejo. Srečal sem žensko s posebnim značajem, kakršne v Sloveniji še nisem srečal. Imava nekaj skupnega. Ona se ukvarja z



Dr. Mateja de Leonni Stanonik s poslancem državnega zbora dr. Jožetom Bernikom in soprogo.

nimiva pa je iztočnica. Znano je namreč, da se stopnja prolaktina med dvorjenjem in spolnim odnosom dvigne tudi v telesu moškega in ženske. Če bomo takšno znanje lahko uporabili za pomoč ljudem, ki jim je kap prizadela center za vonj, je pa seveda veliko vprašanje."

Kako vpliva stres na Alzheimerjevo bolezen?

"O tem je več študij. Ene pravijo, da vpliva stres negativno in pospešuje odlaganje proteinov v možgane, v drugih pa je zapisano, da je stres morda celo preventiven. S tem se posebej ne ukvarjam in ne morem pritrdiri ne enim in ne drugim. Mogoče ljudje, ki se zavedajo, kakšna usoda jih čaka, doživljajo veliko depresijo in visoko stopnjo stresa. Morda

predlogu za invalidsko upokojitev. Ali so možnosti za zdravljenje in izboljšanje stanja?

"Gospod razumem Vašo stisko, predvsem pa sočutujem z Vami, saj se s takšnimi bolniki ukvarjam vsak dan. Ker nimam zdravniške licence v Sloveniji, tu kot zdravnik ne smem delovati. Rada pa bi slišala zgodbo Vašega sina in Vam podala kakšno iztočnico, kam bi se lahko obrnili za pomoč. Močno upanje, optimizem, predvsem pa vero v izboljšanje situacije je treba vedno ohraniti!"

Ali je Alzheimerjeva bolezen dedna?

"Vsak bolnik (brez izjeme) z Downovim sindromom v dvajsetih letih zboleže za Alzheimerjevo demenco (AD). Ker je Downov sindrom povsem genetska bole-

team. Na njegovo plavanje in podvig sem kot Slovenka zelo ponosna. Ko me je vodja Martinove ekipe, g. Jelko Kacin, prosil za pomoč, nisem razmišljala in storila sem prav vse v svojih močeh, da sem pomagala. Dejanje Martina Strela me je prevzelo. Že samo to, da nekomu pride na misel plavanje po tako nevarni in dolgi reki ... jaz si še prevoziti njene dolžine z avtom ne bi upala, da o plavanju ne govorim!! To je super heroij možgani, jaz pa se tudi ukvarjam s čudnimi mislimi. Ona mene veliko sprašuje, jaz njej veliko odgovarjam. Ona piše knjige, jaz pa sem prav danes eno izdal. Upam, da bova morda tudi skupaj kaj napisala. Ona piše prečudovite čustvene pesmi. Povedati je treba, da je Mateja v Ameriki sama, da dela 26 ur dnevno, da je neverjetno uspešna pri svojem delu, da dela s strastjo in zanosom, da je enkratna..."

Kdor živi samo z razumom, ne bo nikoli razumel življenja

Ker bo članek o preji objavljen ravno na Valentino, smo dr. Matejo de Leonni Stanonik, dr. med., po elektronski pošti vprašali, kaj misli o romantični ljubezni...

Dr. de LEONNI STANONIK, dr. med.: "Če se vprašam, kaj je pravzaprav tisto, zaradi česar občutimo življenje kot vredno in polno in kar nas osrečuje, se mi zdi, da je ena zelo pomembnih stvari, gotovo bližina drugih ljudi. Ljudje smo družabna bitja, v izolaciji ne bi preživeli."

Vč ko je ljudi, na katere se vemo, bolj razpršeni so odnos. Poglobljen in intenziven odnos imamo lahko le z manjšim številom oseb, najglobljega pa le z enim samim človekom. Poglavitni pojem pri tem je komunikacija - sporazumevanje. Čustva in pač sporazumevanje med partnerjema zaznamuje to, čemur pravimo (romantična) ljubezen. Sporazumevanje med partnerjema dolga doživljjanje drug drugega, od tega pa sta odvisni tudi ravnanje in odzivanje. Komunikacija je nujna zato, da lahko vsakdo izmed njiju izrazi svoje potrebe in prepozna potrebe drugega. Oba enako doživljata svojo veljavno,



med njima se razvija dialog. Dovoljujeta si odkrito in pošteno krenje razlik. Le-teh niti ne prikrivata, niti jih ne žrtvujeta, pač pa jih z dogovorom usklajujeta in dopolnjujeta. Iz tega raste med njima res neposreden odnos, poraja se občutek intimnosti. Nobenih togih, stalnih, že v naprej dodeljenih vlogih, vloge se med partnerjema ves čas spreminja. Položaj določajo človekova lastna hipna potreba in potrebe partnerja. Tako lahko oba uresničita svoje želje in potrebe. Zelo pomembno je, da sta oba sposobna razvijati odnos, edino zdravilo proti rutini in dolgačasu v ljubezni je po mojem mnenju dejstvo, da ljubljene osebe ne smeš nikoli jemati za dokončno dognano, ampak jo je treba neprestano odkrivati in motivirati, da razvije svoje največje sposobnosti. Na vseh področjih človekovega delovanja nam predvsem čustva obarvajo svet; kdor živi samo z razumom, ne bo nikoli razumel življenja."



Vokalna skupina Mozaik iz Gorj pri Bledu pod vodstvom Klemena Kiklja je poznana po večglasnem petju. Nastopila je že v različnih krajih Slovenije, njihov repertoar pa sestavlja mladinske duhovne skladbe, predvsem tujih in domačih popevk, narodnih in črnskih duhovnih pesmi.

Prvič tudi gradnja za trg

V družbi Gradbinec Gip se bodo letos prvič lotili tudi tržne gradnje. Na Drulovki bodo zgradili stanovanjski stavbi, v katerih bo šestdeset stanovanj različnih velikosti.

Naklo - "V treh letih smo se uspešno uveljavili na Gorenjskem. Pridobili smo si zaupanje investitorjev, dobaviteljev in podizvajalcev," je v sredo na srečanju ob tretji obletnici delovanja Gradbinka Gip dejal direktor družbe Zmago Geršak in poudaril, da reklamni slogan Dobro narejeno poudarja njihovo usmeritev in kako vost ter v povečevanje tržnega deleža. Pri tem ne skrivajo želja, da bi v prihodnjem postali vodilni na Gorenjskem.

Na srečanju, ki so ga udeležili tudi Dušan Črnigoj, generalni direktor Primorja Ajdovščina, in župani nekaterih gorenjskih občin, so na kratko opisali razvoj družbe od njenih začetkov do danes. Družba je v vseh treh letih zagotavljala dovolj dela zaposlenim (ob koncu lanskega leta jih je bilo 157) ter številnim gradbenim kooperantom in kooperantom obrtniško instalacijskih del. V prvem letu so dosegli 1,1 milijarde tolarjev prometa, predlani 2,6 milijarde, lani nekaj manj kot 3,8 milijarde tolarjev, za letos pa načrtujejo, da bo ustvarjeni prihodek presegel že štiri milijarde tolarjev. V vseh letih so izpolnili poslovni načrt, lani so ga presegli celo za trideset odstotkov, pri tem



Zmago Geršak, direktor Gradbinka Gip (levo), in Dušan Črnigoj, generalni direktor Primorja Ajdovščina. - Foto: Tina Dokl

pa je pomemben tudi prispevek gradbenih obratov, v katerih izdelujejo beton, betonske izdelke in gramozne agregate ter pripravljaljo armature. Zmanjšali so stroške, izboljšali organiziranost, zagotovili nagrajevanje delavcev na podlagi rezultatov in kljub težkim razmeram v gradbeništvi zadovoljili tudi zahteve lastnika. "Zadovoljni smo, da delujemo v skupini Primorje, ki je že vrsto let ena vodilnih družb v slovenskem gradbeništvu, saj nam to omogoča, da uporabljamo vrhunsko tehnologijo in mehanizacijo, sodelujemo z najboljšimi dobavitelji in uporabljamo najsdobnejše informacijske povezave," je dejal Zmago Geršak in poudaril, da so v preteklih treh letih vlagali tudi v raz-

voj družbe ter v obnovo in posodobitev opreme in prostorov. Lani so se odločili za nakup novih poslovnih prostorov v stavbi v srednji Kranju, kamor se bodo pre-

selili aprila letos. Nove prostore bodo plačali z lanskim dobičkom. Pri kakovosti poslovanja sledijo zahtevam Primorja. V začetku lanskega leta so pridobili standard

kakovosti ISO 9001, letos bodo poskušali izpolniti zahteve še za certifikat ISO 9001-2000 in okoljevarstveni standard ISO 14001.

Šestdeset novih stanovanj na Drulovki

Letos se prvič lotujejo tudi tržne gradnje. Na Drulovki bodo na zemljišču, ki je namenjeno za večstanovanjsko gradnjo, zgradili dva objekta v obliki črke L, ki pa bosta postavljena zrcalno. Stavbi bosta trietažni, poleg garaž v kleti bosta imeli še pritličje, nadstropje in mansardni del. V objektih bo šestdeset stanovanj različnih velikosti, od tega bo dobri dve petini dvosobnih, tretjina trisobnih, skoraj četrtnina tri in pol sobnih, ostalo pa bodo enosobna. Nekatera stanovanja v pritličju bodo imela tudi atrij. V kleti bo za vsako stanovanje vsaj en parkirni prostor, na zunanjem parkirišču pa še trideset parkirnih mest. Stanovanja bodo predvidoma vseljiva spomladni prihodnje leto, cena pa se bo gibala od 1.200 do 1.350 evrov za kvadratni meter in bo odvisna od legi in velikosti stanovanja.

Na vprašanje, kako v Gradbincu Gip občutijo krizo v gradbeništvu, je direktor Zmago Geršak odgovoril: "Problem je v tem, ker nas je preveč in je zaradi tega zelo huda konkurenca. Nihče pa se ne odloči, da bi šel delat tudi v tuji, kjer so veliko ostrešji pogoji. To smo tudi sami občutili, ko smo gradili za tuje investitorje."

Cvetko Zaplotnik

Manj protokolarnih dogodkov

Medtem ko so v zavodu Brdo Protokolarne storitve lani beležili 851 protokolarnih dogodkov, jih letos zaradi že končanih pogajanj o vstopu v Evropsko unijo in Nato načrtujejo 810.

Predosje - Upravni odbor javnega gospodarskega zavoda Brdo Protokolarne storitve je ob koncu decembra sprejel program dela in finančni načrt za letos, v četrtek pa je soglasje k dokumentom dala tudi vlada.

Kot je razvidno iz programa dela, se bodo v zavodu letos ukvarjali predvsem z izvedbo protokolarnih in reprezentančnih dogodkov, ohranjanjem naravne in kulturne dediščine, vzdrževanjem zemljišč, objektov in naprav ter s tržno dejavnostjo. V okviru protokolarnih storitev, ki je osnovna dejavnost zavoda, načrtujejo letos 810 protokolarnih dogodkov, od tega največ, 560, v vladni palači, 70 v gradu Brdo, 25 v gradu Strmol, 75 v vili Podrožnik, 30 v hotelu Kokra, 17 v koči Jezero, 25 v Zoisovi restavraciji in osem na Račjem otoku. Letos bo protokolarnih dogodkov verjetno nekoliko manj kot lani, kar je posledica že končanih pogajanj o vstopu Slovenije v Evropsko unijo in v Nato. Tržna dejavnost bo podrejena protokolarni, z lansko obnovno pa so v hotelu Kokra izboljšali možnosti za trženje gostinskih

storitev. Veliko dela jih letos čaka tudi pri vzdrževanju premožnosti. Za park Brdo naj bi izdelali načrt krajinske ureditve in sanacije, v okoli hotela Kokra uredili tlak in posodobili kletne prostore v severnem traktu, popravili zadnji del strehe na Zoisovi restavraciji in depandans ter zunanje grede v starri vrtnariji, uredili gozd za pescari in dostop do koče Jezero, obnovili staro ribogojnico, pri vili Podrožnik uredili tenisko igrišče, pri vili Zlatorog obnovili čolnarino - in še bi lahko načevali. Država bo iz proračuna namenila za naložbe 216 milijonov tolarjev, od tega 144 milijonov za posodobitve in obnove, še 78 milijonov tolarjev denarja za investicije in investicijsko vzdrževanje pa naj bi zagotovili iz amortizacije. V zavodu so zaposleni 204 ljudje, pri tem pa letos ne načrtujejo novih zaposlitev.

Kot je razvidno iz finančnega načrta, letos predvidevajo nekaj manj kot 1,3 milijarde tolarjev prihodkov, od tega naj bi tri petine denarja dobili iz državnega proračuna, dve petini pa naj bi ustvarili sami z zaračunanjem storitev na podlagi sklepa o določitvi pro-

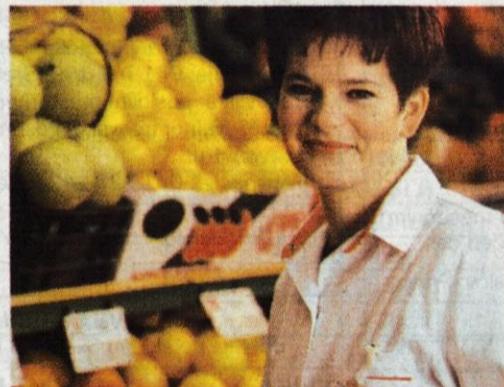
Cvetko Zaplotnik

Rekordna proizvodnja in prodaja

Jesenice - V družbi Acroni so letošnje leto kljub slabim razmeram na trgu in neugodnim gibanjem cen vhodnih surovin in energentov začeli z rekordnim januarskim dosežkom, saj so prejšnji mesec prodali 25 tisoč ton končnih izdelkov v vrednosti 4,25 milijarde tolarjev ali za skoraj 600 milijonov tolarjev več kot enakem lanskem mesecu. Rekordna je bila tudi proizvodnja. V jeklarni je bila v primerjavi z lanskim januarjem večja za 3.900 ton, v vroči valjarni za 2.700 ton in v proizvodnji debele pločevine za 2.300 ton ali kar za 37 odstotkov. Dobro jim kaže tudi za naprej, saj podoben rezultat kot januarja pričakujejo tudi v naslednjih dveh mesecih. Rekordni januarski dosežki, naročila za februar in marec ter napoved pozitivnih tržnih gibanj za drugo polletje jim zago-

tavljajo, da bodo letos presegli količino 250 tisoč ton, medtem ko so lani prodali 239 tisoč ton izdelkov in pred petimi leti 177 tisoč ton. Letos bodo končali tudi naložbi za povečanje proizvodnje elektropločevine in nerjavnih jekel v vrednosti 17 milijonov evrov, prihodnje leto načrtujejo še 10 milijonov evrov vredno naložbo v toplotno obdelavo debele nerjavne pločevine, v obdobju 2002 - 2006 pa bodo namenili 15 milijonov evrov tudi za reševanje ekoloških problemov.

C.Z.



Raj je tam, kjer je kava
SANTANA

Mercator Hipermarket Kranj
sobota 15. 2. in nedelja 16. 2.

Hiperaktivni
čez vikend

DESERT SRČEK 228,00 SIT

Kranjski kolaček,
z vanilijevim kremo, 100 g

JUNČJA REBRA 669,00 SIT

Celjske mesnine, 1 kg

KEKSI SAVOIARDI 249,00 SIT

350 g

SVEŽE
URICE

V soboto, 15. FEBRUARJA, od 9. do 13. ure:

To soboto
z NAJCENEJŠIM
ANANASOM

ŽIVILA

HIPERMARKET

Cerkle, Čmuče, Parmova, Tržič

ŽIVILA Kranj d.d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

DOBAVA KURILNEGA OLJA



KONKURENČNE CENE
in HITRA DOSTAVA

ekstra lahko kurilno olje
čiščenje cistern

04/23-15-742



Dvorje 98,
4207 Cerkle

V petek, 14. in v soboto, 15. februarja je na sprednu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Čmuče, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerkle, Slovenska cesta 10, Cerkle na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

Obrestovanje deviznih vlog

V bankah so znižali obrestne mere za tolsarske in devizne vloge, prav tako pa tudi za posojila.

Kranj - Še pred pol leta je bilo evre možno vezati za več kot eno leto tudi po triodstotni letni obrestni mera, zdaj obrestna mera za tovrstne depozite ne presega 2,8 odstotka. Med bankami so pri obrestovanju razlike, vendar tudi pri deviznih vlogah enako kot pri tolsarskih velja pravilo, da ni pomembna samo donosnost, ampak tudi varnost.

Po podatkih s spletne strani **Gorenjske banke** obrestujejo zneske od 250 do 5.000 evrov, vezane od 31 do 90 dni, po 1,9-odstotni letni obrestni mera, od 91 do 180 dni po 2-odstotni, od 181 do 365 dni po 2,1-odstotni, od 12 do 23 mesecov po 2,2-odstotni in za vezave na dve leti in več po 2,3-odstotni letni obrestni mera. Za zneske od 5.001 do 25.000 evrov so navedene obrestne mere za 0,15 odstotne točke višje, za zneske nad 25.001 evro pa so višje za 0,3 odstotne točke. Poglejmo še obrestne mere za vezave ameriških dolarjev! Za zneske od 200 do 5.000 dolarjev, vezane od 31 do 180 dni, je 0,9-odstotna letna obrestna mera, od 181 do 365 dni 1-odstotna, od 12 do 23 mesecov 1,0-odstotna, od enega do dveh let 1,1-odstotna in za vezavo nad dve leti 1,2-odstotna. Za vloge, vezane do enega leta, je obrestna mera nespremenljiva, za ostale pa se spreminja.

Po podatkih s spletne strani **SKB banke** obrestujejo depozite do 10.000 evrov, vezane od 31 do 90 dni, po 1,56-odstotni letni obrestni mera, od 91 do 180 dni po 1,68 odstotka, od 181 do 365 dni po 2,17 odstotka in od 13 do 84 mesecov po 2,37 odstotka. Za vezave zneskov do 25.000 evrov je obrestna mera za 0,05 odstotne točke višja, za zneske do 50.000 evrov je višja za 0,1 odstotne točke, za vezavo zneskov nad 50.000 tisoč evrov pa je višja za 0,15 odstotne točke. Tudi pri vezavi ameriških dolarjev je višina obrestne mere odvisna od zneska in dobe vezave. Pri vezavi zneska do 9.000 dolarjev za čas od 31 do 90 dni je obrestna mera 0,67-odstotna, od 91 do 180 dni 0,74-odstotna, od 181 do 365 dni 1,01-odstotna in za vezavo od 13 do 84 mesecov 1,23-odstotna. Pri vezavi zne-

ska do 23.000 dolarjev je obrestna mera višja za 0,05 odstotne točke, pri zneskih do 47.000 dolarjev za 0,1 odstotne točke in pri zneskih nad 47.000 dolarjev za 0,15 odstotne točke. Pri vezavah do enega leta je obrestna mera fiksna, pri vezavah od 13 do 84 mesecov pa se spreminja vsakih dvanajst mesecov od dneva vezave.

Poglejmo še v **Probanko!** Za zneske do 5.000 evrov, vezane od 31 do 180 dni, je letna obrestna mera 1,9-odstotna, od 181 do 270 dni 2-odstotna, od 271 dni do enega leta 2,04-odstotna, od enega do dveh let 2,44-odstotna in za vezave nad dve leti 2,54-odstotna. Pri vezavi zneska od 5.001 do 25.000 evrov so obrestne mere za 0,1 odstotne točke višje, pri zneskih od 25.001 do 50.000 evrov so višje za 0,2 odstotne točke, pri zneskih nad 50.000 evrov pa za 0,25 odstotne točke. In kolikšne so obrestne mere za ameriške dolarje? Za zneske do 5.000 dolarjev, vezane od 31 do 90 dni, je letna obrestna mera 0,92-odstotna, od 91 do 180 dni 0,95-odstotna, od 181 do 270 dni 0,99-odstotna, od 271 dni do enega leta 1,02-odstotna, pri vezavi nad eno leto pa 1,14-odstotna. Pri vezavi zneskov od 5.001 do 25.000 dolarjev so obrestne mere višje za 0,1 odstotne točke, pri zneskih od 25.001 do 50.000 dolarjev za 0,2 odstotne točke, pri zneskih nad 50.000 dolarjev pa za 0,25 odstotne točke.

V **Novi Ljubljanski banki (NLB)** obrestujejo "evro" depozite takole: za znesek od 250 do 5.000 evrov, vezan od 31 do 60 dni, je letna obrestna mera 1,9 odstotka, od 61 do 180 dni 2 odstotka, od pol leta do 23 mesecov 2,1

odstotka in za vezavo nad dve leti 2,2 odstotka. Pri zneskih od 5.001 do 25.000 evrov je obrestna mera višja za 0,15 odstotne točke, pri zneskih nad 25.001 euro pa za 0,3 odstotne točke. In kako je z ameriškim dolarjem? Za zneske od 200 do 5.000 dolarjev, vezane od 31 do 90 dni, je letna obrestna mera 0,9-odstotna, od 91 do 270 dni 1-odstotna, od 271 dni do 23 mesecov 1,1-odstotna in za vezave nad dve leti 1,2-odstotna. Pri zneskih od 5.001 do 20.000 dolarjev so obrestne mere višje za 0,05 odstotne točke, za zneske nad 20.001 dolar pa za 0,1 odstotne točke.

In kolikšne so obrestne mere v **Abanki?** Za zneske od 250 do 5.000 evrov, vezane nad en mesec, je 1,9-odstotna letna obrestna mera, nad dva meseca 2-odstotna, nad tri meseca 2,05-odstotna, nad šest mesecov 2,1-odstotna, nad devet mesecov 2,15- in nad eno leto 2,35-odstotna. Pri zneskih od 5.001 do 25.000 evrov so obrestne mere višje za 0,1 odstotne točke, pri zneskih od 25.001 evra pa za 0,2 oz. 0,25 odstotne točke. Poglejmo še obresti za ameriški dolar! Za zneske od 200 do 10.000 dolarjev, vezane nad en mesec, velja 0,85-odstotna letna obrestna mera, nad dva meseca 0,9-odstotna, nad tri meseca 0,95-odstotna, nad šest mesecov 1-odstotna, nad devet mesecov 1,05-odstotna in nad eno leto 1,15-odstotna. Za zneske od 10.001 do 50.000 evrov so obrestne mere višje za 0,05 odstotne točke, za zneske od 50.001 evra pa za 0,1 odstotne točke. Možna je tudi dolgoročna vezava s trimesečnim izplačilom obresti.

Cvetko Zaplotnik

Z vlakom na informativni dan

Kranj - Bodoči srednješolci in študentje se na informativni dan, ki bo danes in jutri v univerzitetnih in srednješolskih središčih, lahko odpravijo z vlakom, so sporočili iz Slovenskih železnic. Ker izkušnje kažejo, da je bolje obiskati petkov informativni dan, bodo železnice danes podaljšale nekatere vlake in na relacijah med Celjem ter Jesenicami in Ljubljano uvedle še dodatne. V Slovenskih železnicah pripomorejo mladim, da se na pot raje odpravijo jutri, v soboto, ko bo na vlakih manjša gneča pa še povratna vozovnica bo v okviru. Vikend paketa za 30 odstotkov cenejša kot danes. Na ljubljanski in mariborski železniški postaji bodo člani obeh mestnih študentskih organizacij postavili stojnice, na katerih bodo delili gradivo o študijskih možnostih in svetovali mladim, kako naj po najkrajši poti pridejo do šole, za katero se zanimajo.

C.Z.

Prevč, salon pohištva, d.o.o.
Dorfarije 17
4209 Žabnica

V salonu pohištva v Dorfarjih zaposlimo:

ŠOFERJA - AVTOMEHANIKA

Pogoji:

- izobrazba IV, stopnje ustrezne smeri
- vozniško dovoljenje B in C kategorije
- 3 leta delovnih izkušenj
- veselje do dela s strankami

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas s 3-mesečnim poskusnim delom in možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave pričakujemo do 21. 2. 2003 na naš naslov: Prevč, salon pohištva, d.o.o., Dorfarje 17, 4209 Žabnica.

CABLEX

Cablex podjetje za proizvodnjo, trženje in servisiranje elektrotehničnih izdelkov, d.o.o.

Smo eno uspešnejših srednjih velikih podjetij za proizvodnjo kabelskih vezij v Evropi in pretežni dobavitelj kabelskih snopov uglednega nemškega koncerna. Izvozimo preko 90 % naših izdelkov.

V svoje delovno okolje vabimo:

* OPERATERJE na CNC strojih za obdelavo električnih vodnikov

NUDIMO:

- * dinamično in ustvarjalno delo,
- * redno plačilo s stalnim in stimulativnim delom prejemkov,
- * možnost izobraževanja in napredovanja.

DELO OBSEGА:

- * Vnos podatkov preko WINDOWS programov,
- * mehansko nastavljanje orodij.

Če ste vestni, ambiciozni in se želite dokazati v mladem, izredno motiviranem delovnem okolju, vas vabimo, da se prijavite na razpis. Vaše pisne ponudbe s kratkim življenjepisom pričakujemo v roku 8 dni na naslov:

CABLEX d.o.o., Selanova 12, 1113 Ljubljana

Telefon: 01 / 58 07 605, Fax: 01 / 58 07 777

Email: cablex@cablex.si



Na različnih lokacijah na Gorenjskem

PRODAMO ALI ODDAMO POSLOVNE PROSTORE

ODDAMO

- Kokrica: pisarne in večnamenski poslovni prostor v pritličju (bivša menza Gradbinc Kranj)
- Informacije: 041-719-169 (Srečko Koritnik)

PRODAMO

- Zlato polje - Kranj: nedokončan BMW servis
- Informacije: 041-719-169 (Srečko Koritnik)
- Radovljica: poslovni prostori primerni za pisarniško, storitveno, izobraževalno, trgovsko, gostinsko... v bivšem IBM izobraževalnem centru.
- Informacije: 041-720-242 (Špela Moktar)

ELO, d.o.o., Gradaška 12a, Ljubljana, Na Selah 18, Dol pri Hrastniku

KRAJEVNA SKUPNOST RADOVLJICA
objavlja po sklepnu Svetu KS Radovljica z dne 20. 1. 2003

JAVNI RAZPIS V ODDAJI TRŽNICE V RADOVLJICI V UPRAVLJANJE

Splošni pogoji:

1. V upravljanje se oddajo vse 4 (štiri) prodajne mize na pokritem delu tržnice v Radovljici.
2. Prijavijo se lahko pravne ali fizične osebe, ki se ukvarjajo s prodajo ali trženjem.
3. Na prostoru, ki je predmet razpisa, se lahko vrši izključno samo prodaja: biološko pridelane hrane, ekološko pridelane kmetijske proizvode, sadje-zelenjava, pridelke in izdelke domače obrti, sadike in izdelke za vrtnarjenje in podobno.
4. Izhodiščna mesečna najemna vrednost je 125.000,00 SIT in pripadajoči 20 % DDV.
5. Prednost pri izbiri ima tisti, ki ponudi višjo ceno.

Posebni pogoji:

- Kandidati morajo imeti registrirano svojo dejavnost v skladu z zakonom in morajo k prijavi na razpis predložiti dovoljenje za opravljanje dejavnosti prodaje izdelkov, ki so predmet tega razpisa.

Prijave na razpis pošljite na sedež KS Radovljica, Gorenjska c. 27, 4240 Radovljica, v zaprti kuverti z oznako "Ne odpiraj - za razpis tržnica", v roku 8 dni od dneva objave razpisa. Z izbranim kandidatom bo sklenjena Pogodba o upravljanju za dobo 3 (treh) let, z možnostjo podaljšanja.

KS Radovljica, predsednik:
Alojz Krajnc

TEČAJNA LISTA BANKE SLOVENIJE

Tečaji na dan 13. februar 2003

Država	Valuta	Oznaka	Enota	Nakupni	Za devize	Srednji	Prodajni
EMU	EUR	1		230.5674	231.2612	231.9550	
Australija	AUD	1		126.9854	127.3675	127.7496	
Kanada	CAD	1		140.7100	141.1334	141.5568	
Hrvaška	HRK	1		30.4018	30.4933	30.5848	
Češka	CZK	1		7.2563	7.2781	7.2999	
Danska	DKK	1		31.0174	31.1107	31.2040	
Madžarska	HUF	1		0.9419	0.9447	0.9475	
Japonska	JPY	1		1.7758	1.7811	1.7864	
Norveška	NOK	1		30.8890	30.9819	31.0748	
Slovaška	SKK	1		5.4828	5.4993	5.5158	
Švedska	SEK	1		25.2220	25.2979	25.3738	
Švica	CHF	1		157.1800	157.6530	158.1260	
V. Britanija	GBP	1		347.3447	348.3899	349.4351	
ZDA	USD	1		214.7011	215.3471	215.9931	
Poljska	PLN	1		55.6939	55.8615	56.0291	

T

Tuji trgi izziv za prihodnost

Janez Kosec, direktor podjetja Roltek, d.o.o., je konec minulega meseca prejel nagrado Gospodarske zbornice Slovenije (GZS) za izjemne podjetniške dosežke. Roltek je največje podjetje za proizvodnjo in montažo rolet, žaluzij in aluminijastih garažnih vrat v Sloveniji.

Želodnik - Gospodarska zbornica Slovenije je letos že 35. podelila nagrade za izjemne gospodarske in podjetniške dosežke. V zadnjih treh desetletjih so na seznam ugodnih slovenskih gospodarstvenikov vpisali 249 imen, med njimi se je zadnji dan letosnjega januarja vpisal tudi Janez Kosec, lastnik in direktor družinskega podjetja Roltek, d.o.o., ki je bil nagrajen v skupini malih podjetij.

Kosec je kljub svoji mladosti že uspešen podjetnik, njegovo podjetje je znano doma in v tujini. Podjetnost je podedoval, delovne navade pa mu je privzgojil oče Janez, obrtnik, ki se je ukvarjal z izdelavo rolet in žaluzij. Devetdeseta leta so prinesla izgubo jugoslovenskega trga in leta 1994 je Kosec skupaj z ženo Brigitom, ki zdaj skrbi za finančno poslovanje, v Mengšu odprl svoje podjetje. V

Sloveniji je med prvimi začel izdelovati aluminijaste rolete, proizvodni program je razširil tudi na izdelavo različnih aluminijastih garažnih vrat. Proizvodnja se je hitro večala, zato je leta 1998 v Želodniku začel graditi novo, 2000 kvadratnih metrov veliko, proizvodno halo ter vanjo preselil proizvodnjo. V podjetju Roltek je zaposlenih 33 delavcev, izdelujejo rolete, žaluzije, markize in ostala

senčila, zadnja štiri leta tudi aluminijasta garažna vrata. Lani so izdelali 40.000 rolet in žaluzij ter vsaj 500 garažnih vrat. "Konkurenca je precejšnja, veliko je tudi neloyalne, kljub temu lahko rečem, da je naše podjetje na področju izdelave rolet in žaluzij največje v Sloveniji. Pripravljamo si na stalni razvoj in sledenje novostim, skrbimo za učinkovit in zanesljiv servis, osnova našega poslovanja pa sta kakovost izdelkov in njihove vgradnjne. Razvoj je tudi v naši stroki zelo napredoval. Ko je delal še oče, so bile najpogosteje lesene rolete in ker je veliko delal za trge nekdanje Jugoslavije, je bilo pomembno, da so bile poceni. Danes uporabljamo druge materiale, prevladuje aluminij, kupci želijo izbirati med različnimi barvami, prihodnost pa je zagotovo tudi v avtomatskem upravljanju rolet. Menim, da bo v naslednjih petih letih to področje doživel velik napredok," je povedal Kosec.



Janez Kosec, direktor podjetja Roltek, d.o.o., s priznanjem GZS.

V podjetju Roltek večino materiala uvozijo iz Nemčije, prevladuje aluminij, ki predstavlja 70 odstotkov vsega porabljenega materiala, ostalo je plastika. Dobrih 30 odstotkov proizvodnje izvozi-

jo, največ v Nemčijo in Avstrijo, krepilo prodajo na trgi nekdanje Jugoslavije, Kosec pa je pred dve maletoma odprl svoje podjetje tudi na Hrvaškem. "Tuji trgi so naš izziv, zato smo se odločili za podaljšek podjetja v sosednji državi, z našimi proizvodi skušamo prodreti tudi na albanski trg. Podjetje na Hrvaškem je uspešno, le kupna moč je slabša, v razvoju pa zaostajajo za nami približno pet let. Naši cilji so jasni; biti najboljši ne le v Sloveniji, ampak tudi na Balkanu. Na vstop v Evropsko unijo je naše podjetje že pripravljeno, večje tržišče bo za nas še večji izziv." Podjetje Roltek ima zadnja tri leta kar 30-odstotno letno rast prometa, cilj je stalna 5 do 10-odstotna rast prometa, izvoz pa naj bi letos povečali za 15 odstotkov. S kakovostjo proizvodov in storitev so uspeli tudi na zahtevnem avstrijskem in nemškem trgu, poleg nedavnega priznanja za izjemne podjetniške dosežke kakovost potrjuje tudi certifikat ISO

Renata Škrjanc,
foto: Tina Dokl

Adriatic tudi v Lescah

Lesce - Minulo sredo je kranjska enota Zavarovalne družbe Adriatic v leškem poslovnom centru Jeglič odprla nove poslovne prostore in s tem razširila mrežo svojih poslovalnic na Gorenjskem. Slednje so še v Kranju, Radovljici, Kranjski Gori, Škofji Loki in na Jesenicah. Z novimi prostori so pridobili več prostora za poslovanje s strankami.



Novo poslovalnico so odprli Vinko Franetič, izvršni direktor uprave, Franci Strniša, direktor poslovne enote Kranj, in radovljški župan Janko S. Stušek.

V Lescah ima Adriatic veliko zavarovancev, ki so morali doseči zavarovanja urejati v Radovljici ali ostalih gorenjskih poslovalnicah, poleg tega naj bi konec februarja Integral v Lescah začel s tehničnimi pregledi. Novo poslovalnico je odprli izvršni direktor uprave delniške družbe Adriatic **Vinko Franetič**, direktor kranjske poslovne enote **Franci Strniša** pa je ob odprtju dejal, da so v dvanajsto leto poslovanja stopili z optimizmom, poslovalnico v Lescah so že dalj časa načrtovali, poleg tega pripravljajo tudi novosti. "Nova poslovalnica je za nas velika pridobitev, saj se bomo tako lahko še bolj približali našim zavarovancem. Odprta bo od pondeljka do petka, od 9. do 15. ure, ob sredah od 9. do 17. ure, z odprtjem tehničnih pregledov pa verjetno tudi ob sobotah," je dejala pomočnica direktorja kranjske poslovne enote **Polona Strniša**.

V začetku marca bodo začeli z novim živiljenjskim zavarovanjem z naložbenim tveganjem, ki mu bo sledilo še posodobljeno zavarovanje premoženja. Strniševa je

Renata Škrjanc,
foto: Tina Dokl

NIŽJE OBRESTNE MERE UGODNEJŠI POGOJI ZA KREDITE



Če imaš cilj,
boš našel
tudi pot.

POSEBNE UGDODNOSTI:

- ponujamo vam kratkoročne kredite, kjer za nakupe do 1 milijona SIT (za najboljše komitente banke pa do 2 milijonov SIT), omogočamo najem kredita brez dodatnega zavarovanja,
- komitenti banke lahko vse vrste kreditov odplačujete tudi s trajnim nalogom,
- za dolgoročne kredite, zavarovane z vsemi oblikami zavarovanja (razen zavarovanja pri zavarovalnici), smo podaljšali odplačilno dobo iz 5 na 7 let.

Stanovanjski kredit	Potrošniški kredit	Potrošniški kredit
2.000.000,00 SIT	1.000.000,00 SIT	1.000.000,00 SIT
Čas odplačila	10 let	5 let
Stroški odobritve	30.000,00 SIT	15.200,00 SIT
Stroški zavarovanja	53.481,00 SIT	33.933,00 SIT
Letna obrestna mera	T + 4,70 %	T + 5,80 %
Skupna letna efektivna obrestna mera	13,69 %	16,24 %
Višina mesečne anuitete	28.498,00 SIT	22.695,00 SIT

Pri informativnem izračunu je upoštevana mesečna temeljna obrestna mera 0,6 %. Kredit je dokumentaren, anuiteta pa izračunana iz skupne obrestne mere.

VIŠINA KREDITA

Ovisna je od odplačilne sposobnosti kreditojemalca in načina zavarovanja kredita. Konkurenčna prednost je višina anuitete, ki ob sklenitvi kreditne pogodbe (odvisno od višine vaše plače ali pokojnine) lahko znaša do 55 % mesečne plače kreditojemalca. Mesečna anuiteta ob sklenitvi dolgoročne kreditne pogodbe ne more biti nižja od 10.000,00 SIT.

NAJEM KREDITA PRI PRODAJALCU

Dodatna ugodnost, ki jo imamo pripravljeno za vas, je najem potrošniškega kredita tudi prek kreditnih posrednikov Gorenjske banke. Gre za prodajalce različnega blaga (avtomobilov, stanovanjske opreme...), ki imajo z banko sklenjene pogodbe o sodelovanju in pri katerih lahko kupite blago z najemom potrošniškega kredita Gorenjske banke.

DODATNE INFORMACIJE

Informativne izračune za kredit si lahko izdelate sami, in sicer na spletni strani www.gbkr.si. Pripravljeni so tako, da omogočajo izračun efektivne obrestne mere, ki jo morajo banke prikazovati v skladu z Zakonom o potrošniških kreditih.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
ECO OIL®
04 531 77 00
UGODNI PLAČILNI POGOJI

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

Povabilo na kavo
SANTANA®

Mercator Hipermarket Kranj
sobota 15. 2. in nedelja 16. 2.

Zakon ohranja predkupno pravico

Promet s kmetijskimi zemljišči, gozdovi in kmetijami bo tudi v prihodnje potekal ob določenih omejitvah. Vlada v predlaganih spremembah zakona ohranja predkupno pravico in vlogo upravne enote pri odobritvi ali zavrnitvi kupčije.

Kranj - Vlada je na seji ob koncu januarja sprejela spremembe zakona o kmetijskih zemljiščih in predlagala državnemu zboru, da jih sprejme po skrajšanem postopku.

S predlaganimi spremembami naj bi odpravili neskladje z ustavo, ki ga je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudo Marka Miklavčiča iz Medvod, Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj in še dvajsetih kmetijskih organizacij, ugotovilo ustavno sodišče. Ker bo razveljavitev začela "učinkovati" 28. marca letos, se s spremembami zakona že mudi, saj bo sicer nastala pravna praznina, med katero bo kmetijska zemljišča lahko na trgu kupil vsakdo, ki bo zvedel za ponudbo.

Kot je znano, je ustavno sodišče ugotovilo, da so nekatere določbe poglavja o prometu s kmetijskimi zemljišči, še zlasti o omejevanju lastniške pravice, v nasprotju z ustavo, vendar je zato, ker se določbe medsebojno zelo prepletajo, razveljavilo celotno poglavje. Sodišče je, denimo ugotovilo, da so določbe, ki navajajo, v katerih primerih upravna enota lahko zavrnje prodajo oz. nakup, nedorečene in da omogočajo preširoke možnosti za arbitratarno odločanje. V nasprotju z ustavo pa naj bi bilo tudi omejevanje nakupa na največ dvesto hektarjev primerljive kmetijske površine.

Izjeme za delitev zaščitene kmetije

Po zakonu o dedovanju kmetijskih gospodarstev zaščitene kmetije v prometu ni dovoljeno deliti, vrla pa predlaga, v katerih primerih bi jo lahko delili. Pri tem je izhajala iz spremenjenih razmer v kmetijstvu, predvsem iz tega, da morajo kmetije povečevati posest in da ni nobene škode, če iz kmetije izločijo zemljišča, ki niso namenjena za kmetijsko rabo. Po predlaganem zakonu bo možno zaščiteno kmetijo deliti v primerih, če povečujejo ali zaokrožuje-

Uskladitev z ustavo in nekaterimi zakoni

S predlaganimi spremembami vlada odpravlja neskladje zakona z ustavo, hkrati pa ga usklajuje s

Občni zbor KGZ Gozd Bled

Bled - Člani Kmetijsko gozdarske zadruge Gozd Bled se bodo jutri, v soboto, dopoldne zbrali v gostilni Zadruga v Zgornjih Gorjah na rednem letnem občnem zboru. Na zboru bodo obravnavali poročilo o poslovanju zadruge v minulem letu, letošnji načrt in pismo o nameri združevanja zadrug. Sklepali bodo o spremembah registracije zadruge, razpravljali pa tudi o pripomjiti ali zdržiti Zvezu hranilno kreditnih služb Slovenije s poslovno banko. Na dnevnom redu je tudi točka predlogi in pritožbe zadružnikov. Za uvod v občni zbor bo kmetijski svetovalec Jože Zabret predstavljal nekatere aktualne kmetijske teme. Če ob napovedanem sklicu ne bo navzoča več kot polovica članov zadruge, bo zbor po zakonu o zadrugah ne glede na število zadružnikov lahko veljavno sklepal po eni uri.

C.Z.

Ogrevanje z biomaso

Dražgoše - Kranjska območna enota Zavoda za gozdove Slovenije bo v četrtek pripravila v osnovni šoli v Dražgošah predavanje o ogrevanju z biomaso. Najprej bodo predstavili razpoložljive vire, vrste kotov, daljinsko ogrevanje v Železnikih in državne subvencije, nato pa si bodo v Dražgošah in na Njivicah ogledali še različne vrste peči in kotov. Predavanje se bo začelo ob devetih dopoldne.

C.Z.

Dan krompirja in čebule v Šenčurju

syngenta

- strokovno predavanje mag. Peter Dolničar o tehnologiji pridelovanja - skladščenje krompirja in čebule G. Priester, predstavnik podjetja AgroVent. - predstavitev prodajnega programa in demonstracija strojev podjetja Grapak. - izbor sort semenskega krompirja podjetja M-KŽK Kmetijstvo. - nekateri problemi varstva krompirja in čebule.

Vljudno vas vabimo, da se udeležite dneva krompirja in čebule v petek, 21.02.2003, ob 10. uri v domu krajanov v Šenčurju.

KŽK Mercator - KŽK Kmetijstvo Kranj, d.o.o.

Klasje

TRGOVINA IN SERVIS

Cesta na Klanec 9, 4000 Kranj
tel.: 04/2357 710, tel., faks: 04/2331 375, gsm: 041/628 065

- prodaja rezervnih delov za kmetijsko mehanizacijo
- popravilo vseh tipov traktorjev
- servis kardanov in akumulatorjev Vesna

Pri nas kupljen akumulator Vam vgradimo brezplačno.
Popusti za plačilo z gotovino.

REZERVNI DELI ZA TRAKTORJE: Tomo Vinkovič, IMT, Zetor, Univerzal, Ursus, Torpedo, Fiat, Creina

AKUMULATORJI, REZERVNI DELI SIP, BCS, GUME, KARDANI
IN REZERVNI DELI KARDANOV

Z uveljavljivijo zakona o graditvi objektov so prenehale veljati odločbe zakona o kmetijskih zemljiščih, ki urejajo odškodnino za spremembo namembnosti kmetijskih zemljišč.

jo obstoječo kmetijo, če prodajo stavbno zemljišče ali zemljišče, na katerem stoji objekt, zgrajen v skladu s predpisi o graditvi objektov, in če lastninsko pravico na zaščiteni kmetiji pridobi država ali občina ter še v nekaterih drugih primerih.

Posel odobri (ali zavrne) upravna enota

Prodajo oz. nakup še vedno odobri upravna enota, pri tem pa predlagani zakon našteta primere, ko odobritev pravnega posla ni potrebna in ko ga ne odobri. Odobritev ni potrebna, če gre za pridobitev kmetijskega zemljišča, gozda ali kmetije v okviru kmetijsko prostorskega urejanja zemljišč, za promet med zakoncema oz. zunajzakonskima partnerjema, lastnikom in njegovim zakonitim dedičem ter med solastnikoma, na podlagi pogodbe o dosmrtnem preživljjanju ali darila za primer smrti in izročilne pogodbe in če gre za kmetijsko zemljišče ali gozd, na katerem stoji objekt, zgrajen po predpisih o graditvi objektov. Upravna enota lahko zavrne odobritev pravnega posla, če promet ne poteka po zakonu, ni upoštevan prednostni vrstni red

Po popisu kmetijskih gospodarstev iz leta 2000 je povprečna slovenska kmetija uporabljala 4,8 hektarja kmetijskih zemljišč, povprečje za države Evropske unije pa je 18 hektarjev.



kupcev ali če bi delili parcele, urejene s komasacijo.

Objava tudi na portalu E-uprave

Lastnik, ki namerava prodati kmetijsko zemljišče, gozd ali kmetijo, mora ponudbo z navedenimi osebnimi podatki, podatki o zemljišču oz. kmetiji in s ceno izročiti upravni enoti, ta pa jo takoj objavi na oglasnici deski in na enotnem državnem portalu E-uprave ter jo pošlje v objavo na oglasnici deski še občini in krajevnemu uradu. Rok za sprejem ponudbe je trideset dni, posel pa je sklenjen šele, ko ga odobri upravna enota. Če predkupni upravičenec meni, da cena v ponudbi za več kot trideset odstotkov presega vrednost zemljišča, lahko začne pri upravni enoti postopek za ugotovitev vrednosti, to pa po predpisani me-

todologiji določi izvedenec. Na ta način želijo preprečiti navidezne ponudbe, s katerimi bi prodajalci z dokaj visoko ceno onemogočili nakup predkupnim upravičenjem, s tem pa tudi čezmerno spreminjanje kmetijskih zemljišč v stavba.

Med prednostnimi upravičenci ni več občin

Predlagani zakon določa predkupne upravičenje in vrstni red, po katerem lahko uveljavljajo prednost pri nakupu. Na prvem mestu je solastnik, na drugem kmet, ki je zakupnik zemljišča, na tretjem mestu kmet, katerega zemljišče, ki ga ima v lasti, zakupi ali ga drugače uporablja, mejni na zemljišče v prodaji, in na četrttem mestu kmet s stalnim prebivališčem največ dvajset kilometrov od zemljišča, ki je naprodaj.

Na petem mestu je sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, na šestem mestu pa kmetijske organizacije, ki zemljišča ali kmetijo potrebujejo za opravljanje kmetijske ali gozdarske dejavnosti in katerih sedež je od zemljišča v prodaji oddaljen največ dvajset kilometrov. Med predkupnimi upravičenci ni več občin, saj jim to pravico dajejo že zakoni o prostorskem načrtovanju, ohranjanju narave in varstvu gozdov. Če se za isto zemljišče ob enakih pogojih poteguje več kmetov, zakon najprej daje prednost tistem, ki mu kmetovanje pomeni edino ali glavno dejavnost, nato kmetu, ki zemljišče sam obdeluje, nato pa kmetu, ki ga dolazi prodajalec. V primeru, da nihče ne uveljavlja predkupne pravice, prodajalec lahko proda kmetijsko zemljišče vsakomur, ki je sprejel ponudbo pravočasno in v skladu z zakonom.

Cveto Zaplotnik

Samostojni ali v banko

Slovenski zadružniki so pred odločitvijo o tem, ali naj bi Zveza HKS Slovenije ostala samostojna ali se združila s Slovensko zadružno kmetijsko banko.

Portorož - Zadružna zveza Slovenije je v torek in v sredo pripravila v Portorožu tradicionalni, že trideseti letni posvet zadružnikov, tokrat z naslovom Slovensko zadružništvo in Evropska unija. Na posvetu, ki se ga je udeležilo okrog tristo predstavnikov zadruž, so razpravljali o položaju slovenskega kmetijstva, razvojnih možnostih podeželja in zadružnih financah.

"Evropska unija spodbuja kreditno zadružništvo, kmečke banke so ene najmočnejših. Tudi naši zamejci, zadružniki v Italiji in Avstriji, poslujejo s svojimi bankami, katerih lastništvo in upravljanje je zadružno. V njih vidijo svojo priložnost in zagotovilo, da je njihov denar dobro naložen. Kaj pa zadružne kmečke finance v Sloveniji? Bančna zakonodaja zahteva prilagoditev sedanjih hranilno kreditnih služb novim zahtevam, te se povezujejo v zvezo hranilno kreditnih služb in iščejo poti za preživetje," je v vabilu na posvet zapisal predsednik zadružne zveze Peter Vrisk in s tem "odpr" aktualno temo zadružnega posvetu. Slovenski zadružniki so namreč pred odločitvijo, ali naj bi se Zveza HKS Slovenije priporočila k Slovenski zadružni kmetijski banki. Z zadružnijo bi se z bilančno vrednoto 105 milijard tolarjev uvrstila na deseto mesto med slovenskimi bankami, zadružniki pa imajo ob tem pomislek, ali ne bi to pomenilo konec zadružno organiziranega hranilništva. V Banki Slovenije so že pripravili osnutek zakona o kreditnih zadružah, je dejal guverner Mitja Gaspari in opozoril, da se morajo sedanje hranilno kreditne službe do 20. februarja prihodnje leto dokončno uskladiti z zakonom o bančništvu.

Ko je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But predstavil slovensko kmetijsko politiko ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo, je dejal, da bodo slovenski kmetje po ne- posrednih plačilih že leta 2006 v enakem položaju kot evropski

kmetje, medtem ko bodo ostale države, ki bodo vstopile v unijo hkrati s Slovenijo, lahko izplačavale kmetom največ 55 odstotkov evropskih plačil. Vlada bo v kratkem sprejela uredbo o neposrednih plačilih za letošnje in deloma tudi za prihodnje leto. Kmetijska gospodarstva in drugi upravičenci bodo lahko uveljavljali vse vrste denarnih podpor, kot jih poznajo v Evropski uniji, vse pa bodo na ravni 75 odstotkov evropskih. Pri krušnih žitih bodo dosegle 85 od-

stotkov evropskih, pri hmelju pa bodo že celo izenačene z evropskimi. Prihodnje leto bodo neposredna plačila že na višini 85 odstotkov evropskih. Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja, ki se mora do 1. maja prihodnje leto akreditirati še za sto ukrepov, naj bi do tega datuma vsem "mlečnim kmetijam" dodelila kvote za mleko, dosledno pa naj bi jih uveljavili 1. aprila 2005.

Cveto Zaplotnik

Brez testiranja meso ni ustrezno

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je izdal pravilnika o preventivnih ukrepih za preprečevanje transmisivnih spongiformnih encefalopatij (TSE) ter o pogojih za uporabo in skladščenje ribje moke, dikalcijevega fosfata, hidroliziranih beljakovin in njihovih krmnih mešanic na kmetijskih gospodarstvih.

Pravilnik o ukrepih, povezanih s TSE, ureja ravnanje z živalskimi tkivi s posebnim tveganjem ter krmljenje in promet s predelanimi in nepredelanimi živalskimi beljakovinami za prehrano živil, namenjenih za izdelavo živil. Pravilnik posebej navaja, katera živalska tkiva s posebnim tveganjem je po zakolu v klavnici treba odstraniti in neškodljivo uničiti pri govoru, ovčav in kozah vseh starosti in pri živalih, ki so starejše od enega leta. Pred presojem zdravstvene ustreznosti govejega mesa od več kot dve leti starih goved je po zakolu treba testirati goveda na govejo spongiformno encefalopa-

C.Z.

Večino vlog že rešili

Ljubljana - Na agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja so doslej izdali 96 odstotkov odločb za neposredna plačila eko 0, eko 1 in za ukrepe Slovenskega kmetijsko okoljskega programa (SKOP), rešujejo pa še približno dva tisoč vlog. Med nerešenimi prevladujejo vloge, za katere je inšpekcijska ob pregledu ugotovila nepravilnosti, ter vloge, pri katerih je podpora za isto parcelo zahtevalo več vlagateljev. Odločbe za klavne in posebne premije za zadnje lansko četrletje bodo izdali marca, rejci pa bodo predvidoma v petnajstih dneh po prejemu odločbe dobili še denar.

C.Z.

PETEK, 14. FEBRUARJA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

R KLANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Gođan 9.20 Gremo na potep: Po poteh na klanjskega zdravnika Voglarja in 17. stoletja 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kvir Radia Kranj 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.05 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Program Radia Kranj utri 20.00 Večerni program natašo in Juretom 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.50 Vaše pravice v policijskih postopkih 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Gorenka - Gorenje meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Algea 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Radio danes 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Dr. Petek - zdrava prehrana, Andreja Krt Lah,

SOBOTA, 15. FEBRUARJA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROSKI RADIO

R KLANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Gođan 9.20 Gremo na potep: Po poteh na klanjskega zdravnika Voglarja in 17. stoletja 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kvir Radia Kranj 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.05 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Program Radia Kranj utri 20.00 Večerni program natašo in Juretom 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R SORA

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.50 Vaše pravice v policijskih postopkih 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Gorenka - Gorenje meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Policia svetuje: Leopold Pogačar, inšpektor za varnost prometa, PU Kranj 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Tednik ob-

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R ODMEV

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.50 Vaše pravice v policijskih postopkih 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Gorenka - Gorenje meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Policia svetuje: Leopold Pogačar, inšpektor za varnost prometa, PU Kranj 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Tednik ob-

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.50 Vaše pravice v policijskih postopkih 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno 8.15 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Gorenka - Gorenje meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Policia svetuje: Leopold Pogačar, inšpektor za varnost prometa, PU Kranj 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Tednik ob-

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

6.00 Valentino 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka teda 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovor

R OGNIŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

Brez kongresov (pre)kratka sezona

V hotelu Golf bodo prenovili hotelske sobe in uredili apartmaja višjega cenovnega razreda za poslovneže. Nasprotovanje gradnji wellness centra. Konferenčne dvorane ne bo.

Bled - V blejskem hotelu Golf so goste zamenjali obrtniki. Do začetka marca bodo prenovili vseh 150 hotelskih sob in streho. Dobra tri desetletja star hotel je bil zadnjič prenovljen pred sedemnajstimi leti, pred petimi leti so prenovili konferenčni del, pred tremi pa kopalnice. Po novem bo v vsaki sobi dostop do interneta.

Osvežitve bo deležno tudi osem družinskih apartmajev, poslovnežem pa bosta na voljo velika apartmaja višjega cenovnega razreda z LCD televizijskim sprejemnikom in konferenčno mizo. Prenova hotela bo stala 450 milijonov tolarjev, ki jih bodo v celoti zagotovili iz lastnih sredstev, dela pa bo opravilo jeseniško podjetje Kovinar Gradnje. Hotel s štirimi zvezdicami bodo odprli 4. marca, prvi gostje pa bodo udeleženci kongresa logopedov. Kongresni gostje imajo pomembnejši delež pri nočitvah, v hotelu Golf, ki sprejme 300 gostov, letno gostijo vsaj sto seminarjev in konferenc, v štirih konferenčnih dvorahnah pa lahko sprejmejo 400 gostov. Kar 95 odstotkov nočitev ustvarijo tuji gostje, prevladujejo Nemci, Angleži, Italijani, Nizozemci in Izraelci, domači gostje

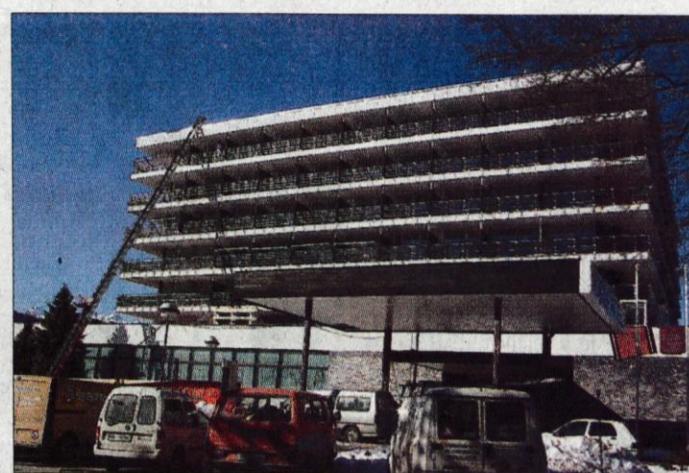
so v glavnem udeleženci konferenc in seminarjev. Podjetje G&P hoteli Bled, kamor spadata hotela Park in Golf, ima dobrih 40 odstotkov vseh blejskih hotelskih zmogljivosti.

Z lanskim sezonom so zadovoljni, saj so imeli 54-odstotno zasedenos in so poslovali z dobičkom, ki je večji od načrtovanega, ter presegli rezultate turistične sezone leta 2001, ko je bila zasedenos hotela dva odstotka manjša, ustvarili so za 1,6 milijarda tolarjev prihodkov in 58 milijonov tolarjev dobička. "Ves dobiček vlagamo v prenovo hotela in širitev. Pripravljamo se na gradnjo wellness centra, do aprila pa bomo prenovili tudi picerijo Rikljev hram v hotelu Park, kjer bosta po novem restavracija z izbrano ponudbo in picerijo. Lani je bilo 156.000 nočitev, vendar se mora-

mo zavedati, da je Bled sezonski kraj, obiskan od aprila do oktobra, vmesno praznino pa nam rešujejo kongresni gostje. Brez njih bi bila turistična sezona še krajsa, zato moramo razvijati tudi kongresni turizem. Vizija je, naj bi bil Bled največji slovenski konferenčni center," je povedal direktor hotela **Golf Fedja Pobegajlo**. Gostje so čedalje zahvalniji, samo narava in lepa okolica ne zadoščata več.

Direktorica podjetja G&P hoteli Bled, d.o.o., **Lidija Dokl** je ob tem dodala, da gostje v hotelu zahtevajo celovito ponudbo; tudi konferenčne dvorane, savne, masažne salone in bazene. "Kongresi se z Bleda selijo tja, kjer je vse pod eno stre-

Lidija Dokl



Prenovljeni hotel Golf bodo odprli v začetku marca.

ho. Če želimo iti v korak s konkurenco, bomo morali tudi pozimi gostom nuditi več. Zato nameravamo graditi wellness center, ki bo obogatil zimsko ponudbo in zagotovil razvoj podjetja," je jasnila Doklava.

Gradnji wellness centra pa nasprotuje skupina blejskih občanov in od občine zahteva razveljavitev odloka, zagrozili so celo z ustavnim sporom. "Njihove želje so zelo različne; ob razgrnitvi načrtov so nekateri predlagali povečanje projekta, drugi njegovo zmanjšanje. Pri gradnji bomo sodelovali z zavodom za kulturno dediščino, projekt so podprtli tudi

ostali blejski hotelirji. Zdaj zapošljemo sto domačinov, z novim centrom pa se bodo odprla nova delovna mesta. Upam, da bo razum prevladal, saj bomo z wellness centrom podaljšali sezono,"

je dejala Doklava. Projekte so že naročili, graditi naj bi ga začeli v začetku prihodnjega leta, gradnja centra pa bo stala dobrih 6 milijonov evrov. Zgradili naj bi ga na prostoru sedanje terase, v njem bodo poleg bazenov tudi savne, masažni saloni in banketna dvorana. Obstaja možnost, da bi hotel Kompas s hodnikom povezali z novim centrom, poleg hotelskih gostov naj bi bil namenjen tudi zunanjim obiskovalcem. V podjetju G&P hoteli Bled so se odpovedali gradnji kongresne dvorane, ki so jo nameravali graditi na parkirišču. "Skupaj se prilagajati željam domačinov, vendar ne moremo opustiti vseh razvojnih načrtov. Z novogradnjo bomo 'zarezali' v hotel in manj v zunanjem prostoru, wellness center pa bo povrzel kakovost naše ponudbe in prispeval tudi k razvoju kraja," je dodala Doklava.

Renata Škrjanc, foto: R. Š.

Rezultati ne omogočajo višjih plač

Ljubljana - Ko je upravni odbor Združenja za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije na nedavni seji obravnaval poslovjanje gostinskih obratov, je ugotovil, da lanski rezultati niso najboljši in da torej ni razlo-

ga za kakršnokoli povečanje izhodiščnih plač. Medtem ko se je njihov prihodek predlani realno povečal za 6,4 odstotka, je bil v lanskih prvih desetih mesecih v primerjavi z enakim predlanskim obdobjem realno manjši za 2,5 odstotka. Prihodki so v primerljivem obdobju realno porasli le v velikih gostinskih podjetjih, po vrsti dejavnosti pa v točenju pijač ter pri nastanitvah in z njimi povezanimi storitvami. Število zaposlenih se je v lanskih prvih desetih mesecih zmanjšalo za tri odstotke, najbolj v srednje velikih podjetjih, po vrsti dejavnosti pa pri pripravi in postrežbi jedi.

C.Z.

KD Holding večinski lastnik Globtourja

Ljubljana - Turistično podjetje Globtour iz Ljubljane ima novega večinskega lastnika. Družba Autocommerce je namreč prejšnji teden 94,7-odstotni lastniški delež v tem turističnem podjetju prodala družbi KD Holding, ki se želi še bolj utrditi v turistični dejavnosti. V Autocommerce so se za prodajo odločili zato, ker se želijo osredotočiti le na hotelirstvo, kjer že imajo večinske deleže v hotelskih podjetjih Union, Astral in Rotovž.

C.Z.

Zakaj ne bi dobili kredita v trenutku?

"Kredit takoj"



Zakaj ne bi letos vaše počitnice trajale kak dan dlje? "Kredit takoj" - do enega milijona tolarjev, čas vračila od šestih mesecev do treh let, denar dobite takoj in ga odplačujete s trajnim nalogom s tekočega računa Nove KBM. www.nkbm.si

Informacije: Nova KBM, Agencija Žiri,
Trg svobode 2, telefon: 04 5184 300

 Nova KBM d.d.

Znaki krize na italijanskem trgu

Ob morebitni krepitvi gospodarske krize v Italiji je turistična prednost Slovenije dobro razmerje med ceno in kakovostjo.

Ljubljana - Slovenska turistična organizacija (STO) je prejšnji četrtek pripravila v Milianu tradicionalni, že deseti slovenski večer, ki se ga je udeležilo okrog sto petdeset italijanskih novinarjev. Predmet je bila uvod v nastop slovenskega turizma na turistični borzi BIT (Borsa Internazionale del Turismo), ki velja za eno najpomembnejših evropskih poslovnih borz.

Borza se bo začela jutri, v soboto, in se končala v torek, prva dva dneva pa bo odprta tudi za obiskovalce. Na slovenskih stojnicah, ki bo velika 150 kvadratnih metrov, se bo predstavilo 21 slovenskih turističnih podjetij, ki kažejo zanimanje za italijanski turistični trg.

Ker je Italija za slovenski turizem zelo pomembna, je STO v skladu z novo tržno strategijo in letosnjim programom dela še okrepila promocijo, trženje, in pospeševanje prodaje na italijanskem trgu. Italijanski gostje so lani ustvarili 718 tisoč nočitev, kar

jih je med tuji uvrstilo na drugo mesto, takoj za nemškimi, lani pa so po dobrem desetletju prvič za en odstotek presegli rekord iz 1990. leta. Čeprav so v STO-ju takšne rezultate pričakovali, so se jih razveselili, še posebej zato, ker so se proti koncu lanskega leta tudi v Italiji pokazali prvi znaki recesije. Italijani ob krizi ne reagirajo tako močno in hitro, kot, na primer, Nemci, vendar pa se že bolj odločajo za dopust doma ali povprašujejo po cenejših turističnih deželah. Povečuje se število avtobusnih potovanj, predvsem v

Cvetko Zaplotnik

Povabilo na kavo

SANTANA

Obiskajte nas na brezplačni pokušni kave. Predstavili vam bomo širok izbor kav Santana in malce poklepatali.

Mercator Hipermarket Kranj sobota 15. 2. in nedelja 16. 2.

Sodelujte v nagradni igri. Doplisno z odgovorom pošljite na naš naslov ali pa kupon oddajte v vašem najbližjem lokalnu Santana Coffee Shop.

10 kavnih avtomatov za pripravo kave Santana Espresso
20 darilnih paketov Mercator - Emba 500 krat 200 g kave Santana Brasil

Pogoji in pravila sodelovanja: Nakup izdelkov ni pogoj za sodelovanje. V žrebjanju sodelujejo vse dopisnice oddane do 7. 3. 2003. Izidi žrebjanja so dokončni. Nagrad ni mogoče zamenjati ali izplačati v gotovini. Izbrane bodo obveščeni po pošti. Rezultati bodo objavljeni na spletni strani www.mercator-emba.si. Vsi sodelujoči soglašajo z uporabo njihovih podatkov. V nagradni igri ne smejo sodelovati zaposleni v podjetju Mercator - Emba in njihovi ožji družinski članji.

Mercator - Emba d.d., Slovenčeva 21, p.p. 3266, 1001 Ljubljana, tel.: 01 560 90 00

NAGRADNI KUPON

Koliko pokrajij (držav) ima Brazilija?

Ime in priimek

Naslov

Kraj in pošta

Moc popolne arome

NISSAN PRIMERA

POPUST do 500.000 SIT!

Ponudba velja za letnik 2002 do odprodaje zalog.

/3 letna garancija ali 100.000 km/



SHIFT_expectations

Avto Močnik
04/ 20 42 277 - Kranj

Nissan Pišek
04/ 502 40 30 - Škofja Loka

Poblaščeni Nissan uvoznik
Nissan Adria d.o.o.
Celoška 228 - Ljubljana - 01/ 51 31 800

Nissan Adria priporoča



Gorazd Šinik

"Če boš priden, boš dobil lizko!" je zapisal Marta Kos Mariko v reviji Glas gospodarstva, v svojem uvodniku in nazorno opisala, da so nagrade potrebne v življenju, tako zasebnem kot poklicnem. Potrebujemo jih za potrditev, pohvalo in spodbudo. Včasih pa je dovolj že stisk roke, nasmeh. Sem in tja bi nam zadostovala že lizika. In če si jo zaslужiš, je se slasa.



Janez Šmitek

Minuli teden so v Kranjski Gori po sedmih letih ponovno gostili velik zbor novinarjev, tistih, ki se radi družijo in smučajo. Poimenovali so se Račke in se organizirali v največji novinarski "sindikat", društvo novinarjev smučarjev - SCIJ mednarodno. In "vrli" Kranjskogorci so še enkrat več dokazali, da jim ni do lizike, kaj šele do iskrenega stiska roke. Bolj jim je do truda prepričati in prepričevati, da se nič ne da, da ni denarja in, da.... Oh, oh in slogo.

Klub vsemu smo se imeli imenitno in v hotelu Alpina so se trudili dokazovati, da so hotelirji iz drugačnega testa kot tisti zunaj, na prostem. Žičničarji, urejevalci "muzeja na prostem" in nekaj posrečenih novosti. Še dobro, da je dovolj naravnega snega. A tudi

tega je potrebno spraviti v red. Račke tudi tekmujemo. V veleslalomu in smučarskih tekih. In tako smo ravno na snežni dan imeli tekmo veleslaloma. Nič kaj prijetno vreme za smučarjo, kaj šele za tekmo. Še posebej ne na tako pripravljeni progi. Pa naj ne zveni to zaradi mojega tekmovalnega neuspeha. Imeti tak tabor novinarjev na sindikalni dirki in si privoščiti slabo progno je velik riziko. Dobro de je v naših bučah toliko tolerance in malo manj športnega zaganjanja.

Sef proge je bil Janez Šmitek, dolgoletni uspešni športni in smučarski strokovnjak. Veliko smučarskih generacij je šlo skozi njegov "program". Kita, kot ga kličajo prijatelji, se ni dal nikoli zadovoljiti s slovenskimi smučarskimi rezultati in je bil eden redkih, ki si je upal na glas povedati, da bi zmogli tudi več. Če bi.... In tako je bil samo leto šef fantovske ekipe in o nesoglasjih med avtoritetom Tonetom Vogrincem in tekmovalci smo vedeli vsi. Zdaj v tandemu s Srečom Medvenom skrbi za Pokal Vitranc in ponovno naglas opozarja o vidnih pomanjkljivostih in problemih.

Slabši smučarski vtiš smo si šli popraviti k sosedom. Čez mejo, 20 kilometrov stran, v Trbiž. Na Višarje, sodoben smučarski center,



Uroš Šoštarič in Venčeslav Japelj

ki uspešno gosti vse več navdušenih Slovencev. Upravičeno. Stopili so skupaj, se regijsko organizirali in Furlanija Julijska krajina je ustanovila podjetje Promotur. Zbrali so 32 milijonov evrov in uspeh investicije je tu. Trbiž je ponovno zaživel in novih zamisli imajo še dovolj. Navdušene so nas postregli s pravo italijansko pašto v gostišču ob cerkvi Sveti Ane, kjer domuje Jure Prescheren, najemnik gostišča, kjer se precej naglas govoriti tudi Slovensko. Jure, po mami Ljubljjančan, po ocetu iz Trbiža, je navdušeno raztegnil harmoniko in bilo je kot

doma. Še naš šef, predsednik društva Raček, Vlado Krejač, urednik Odmevov se je ob Katji Roš, dopisnici Dela, komaj dovolj zahvalil za gostoljubnost. Da je vse izpadlo še bolj kičasto in prijetno, smo si nalili dobrega vina. Vina



Barbara Jerman in Pika Fornezzi-Robić



Peter Gerdol, Vlado Krejač, Jure Preschern in Katja Roš.

la in prijazno pozdravljala žičničarje. Šele po treh urah in 20 minutah ji je prvi "dratar" odvrnil pozdrav. Nič kaj prijazno, kajne.

Še več kranjskogorskih štosov ima v zalogi Andrej Sedej, naš novinarski kolega iz Rateč. Andrej Sedej je bil v YU časih avtomobilistični novinar in testni voznik pri Avtoreviji, zdaj pa je velik poznavalec avtomov. Vmes se je poskusil še kot gostinec v do-

Kalček si je izmisliš Žrelo slave v Stopu, pa Stop team in Novice Extreme, veliko prispeval Velelalomu zvezd in nekoč tudi Viktorjem.

Sportni navdušenec in velik zaljubljenec v Bohinj je tale naš Kališnik in meni osebno je zelo žal, da ne utegne kaj več napisati. Se z njegovim sloganom pisanja spogleduje kar nekaj pisočih. Še vedno pa ga je prijetno videti nasmejanega.

Da družba res ostane nasmejana in dobre volje, mora biti sita in odježana. Zato poskrbijo naši pokrovitelji, prijatelji in donatorji. Letos je "Gorenjski" dan ponovno dopolnil Marko Arvaj iz gostišča in mesarije Arvaj, s tradicionalnim "ajmohtom" in žganci. Odlično! Prvi pa je bil v naši družbi mlad briški vinar Valter Sirk iz Višnjevika, vasice 380 metrov nad morjem. Z odlično svežo rebulo je navdušil še tako nečimne poznavalce slovenskih vin. Da se je počutil bolj doma, mu je v objem skočila Petra Vidrih, novinarka Primorskih novic, ki je včasih pokrivala prav občino Brda. Od tu poznanstvo z Valterjem in vsa domačnost. Petra je sedaj na začasnom delu na jugu, torej v



Primož Kališnik



mačem Podkorenem pri Šurecu, a je zaradi družinskih zadev opustil ta posel. Več kot zanimivo je bilo poslušati Andreja Sedeja in Tofa, ko smo bingljali na sedežnici. Na čase je žalost celo smešna.



Marko Arvaj

Kopru. Valter pa pravi, da v našo družbo prav rad ponovno pride. Drugo leto na Roglo.

V družbo Raček pa že leta dolgo prihajajo Bine Rogelj, Andrej Novak in Jože Fritz. Vsi veliki slovenski karikaturisti in zdaj že vsi upokojeni. V Liznjekovi domačiji v Kranjski Gori so nam v čast odprli razstavo njihovih karikatur in do marca si jih lahko ogledate tudi vi. Bine Rogelj, Pavlihov karikaturist, včasih tudi smučarski skakalec in zelo uspešen smučar je prispeval tudi naš klubski znak. Hudomušnih risarjev vseh treh pa vam ne gre razlagati. Saj jih poznate.

Končala se je še ena smučarska dogodivščina. Najboljši odhajajo na svetovno prvenstvo, malo manj dobrim pa je pomembno prijetno druženje in dati misli "na off". Kolajne so podeljene, lizike tudi. Škoda, ker v našem koncu tako "zagamano" razmišljajo. Vsekakor ne vsi. In izjeme premikajo naprej tudi v Kranjski Gori.



Andrej Sedej, Bine Rogelj, Andrej Novak

Še preden je uspela stopiti na zmagovalni oder, jo je zapeklo pod kolenom. Ob prečenju smučišča na Kekcu je Barbara Jerman - Tiča zapeljala v "luknjo" in v jesenički bolnišnici so ji svetovali počitek in jo opremili z longeto. Počivala je na bleglah in v družbi Pike, hčere Toneta Fornezija, našega Tofa, je glasovno opremila naše tekmovanje. Veda pa je povedati, da se je prvi dan v dužbi več kot tri ure smuča-

Morda malce prepočasi.

O sušiju izpod gorenjskih rok in o Rotarijancih in njihovi dobrodelnosti naslednjič. Prijetne počitnice vam privoščim. Aja, prijeten tale petek, Valentino.

VRTIMO GLOBUS

Nicole Kidman
bi bila rada zaljubljena

Avstralska igralka Nicole Kidman je v pogovoru za revijo Hello! spregovorila o boleči ločitvi od Toma Cruisea. Povedala je, da je bila ob ločitvi pred dvema letoma hudo prizadeta in da je bilo to najtežje obdobje njenega življenja. 35-letna igralka, ki v Hollywoodu uživa vse večji uspeh, je priznala, da ima občasno še vedno trenutke žalosti ter da nima nobega spremjevalca, vendar dodaja, da bi bila rada v prihodnosti spet zaljubljena ter pripravljena na novo resno zvezo.

Madonna proti vojni v Iraku

Madonna je spet poskrbela za razburjenje. Novi videospot za pesem American life, kar v prevodu pomeni Ameriško življenje, vsebuje močan političen komentar. Madonna je v videospotu oblečena v vojaška oblačila in meče ročne granate, poleg tega pa naj bi bilo mogoče videti ljudi brez rok in nog ter krvaveče dojenčke. Madonna se je tako pridružila številnim drugim znamen osebnostim, ki se zavzemajo za mirno rešitev iraške krize. Premiera novega videospota je predvidena v sredini marca, medtem ko bo novi album ameriške pevke izšel aprila.

Nevesta dobi avto

Sandy Grossman, samski moški iz ameriške zvezne države New Jersey, se odločil, da bo na nenavadnem način poiskal nevesto. Po mestu se vozi z avtom, na katerega je pritrdir desko za oglaševanje, oglas pa objavljuba zastonj športni avto za tisto izbranko, ki se bo poročila z njim. Prepričan je, da je njegov pristop k iskanju bodoče žene učinkovitejši od faz, s katerimi moški osvajajo ženske v nočnih klubih.



Romantični Singapur

Singapurška vlada, ki je zadnja leta zaskrbljena zaradi vse manjšega števila rojstev, je sprožila novo kampanjo, imenovano romantični Singapur. Propaganda je usmerjena na mlade ljudi, predvsem ženske, ki se vse bolj posvečajo karrieri, pri tem pa postavljajo družino na drugo mesto. Predhodne kampanje, ki so nudile davčne olajšave za mlade družine, denarne dodatke, javno financiranje otroškega varstva in druge ugodnosti, niso bile preveč uspešne. Tokrat pa spodbujajo mlade, naj valentinovo preživijo z bližnjimi ter se prepustijo romantičnim občutkom. V ta namen restavracije nudijo ceneje večerje v dvoje, organizirajo izlete, igrajo romantične pesmi in nudijo nasvete na preživljvanje časa v dvoje.



GLOSA

Pokojnine za kulturni ništrc

Francetu Prešernu smo se z obiskom njegove rodne Vrbe tudi točno lepo oddolžili, saj smo navsezadnje zelo veseli, da nam je priskrbel kulturni praznik, "frej" dan, ki je še posebej krasen, če ne pade ravno na soboto in nedeljo.

Ceprav naj bi v Sloveniji opravili z enoumjem in partijskim sistemom in komunizmom, smo prav pri kulturi in nagradah še globočno v starem sovjetskem sistemu, ki je mi argumentirano razložili, da imamo praznik na dan pesniške smrti in ne rojstva. Ampak taksi smo: vse se nam, Slovencem, vrti na tužnost, žalost, pesimizem.. Poslušajte besedila narodne pesmi: saj so sami jokci in stoke, solze, ki se točijo, devojke, ki obupujejo, ob še bolj otožni glasbeni spremljavi.

Z lahloto bi to predstavili kakšnemu Rusu, kajti kulturni praznik je več ali manj ostank socializma. Lep gor lep dol - kulturni

HOROSKOP

TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

V prihodnjih dneh. se raje izognite prepiru v domaćem okolju, saj zato ni najbolj pravi čas. Dobre novice se vam odpirajo v pošti, ki jo že nekaj časa željno pričakujete. S tem si boste lahko uresničili marsikatero željo.

Bik (22.4. - 20.5.)

Na neki dogodek boste preveč enostransko reagirali, to vam lahko prinese negativne posledice pri prijateljih, ki imajo sicer o vas dobro mnenje. Na čustvenem področju se vam približuje ljubezen in veliko romantičnih trenutkov.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Postavili se boste po robu svojemu črnogledemu razmišljaju in na dogajanje okoli sebe boste začeli gledati s svetlejše plati. Ljubljena oseba vas bo prijetno presenetila in glejte, da vi nanjo ne pozabite in si tudi omislite darilce.

Rak (22.6. - 22.7.)

Vedno znova si boste nalagali nove obveznosti, ker vedno držite obljubo tudi sami do sebe, boste imeli ogromno dela in se temu tudi standotno posvetili. Hkrati pa ne smete pozabiti na bližnje ljudi, poskusili jih boste pritegniti k vašemu ustvarjanju.

Lev (23.7. - 23.8.)

V prihodnjih dneh boste imeli nepričakovane izdatke. Situacija vas bo res nekoliko vrgla iz tira, a ne za dolgo, saj boste kljub vsemu potegnili dobre rešitve. Kar se tiče vaših ljubezenskih zadov, ki se vam včasih zdijo nerešljive - ne prehititevajte dogodkov vse bo ob svojem času.

Devica (24.8. - 23.9.)

Na splošno so pred vami sprememb, ki so več kot dobrodošle, na več področjih se vam bodo ponujale priložnosti, tako da boste končno lahko tudi drugim pokazali svoje raznolike sposobnosti. Obisk vas bo presenetil.

Tehnica (24.9. - 23.10.)

Izpolnila se vam bo dolgo pričakovana želja, kar ne boste mogli verjeti, ko se vam bodo začeli odpirati vrata, ki so bila doslej za vas zaklenjena. Ob tem ne boste pozabili na tiste, ki so vam ves čas nesebično stali ob strani.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)

Ves teden boste premišljevali o poslovnih potezah in se spraševali, kaj narediti. Pogovor s prijateljem vas bo opogumil in naredili boste korak naprej, ki se vam bo finančno obrestoval. Iz strani domaćih boste blokirani, napeti in rahlo razočarani.

Strelec (23.11. - 21.12.)

Presenečeni boste ob snidenju s starim že skoraj pozabljenim znancem. Kot boste obnovili stare vezi, boste sklenili tudi nove. Odpirajo se vam še dodatne možnosti za poslovni uspeh, ki vam v zadnjem času vse več pomeni. Nepričakovani denar!

Kozorog (22.12. - 20.1.)

V naslednjih dneh bi bilo dobro, da bi si vzel čas in si po dolgem času vzel oddih in vzeli kraje počitnice. Obremenjenost, ki vas ogroža z vseh strani vam jemlje življenjsko energijo, ki je nujno potrebna za obstoj. Spomnili se boste starih hobijev.

Vodnar (21.1. - 19.2.)

Obeta se vam daljša pot, od katere boste poskusili potegniti vse najboljše. V prihajajočih dneh boste brezglavo zapravljali in nato mrzlično ugotavljali razlog za prazno denarnico. Ves svoj prosti čas boste posvetili ljubljeni osebi.

Ribi (20.2. - 20.3.)

Čas, ki ga zapravljate z mučnim razmišljjanjem in si belite glavo z vprašanjem brez odgovorov, boste raje posvetili za pogovor z nekom, ki vam veliko pomeni. Zvedeli boste stvari, o katerih se vam ni niti sanjalo. Rešitve bodo prišle same od sebe.

čevalcev. V Sloveniji imamo - reci in piši - 643 uživalcev posebnih pokojnin! Seveda niso vsi kulturniki, so tudi športniki in drugi, ampak domnevam, da jih je večina kulturnikov. Kdor dobi Prešernovo nagrado, je trajno obogatil slovensko kulturo in je upravičen do najvišje zakonsko priznane pokojnine, ki je okoli 300 tisoč tolarjev. Kako to poteka? K znesku svoje starostne pokojnine dobi denarni dodatek kot razliko do 208 tisoč tolarjev, kar je 70 odstotkov najvišje pokojnine v državi oziroma do 298 tisoč tolarjev, ki je najvišja slovenska pokojnina. Nagrjenec Prešernovega sklada, Borštnikovega prstana, Jakopičeve ali Sovretove nagrade se določi izredna pokojnina v višini polovice najvišje zakonsko določene pokojnine in k znesku svoje starostne pokojnine dobijo denarni dodatek kot razliko do 149.091 tolarjev. Izjemna starostna pokojnina je priznana 272 osebam na področju kulture, višina dodatka pa je od 4 tisoč do 130 tisoč tolarjev. Pa še to: naši umetniki od leta 1994 plačujejo minimalne prispevke za zdravstveno in invalidsko zavarovanje, kajpak gre vse iz proračuna. Ni čudno, da je vedno več prošenj za izjemno pokojnino.

Prošnje naslavljajo na kulturno ministrstvo, ki pa že priznava, da je razprava o izrednih pokojninah postala legitimna. Se pravi, da jih imajo počasi tudi oni poln kufer. Da so ti privilegiji res nezgodni, kaže tudi to, da so merila za dodatkov v pokojnini zelo

ohlapna. Člen, po katerem se dobri izredna pokojnina, opredeliuje le posebne zasluge. In nič več kot to: posebne zasluge.

Zamislite si: za nekoga je posebna zasluga, da napiše pet odstekanih pesniških zbirk in jih izda v samozaložbi, spet za drugačna je dovolj, če naslika nekaj petelinov in kur ali pod packasto tihozitje napiše, da gre za pogled in nedolžno oko, spet tretji, ki bi bil rad drugi Perešern, celo življene nekaj pisari in gnyavi sosesko s svojimi prešernovskimi navadami. Nazadnje bo soseska, ki je pridno delala 40 let, dobivala borzenoj, on, ki gostobesedno dobil neko kulturno nagrado, bo pa naprej veseljalčil pri izjemni pokojnini. Na davkoplavevalski račun!

Ni čudno, da so se dvignili nekateri sindikati in od kulturnega ministra zahtevali, da jim pojasni, kdo je v zadnjem času dobil te pokojnine. Če so tako izjemni, da jim plačujemo penzion, naj vsaj vemo, kdo so, madonca! Figo - niso dobili spiska.

Doktor iz Vrbe bi se v grobu obrnil, ko bi videl, za kakšen kulturni ništrc dobivajo nekateri kulturniki take nezgodne privilegije, ki jih je uveljavil ruski sistem za služnih! Naj bodo izjemne pokojnine le za mednarodno priznanja in za veličastne domača opuse - če sploh. Najbolje jih je čimprej ukiniti in naj se - če so tako hudoč dobiti - uveljavijo in prodajajo na domaćem in tujem trgu!

Darinka Sedej



Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 8. do 14. februarja 1903

Gradnja železnice Škofja Loka - Železniki?

Škofja Loka, 8. februar 1903 - Prejšnji teden se je v škofjeloški mestni dvorani vršila ustanovna seja odbora za gradnjo železnice, ki bi povezala današnjo železniško postajo na Trati z mestom in bi se nadaljevala po Selški dolini do Železnikov. Železnica bi pomenila veliko spodbudo za vseslovenski razvoj teh krajev, še posebno koristna pa bi bila za razvoj gospodarstva. Na seji so pobudniki gradnje iz Škofje Loke in Železnikov določili poslovni red odbora in predvideli ukrepe, kako bi obe občini prišli do te želene železnice. Sestavili in podpisali so prošnjo železniškemu ministruv z obrazložitvijo, zakaj je ta železnica potrebna. Predsednika odbora Avgusta Novaka pa so določili, da bo stopil v stik z nekaterimi družbami za izgradnjo železniških prog glede izdelave potrebnih načrtov in proračunov za gradnjo Selške železnice.

Epidemija v Šenčurju in Srednji vasi

Šenčur, 11. februar 1903 - V Šenčurju in Srednji vasi se je razširila epidemija vročinske bolezni, imenovane tudi legar. Bolezni se je pojavila že konec januarja in sedaj je obolelo že več kot trideset ljudi v občini vaseh. Vzrok za hitro širjenje epidemije naj bi bila okužna voda, ki jo vaščani zajemajo iz potoka in bližnje Šenčurske Jame. Vse to je le nov dokaz, kako nujno bi bilo tem krajem priskrbeti čisto in dobro pitno vodo.

Predpustne veselice

Begunje, 10. februar 1903 - V nedeljo so samski fantje iz Begunj organizirali predpustno veselico v gostilni Pri Klemenčku v Zgoši. Veselica je bila zelo dobro obiskana, tako da so bili vsi prostori za nadnjega napolnjeni. Mnogo je k dobremu obisku pripomogla izbira gostilne, ki je znana po dobro pristni vinski kapljicu in zelo okusni svinjski gnjati. Ves dobiček privedite, 6 krov in 40 vin, pa so organizatorji namenili dijaški kuhinji v Kranju. Ta konec tedna pa se nam obetata še dve predpustni veselici, ena bo na Jesenicah v gostilni g. Jožefa Klinarja, drugo pa pripravljajo v Gorenji vasi nad Škofjo Loko v prostorih gostilne g. Ivana Frilana. Po številu in uspehu letosnjih predpustnih veselic izgleda, da bo ta pust res nekaj posebnega.

Orožnika sta po pomoti ustrelila nedolžnega človeka

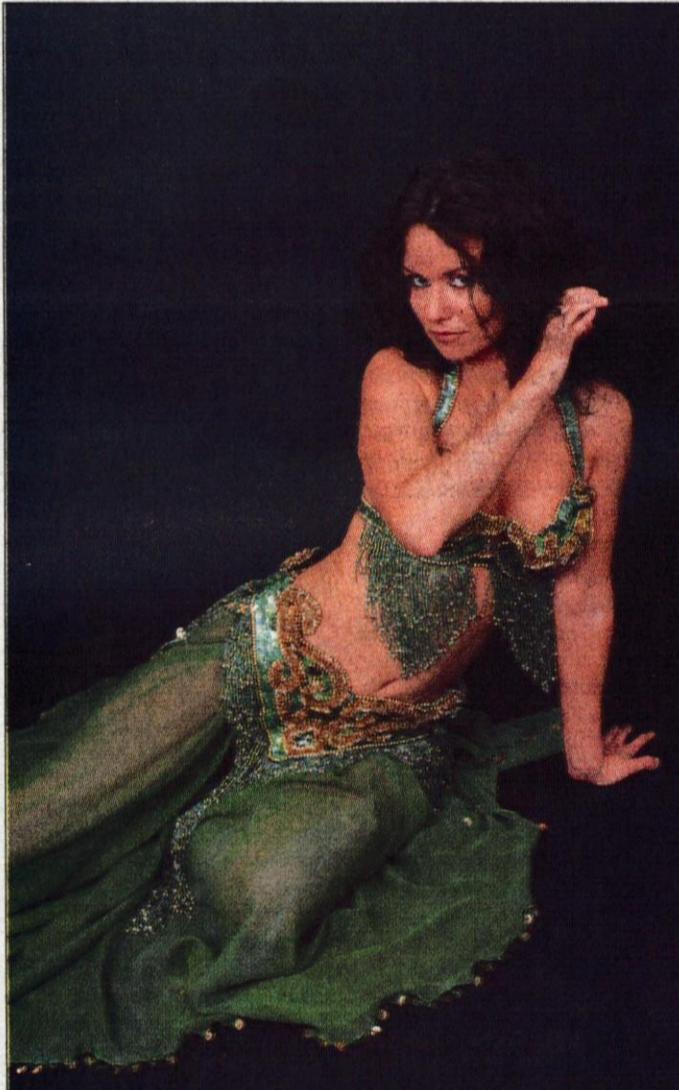
Trzin, 12. februar 1903 - Orožniška patrulja je v okolici Trzina iskala pobeglega ujetnika Rahneta, ki je prejšnji teden pobegnil iz zapora in so ga opazili v bližini teh krajev. Orožniki so v gozdu pri Trzinu prijeli nekoga moškega, ki je bil zelo podoben ubežniku, in ker pri sebi ni imel nobenih dokumentov, so utemeljeno domnevali, da bi to res lahko bil on. Vendar jim je zatrjeval, da on ni bil še nikoli v zaporu in da ga župan Trzina dobro pozna, zato naj ga peljejo k njemu, da ga bo prepoznał. Na poti tja pa je moški orožnikom zbežal nazaj proti gozdu in ti so takoj začeli streljati za njim. Še preden je pritekel do prvih dreves, je že padel pod streli. Pozneje se je izkazalo, da je bil mož res nedolžen, pomotoma so ustrelili Franc Aleš. Zakaj pa je bežal pred orožniki, če je bil vendar nedolžen, pa nam ne bo nikoli znano.

SVET PRED STO LETI

Ples deklet v Adamovih oblačilih

New York - V začetku februarja so v znani Thumanovi plesni dvorani policaji arretirali tri mlada dekleta, ki so pred občinstvom plesala popolnoma naga. Aretirali so tudi lastnika dvorane in organizatorja plesa. V dvorani je sicer potekal običajen ples in natakarji so obiskovalcem naznajnali, da je v njihovi zgornji dvorani možen ogled posebnega plesa, v katerem nastopajo mlade žene brez oblek. Vstopnina za ples je bila 50 centov in mnogo mož, tudi poročenih, je rade volje plačalo za denar. A ta posebni ples ni trajal dolgo, saj so ostali obiskovalci - ali pa ljubosumne obiskovalke - obvestili policijo o dogajanju v dvorani. Policiji so kmalu prišli in so si najprej dobro ogledali gola dekleta, šele nato pa so gledalce spodili domov in arretirali plesalke in lastnika dvorane. Dekletom so že takoj naslednji teden sodili, a sodnik Barlow jih je le po ocetovsko posvaril, da je tako početje prepovedano in jih je oprostil brez globe.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (februar 1903)



Mirjam Mihelčič iz Domžal. Foto: Janez Pipan

ŠTIRI TAČKE

Mednarodna razstava mačk v Ljubljani

V soboto, 8. in nedeljo, 9. februarja, je v Ljubljani potekala Mednarodna razstava mačk - Ljubljana 2003. Za razstavljalce in obiskovalce so pripravili dve endnodne, samostojne razstavi, s samostojnim ocenjevanjem in samostojnim izborom najlepših muc razstave.

Mednarodno ocenjevalno razstavo pasemske mačke organizira Felinološko društvo Ljubljana enkrat na leto, običajno v prvem vikendu meseca februarja in tako je bilo tudi letos. Razstava in ocenjevanje sta pripravljena po pravilih krovne organizacije FIFe. Pasemske mačke na razstavi tekmujejo za različne nazive, v različnih tekmovalnih razredih. V razredu domaćih mački pa tekmujejo in so ocenjene domače, hišne mačke ter mešančki brez rodovnikov. Poleg ocene, ki jo dobi vsa

ka razstavljenma mačka, vsak razstavni dan, sodniki izberejo še najlepše mačke razstave - te mačke dobijo laskavi naslov "Best in show" ter "Best of best" razstave.

Možnost izbire najlepšega mačka, pa imajo tudi obiskovalci, ki z glasovalnimi lističi glasujejo za najlepšega mačka razstave po svoji izbiri. Vsi, ki so si že zeleni od blizu ogledati najlepše muce, so bili na mednarodni razstavi muc v Ljubljani lahko zadovoljni. Razstavljalci so pripravili 191 mačk iz Slovenije, Italije, Danske, Hrvaške, Avstrije, Nemčije, Madžarske, Češke in ZR Jugoslavije. Pasemske mačke tekmujejo in se ocenjujejo glede na dolžino dlake, obarvanost in vzorec dlake, starost, spol in že pridobljene nazive v različnih tekmovalnih razredih. Razstavljalci so na razstavo prinesli zelo različne



pasme mačk. Predstavili so se norveška gozdna mačka, maine coon, ragdoll, sveta birmanska mačka, sibirka, turška angora, abesinka, bengalka, burmilla, britanka, Burmanka, kartuzijka, cornish rex, devon rex, evropska kratkodlaka mačka, german rex, japonski bobtail, Ssomalijka, siamka ..., največ pogledov pa je zagotovo požela sfinga, mačka, ki je popolnoma brez dlake. Mnogo ljudi je na razstavo privlačilo le "malce pogledati", večina izmed njih pa razmišlja o tem, da bi v svoj dom prinesli novačlanu - muco. Prav razstave so idealna priložnost, da spožnamo najrazličnejše pasme muc in da tiste, ki te muce že imajo, povprašamo o njihovem značaju in potrebah. Razstavljalci so seveda vedno pripravljeni svoje izkušnje deliti z nami in tudi, če prihajajo iz tujine, se potrudijo in nam prenesajo vsačne informacije o pasmi.

Rečemo lahko, da so vsi, ki so razstavo obiskali, lahko videli zares veliko različnih mačk, vseh pasem, barv in velikosti. Vsi, ki ste letosnjem razstavo zamudili, pa ste vabljeni drugo

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL, s.p.



Glavni trg 6, Kranj,
tel.: 202 26 81

**KOLESARSKI
CENTER LESCE**
Alpska 43

Tel.: 53 53 818
PONY SPORT RADOVLIJICA
Cankarjeva 78, tel.: 53 15 009

PAMM-SAN d.o.o.
Vodovodna 34
Ljubljana

prof. META KONŠANTIN, s.p.
ŠKOFJA LOKA, Podlubenik 253

Lenti 15.3. 2003, Trst 28.2.2003, Madžarske toplice od 15.2. do 18.2. 2003, Medžugorje od 21. do 23. 3. 2003; Lidl 13.3.2003; Toplice v Prlekiji - pustovanje od 2.3. do 5.3. 2003; tel.: 04/53-15-249, Šenčur: 251-18-87

Razprodaja v Trstu: 20.2., 6.3.
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

DANES ob 19.30 uri, M. McDonagh: SAMOTNI ZAHOD, (Gledališče Koper), za ABONMA PETEK 1, IZVEN in KONTO. Nedelja, 16. februarja, ob 19.30, R. Becker: JAMSKI ČLOVEK, (Gledališče Gustav), za IZVEN. Petek, 21. februarja, ob 19.30, H. Pinter: ZABAVA ZA ROJSTNI DAN, za ABONMA PETEK 3, IZVEN in KONTO. Sobota, 22. februarja, ob 19.30, H. Pinter: ZABAVA ZA ROJSTNI DAN, za ABONMA SOBOTA 2, IZVEN in KONTO.

Vas vabita, da ju obiščete. Pričakujemo vas s pestro izbiro koles vseh cenovnih in kvalitetnih razredov. Popusti za modele 2002 do 20%. V soboto, 15.2.2003, razprodaja rabljenih koles (odprto 8.-16. ure). Modeli 2002 do 20% POPUSTA. ORBITER PROTEUS 1000 -35 %

DERMATOLOG Aleksič Predrag, dr. med., spec., tel.: 01 540 15 55. Kožne bolezni, kečne žile, kapilarje, bradavice, znamenja.

TEČAJI TUJIH JEZIKOV
za odrasle, dijake, učence, upokojence, tel.: 04/51-50-590

GLASOV KAŽIPOT →**Prireditve →****Prireditve v Kranjski Gori**

Kranjska Gora - Jutri in v soboto bo v Planici potekalo absolutno državno prvenstvo v smučarskih skokih. Jutri, v soboto, 15. februarja, bo ob 13. uri start smuka s Tromeje. Ob 17. uri se bo začelo sankanje ob polni luni s Tromeje. Zbor sankačev bo pred planinskim domom Tromeja nad Ratečami. V Kranjski Gori bo 20. in 21. februarja potela FIS Evropski pokal v deskanju na snegu. Na trgu pred Turistično informacijskim centrom Kranjska Gora bo pokušina kuhanega vina ob zabavni glasbi, in sicer 19. in 26. februarja ob 20. uri. 20. in 27. februarja se lahko udeležite pohoda z baklami. Zbor pohodnikov bo pred Turistično informacijskim centrom Kranjska Gora ob 20. uri. V soboto, 22. februarja, bo ob 10. uri start 1. Državnega veteranskega prvenstva v smučarskih tekih, ki bo v Ratečah in Planici. Ob 19. uri si lahko v Kulturnem domu Dovje ogledate kinopredstavo Bili smo vojaki. V Ljudskem domu v Kranjski Gori pa ob 19.30 uru gledališko predstavo Transvestitska svatba.

Prireditve v Kranju

Kranj - V okviru slovenskega kulturnega praznika bodo v Prešernovem mestu potekale naslednje prireditve: danes, v petek, 14. februarja, ob 18. uri bo v Knjižnici Gimnazije Kranj literarni večer z Vinkom Möderndorferjem. Jutri, v soboto, 15. februarja, ob 10. uri bo v Prešernovem gledališču

Kranj igrana predstava Gospod Pepi in črviček Artur. V nedeljo, 16. februarja, ob 11. uri bo v Prešernovi hiši javno vodstvo po stalni spominski razstavi dr. France Prešeren - življenje in delo. V sredo, 19. februarja, ob 12. uri bo v avli Mestne občine Kranj otvoritev gostuječe razstave Koroškega pokrajinskega muzeja Med ključastim križem in rdečo zastavo. V četrtek, 20. februarja, bo v Stebrišči dvorani Mestne hiše odprtje razstave Rafaela Samca - Impresijev. V sredo, 26. februarja, ob 18.30 uru pa bo v predavalnici Srednje elektro in strojne šole predavanje Beseda o Prešernu.

XIV. mala zimska olimpiada Zasip 2003

Zasip - KS Zasip vabi vse krajanje Zasipa na tradicionalno malo zimsko olimpiado, ki bo 15. in 16. februarja na Homu. Svečana otvoritev s prižiganjem olimpijskega ognja bo jutri, v soboto, 15. februarja, ob 17. uri. Pri Jurčku na Homu. Jutri, v soboto, ob 13. uri se bodo začeli smučarski skoki in ob 15. uri smučarski teki. V nedeljo pa bo veleslalom ob 9. uri in sankanje ob 12. uri. Vse dodatne informacije so vam na voljo po tel.: 041/758-237.

Otroške dejavnosti

Jesenice - V času zimskih počitnic se bodo na Otoškem oddelku Občinske knjižnice Jesenice odvajale naslednje otroške dejavnosti: v ponedeljek, 17. februarja, od 10. do 12. in od 15. do 17. ure - Naredimo cepetavčka, od 18. do 18.45 ure - Fotografska delavnica. Torek, 18. februarja, od 10.

do 12. in od 15. do 17. ure - Izdejmo pustno masko. Sreda, 19. februarja, od 10. do 12. ure - Moj prvi origani in od 16. do 18.45 ure Angleške urice (za prijavljene otroke po razporednu). Četrtek, 20. februarja, od 10. do 12. ure - Ustvarjam iz vate in od 17. do 17.45 ure Ura pravljic. Petek, 21. februarja, od 10. do 12. in od 15. do 17. ure Veselo s šivanko.

Literarni večer

Kranj - Mestni odbor N.Si - Nove Slovenije vabi na literarni večer s someščanom prof. Francetom Pibernikom ob izidu njegove knjige Moj brat Avguštin, ki bo danes, v petek, 14. februarja, ob 19. uri v modri dvorani gradu Khislstein, Tomšičeva 44 v Kranju.

Februarški semenj

Kranj - Jutri, v soboto, 15. februarja, bo v organizaciji Turističnega društva Kranj, na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure potekal Februarški semenj.

Vrbnje in Gorica

Radovljica - Kako je nastajala in kaj novega prinaša knjiga o vaseh Vrbnje in Gorica, vam bo zaupaljen avtor in domaćin Tine Rezar, in sicer v torek, 18. februarja, ob 19.30 uru v Knjižnici A.T. Linharta.

Prireditve v Tržiču

Tržič - Danes, v petek, 14. februarja, ob 19. uri bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja srečanje skupine za samopomoč. Gost večera z naslovom "Življenje po življenju" bo dr. Frančišek Sussman. Ob 20. uri pa bo v baru Pr Rihtaru v Zvirčah kegljanje za tržiške delavce in obrtnike. V nedeljo, 16. februarja, ob 10. uri pa Sankaški klub Podljubelj prireja Odprto prvenstvo Podljubelja v sankanju z navadnimi sanmi. V ponedeljek, 17. februarja, ob 18.30 uru bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja klekljarski krožek.

Prvenstvo v smučarskih tekih

Duplje - Jutri, v soboto, 15. februarja, bo v Sp. Dupljah prvenstvo občine Naklo v smučarskih tekih. Organizator TVD Partizan Duplje in Občina Naklo bo tekmovanje začel ob 15. uri. Pravico nastopanja imajo krajanje oziroma občani občine Naklo. Prijava bodo sprejemali uro pred štartom.

Ure pravljic

Železniki - V sredo, 19. februarja, ob 17. uri bo v Knjižnici Železniki Tatjana Bertoncelj pripravila uro pravljic, z naslovom O deklici, ki se ni smejal.

Reteče - Mala morska deklica je naslov pravljice, ki jo bo Maja Stolar pripravila v Knjižnici Reteče, in sicer v četrtek, 20. februarja, ob 16. uri.

Škofja Loka - Ura pravljic z naslovom Pacek Nacek bo v torek, 18. februarja, ob 17. uri v Knjižnici Škofja Loka.

Škratovanje

Breznica - Otroci se boste lahko v nedeljo, 16. februarja, ob 15. uri v Kulturnem domu na Breznici pri Žirovnički zabavili s škratom. Vabljeni torej na Škratovanje, ki bo v Kulturnem domu na Breznici. Ogledali si boste igrico Zajčkove težave.

Prijatelji Begunjščice

Radovljica - Športna zveza Radovljica, Planinsko društvo Radovljica in Turistično društvo Radovljica organizirajo tekmovanje v obiskovanju Roblekovega doma na Begunjščici. Tekmovanje bo potekalo preko cele zime, do 26. aprila naslednjega leta, ko bo tudi zaključna prireditve. Obiskovalci se bodo lahko vpisovali v knjigo tudi v dneh, ko koča ne bo odprta. Ob lepih vikendih in praznikih pa je koča odprta in oskrbovana.

Cilj tekmovanja je še večja popularizacija planinstva, predvsem pa druženje planincev v eni od koč z najlepšim razgledom v Karavankah. Tekmovanje bo potekalo v štirih kategorijah: člani - rojeni 1983 in starejši, članice - rojene 1983 in starejše, mladinci - rojeni 1984 in mlajši ter mladinke - rojene 1984 in mlajše. Planinici z največjim številom obiskov in vpisov v knjigo bodo ob zaključku tekmovanja tudi nagrajeni s praktičnimi nagradami.

Večer poezije in glasbe o ljubezni

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - sekacija za kulturno dejavnost vabi na večer poezije in glasbe o ljubezni ob Valentinem, prazniku vseh zaljubljenih. Ob spremljavi Nade Krajčan bo izbrane pesmi o ljubezni mnogih pesnic v pesnikov bral Zdravko Kaltnekar, vmes pa bo Frenk Bočič pel večino zelenih pesmi. Prireditve bo danes, v petek, 14. februarja, ob 17. uri v dvoranici v prvem nadstropju na sedežu DU Kranj.

Počitniške prireditve

Jesenice - Zavod za šport Jesenice vabi vabi, da se med 17. in 21. februarjem udeležite počitniških dejavnosti (vsi programi so pod strokovnim vodstvom in so brezplačni), in sicer: namizni tenis - v hali Podmežaklo, od 10. do 12. ure; kegljanje - kegljišče Podmežaklo, od 12. do 14. ure; balinanje - na balinišču v bazi, od 10. do 12. ure; sankanje - Savske Jame, odhod avtobusa ob 9. uri izpred Zdravstvenega doma (Pri Čufarju).

V sredo, 19. februarja, bo ob 8. uri odhod avtobusa izpred Čufarja na smučanje na Koblo. Prijava in vplačila na Zavodu za šport Jesenice do torka, 18. februarja, ob 8. do 12. ure. V primeru nezadostnega števila prijav (najmanj 20 oseb) izlet odpade. V hali Podmežaklo pa lahko tudi drsate, in sicer od 15. do 23. februarja.

Godlarski dan

Šenčur - TD Šenčur organizira jutri, v soboto, 15. februarja, Godlarski dan. Godla s krompirjem bo ob 9. do 17. ure v prostorih društva.

Gledališko srečanje

Ljubljana - V Gledališkem klubu Krka na Dunajski c. 65 v Ljubljani bo v ponedeljek, 17. februarja, ob 19. uri že 94. gledališko srečanje. Gosta bosta že uveljavljena gledališka ustvarjalca Nataša Tič Raljan, članica ljubljanske Dramе, in njen mož Gašper Tič, član Mestnega gledališča ljubljanskega. Z njima se bo pogovarjal odlični poznavalec njune igre Boris Kobal.

O pustu, maskah in masiranju

Idrija - Cerkljanski muzej in Založba ZRC vabita na predstavitev knjige O pustu, maskah in maski.

ranju, ki jo je izdal Inštitut za slovensko narodopisje ZRC SAZU iz Ljubljane. Predstavitev bo v petek, 14. februarja, ob 18. uri v Cerkljanskem muzeju.

Prireditve na Bledu

Bled - Danes, v petek, 14. februarja, ob 18. uri bo v Knjižnici B. Kumerdeja Bled otvoritev razstave o Kumerdejevih nagrajencih. V soboto, 15. februarja, ob 17. in 20. uri bo v Festivalni dvorani koncert Andreja Širerja in The Dubliners. Vstopnice so v predprodaji v Turistični agenciji Kompas, tel.: 5741-515. XIV. mala zimska olimpijada bo potekala na Homu nad Zasipom, in sicer v soboto v nedeljo. Dodatne informacije so vam na voljo po tel.: 041/758-237. V nedeljo, 16. februarja, pa bo v hotelu Astoria ob 17. uri ples starejših občanov.

Izleti →**Izlet na kurentovanje**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni izlet na kurentovanje, ki bo v torek, 4. marca, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Masko v dobra volja so zaželjene. Prijava v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

Nočni pohod

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi jutri, v soboto, 15. februarja, na 7. tradicionalni nočni pohod k Valvazorjevu domu.

Pričetek pohod bo ob 19. uri na parkirišču v Završnici.

Na Lošinj

Žirovnica - Planinsko društvo Žirovnica vas vabi po zahodnih in hribih Lošinja, in sicer od četrtek, 6. do nedelje, 9. marca. Prijava z vplačilom sprejema Tončka Kajdiž, tel.: 580-14-69 do 12. februarja oziroma do zasedbe prostih mest v avtobusu. Ob prijavi prejmete popolni program. Dodatne informacije po tel.: 040/241-737, Boris Madon.

Izlet na Korčulo

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj letos za velikonočne praznike, od 18. do 21. aprila, prireja izlet na Korčulo. Odhod izpred hotela Creina bo v petek, 18. aprila, ob 4. uri. Prijava z vplačilom akoncijske sprejeme Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 do zasedbe mest v avtobusu.

GLASOV KAŽIPOT →

Preventivne meritve

Žirovniča - Društvo upokojencev Žirovniča in Rdeči križ Žirovniča obveščata, da bodo potekale preventivne meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja v ponedeljek, 17. februarja, v Čopovi rojstni hiši v Žirovnici, od 8. do 10. ure.

Občni zbor PD Iskra

Kranj - Občni zbor Planinskega društva Iskra Kranj bo v petek, 21. februarja, ob 18. uri v restavraciji Iskra v Savski loki v Kranju.

PK Radovljica obvešča

Radovljica - Plavalni klub Radovljica bo v času zimskih počitnic organiziral začetni in nadaljevalni plavalni tečaj za otroke od 4. leta starosti dalje, in sicer od ponedeljka, 17. do petka, 21. februarja, od 10. do 12. ure. Prijave na Kopališču Radovljica oziroma po tel.: 04/53-15-770, od 18. do 21. ure.

Občni zbor OZ VVS

Radovljica - Jesenice

Poljče - Območno združenje VVS Radovljica - Jesenice vabi svoje člane in članice na občni zbor, ki bo danes, v petek, 14. februarja, ob 17. uri v Centru za obrambno usposabljanje v Poljčah. Po krajšem kulturnem programu bodo ocenili delo v preteklem letu in sprejeli načrt dela za leto 2003.

Krvodajalska akcija

Škofja Loka - Rdeči križ Slovenije vas vabi, da se udeležite krvodajalske akcije, ki bo v Škofji Loki 14., 17. in 18. februarja.

Ekoška tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da na ekološki tržnici v Naklju z januarjem prehajajo na 14-dnevno oskrbo in bo tržnica odprta vsak prvi in tretji torek v mesecu (18. februarja...) od 17. do 18.30 ure.

Lama Shenphen zdravi

Medvode - Lama Shenphen, prvi tibetanski menih, ki živi v Sloveniji, pomaga ljudem brez omejitev, prostovoljno, brez lastnih interesov in nesebično. Zdravi, pomaga pri reševanju vsakdanjih težav, daje nasvete, uči meditacije in budizma, deli svoje znanje in modrost. Zdravljenja potekajo od ponedeljka do petka od 14. do 19. ure, v nujnih primerih vas običe tudi na domu ali v bolnišnici. V nujnih primerih ga lahko poklicete kardoli, tel.: 031/346-392 - Tiberij.

Razstave →

Razstave rožnih slik

Škofja Loka - Prodajno razstavnica galerija Fara iz Škofje Loke vas vabi na ogled razstave rožnih slik Antonije Baksa Srnel, ki bo danes, v petek, 14. februarja, ob 18. uri. Avtorico bo predstavila Meža Maurer.

Prostori bivanja

Kranj - Podjetje Iskrateling vas vabi na odprtje slikarske razstave akademike slikarke in kiparke Nore de Saint Picman z naslovom "Prostori bivanja". Razstavo bodo odprli danes, v petek, 14. februarja, ob 12. uri v galeriji podjetja Iskrateling, Ljubljanska 24a. Avtorico bo predstavil likovni kritik mag. Damir Globočnik.

Razstava o dobitnikih priznanj

Bled - Iz Knjižnice A.T. Linharta Radovljica vas vabijo, da se jih pridružite na otvoritev razstave o dobitnikih priznanj Blaža Kumerdeja, ki bo danes, v petek, 14. februarja, ob 18. uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja, Ljubljanska c. 10, Bled.

Vitraži

Škofja Loka - V Okroglem stolpu Loškega muzeja bo do 13. marca na ogled razstava Vitraži, oblikovalke Irme Kopač.

Likovna dela Nejča Slaparja

Kranj - Likovno društvo Kranj vabi v Malo galerijo v Kranju na ogled razstave likovnih del Nejča Slaparja.

Ustvarjalci v kovini

Jesenice - Gornjesavski muzeji Jesenice in Sekcija umetnostnih varilcev, kovačev in livarjev Plamen pri Društvu za varilno tehniko Ljubljana vas vabijo na ogled razstave Likovnih samorastnikov ustvarjalcev v kovini. Razstavo si lahko ogledate v Kosovi graščini, Titova 64, in sicer do 15. marca, vsak dan, razen nedelj in ponedeljkov, od 10. do 12. ure in po poldan od 16. do 18. ure. Ob sobotah pa od 10. do 12. ure.

Razstava fotografij

Radovljica - Fotografsko društvo Radovljica se predstavlja s svojimi novejšimi deli na društveni razstavi Radovljica 2002 - 2. del, v fotogaleriji Pasaža v radovljški graščini Linhartov trg 1. Sodelujejo tudi učenci foto krožka na OŠ A.T. Linharta Radovljica.

Prešernovi nagrajenci 2002

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vas vabi v Galerijo Prešernove hiše na ogled razstave Prešernovi nagrajenci 2002; v Galeriji Mestne hiše pa je na ogled gostujoča razstava Pokrajinskega muzeja Kočevje Edina tema je neznanje - Šolstvo in skrb za slepe in slabovidne na Slovenskem. Razstavi sta na ogled vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure. Ob nedeljah so javna vodstva.

Krajina

Ljubljana - Do 21. marca je v prodajalni Atrij, Slovenska cesta 58, na ogled razstava barvnih fotografij z naslovom Krajina. Razstavlja Aleksander Čufar, član Fotografskega društva Grča.

Umetniška dela Jožeta Vogelnika

Spodne Bitnje - V piceriji Baron razstavlja likovna dela v akrilu na platno in risbe - svinčnik. Razstava bo na ogled do aprila.

Unikatne egipčanske jaslice

Tržič - Tržički muzej vabi k ogledu unikatnih egipčanskih jaslic, lastnika Milana Kovača, ki so na ogled v Kurnikovi hiši do konca februarja. Muzej je odprt od torka do nedelje od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure.

Razstave na Bledu

Bled - 1. nadstropje Občine Bled: razstava barvnih fotografij članov Foto Kluba TNP na temo Blejske razglednice je na ogled od konca januarja. Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentter ter razstava Fotokluba TNP z naslovom "Blejske razglednice". Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz Steklarne Rogaška. Trg Bled: na ogled je likovna razstava akademske slikarke Brigitte Požegar Mulej. Galerija Vila Nana: prodajne razstave v hotelu Jelovica in hotelu Kompass ter v TD Bled - informacije: 57-41-357. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20-stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk.

Tam za hribi je tako kot tukaj...

Ljubljana - V Muzeju novejše zgodovine Slovenije je na ogled razstava "Tam za hribi je tako kot tukaj..." s podnaslovom Evropska poglavja slovenske zgodovine v 20. stoletju. Razstavo si lahko ogledate do konca marca 2003 vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure. Ob nedeljah so javna vodstva.

Predavanja →

O vzgoji iončnic

Kranj - Hortikulturalno društvo Kranj prireja v torek, 18. februarja, ob 17. uri v sejni sobi št. 14 Mestne občine Kranj zanimivo predavanje o vzgoji iončnic. Predaval bo mag. Anka Bernard; ob spremljaju diapositivov bo tudi praktični prikaz.

Bolgarija in Turčija

Kranj - Jutri, v soboto, 15. februarja, ob 19. uri bo v Športnem domu Stražišče (Partizan) potpisno predavanje Jureta Kristana, z naslovom Bolgarija in Turčija.

Zvišan krvni tlak, sladkorna bolezen in holesterol

Gorenja vas - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj in KORK Gorenja vas organizirata predavanje z naslovom Zvišan krvni tlak, sladkorna bolezen in holesterol. Predavanje bo danes, v petek, 14. februarja, ob 17.30 uri v prostorih osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi. Predaval bo dr. Janez Koprivec.

Živiljenje po živiljenju

Tržič - Knjižnica dr. Toneta Pretnarja in Skupina za samopomoč vabita danes, v petek, 14. februarja,

Kam

Kranj - Klub študentov Kranj in "Galerija KR neki" v avli Abanke vabita na ogled razstave Andreja Štularja "Kam - podobe iz Preserovega živiljenja". Razstava je na ogled v avli Abanke, Bleiweisova 14, do 21. februarja.

Razstava karikatur

Kranjska Gora - V Liznjekovi hiši v Kranjski Gori bo do konca marca na ogled razstava karikatur Binega Roglja, Andreja Novaká in Jožeta Frica.

V deželi pingvinov

Tržič - Vzgojno varstveni zavod Tržič, vrtec Deteljica in Turistično društvo Tržič vas vabi na ogled razstave z naslovom "V deželi pingvinov" v rotundi Abanke v Tržiču. Izdelki so delo otrok vrtač Deteljica ob pomoči mentoric Tatjane Malovrh in Petre Jurjevič. Razstava je na ogled do 28. februarja.

arja, ob 19. uri na predavanje z naslovom Živiljenje po živiljenju. Predaval bo dr. France Susman - dolgoletni raziskovalec, opazovalec in praktik mejnih znanosti, ki je svojo živiljenjsko pot posvetil početi ljudem.

Vse dodatne informacije po tel.: 031/302-389, Tatjana Rupnik.

Predstave →

Povodni mož

Radovljica - V Linhartovo dvorno danes, v petek, 14. februarja, ob 17. uri prihaja v goste Teater za vse z Jesenic. Metka Dulmin in Bernarda Gašperčič sta pripravili novo lutkovno igrico Povodni mož. Neabonmajske vstopnice so na voljo v TD Radovljica, tel.: 531-53-00 in eno uro pred predstavo na blagajni Linhartove dvorane.

Svinjski pastir

Žirovniča - Gledališči Zapik in Fru fru iz Ljubljane bosta v nedeljo, 16. februarja, ob 10. uri gostovala v Čopovi hiši v Žirovnici. Predstava je primerna za otroke od 3. leta starosti.

Ženska

Železniki - Gledališče Julke Dolžan iz Brezincev vabi na ogled gledališča dela štirih ženskih monologov z naslovom Ženska, ki bo jutri, v soboto, 15. februarja, v Železnikih.

Stari Ilijas gostuje v Šenčurju

Šenčur - Jutri, v soboto, 15. februarja, ob 19.30 uri bodo člani dramske skupine KUD Pod lipo iz

Adergasa gostovali v Domu krajanov v Šenčurju s slovensko ljudsko igro Stari Ilijas. Igra bodo ponovili v Šenčurju v nedeljo, 16. februarja, ob 18. uri. Vstopnice so v predprodaji v trgovini Pajer ter uro pred predstavo.

Nekoč in danes

Naklo - V Vita centru v Naklem bo v nedeljo, 16. februarja, ob 19. uri gostoval gledališki igralec Pavel Rakovec - Rači z monokomedijo Tone-Tona Partljica Nekoč in danes. To bo v Vita centru prvi gledališki dogodek in zato ste vsi ljubitelji žlahtne komedije toplo vabljeni. Vstopnice lahko rezervirate po tel.: 25-19-560.

Politika bolezni moja

Bled - Dramska sekcijsa Kulturnega društva iz Besnice bo jutri, v soboto, 15. februarja, ob 19.30 uri izvedla Partljicevo komedijo Politika bolezni moja v dvorani Zadružnega doma v Ribnem pri Bledu.

Gospod Pepi in črviček Artur

Kranj - Jutri, v soboto, 15. februarja, ob 10. uri bo Prešernovo gledališče gostilo KD Španski borci - Moje gledališče Ljubljana s predstavo Gospod Pepi in črviček Artur. Predstava je namenjena otrokom od 4. leta dalje in bo trajala 45 minut.

Koncerti →

Koncert ljudske glasbe

Škofja Loka - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti in Zveza kulturnih društev Škofja Loka vas vabi na koncert ljudske glasbe, v izvedbi skupine deklet Ragle. Koncert bo jutri, v soboto, 15. februarja, ob 19. uri v kapeli Loškega gradu.

Veselo na zimskem taboru v Franciji

Mojsstrana, Autrans - Učenci 5. razreda Osnovne Šole Mojsstrana so v januarju udeležili enotedenskega mednarodnega tabora v zimskem smučarskem središču Autrans blizu Grenobla, kjer so bile leta 1968 olimpijske igre. V enem tednu so se spoznali s krajem, z otroki drugih narodnosti in njihovimi deželami.



V Franciji že 25 let poteka otroški zimski tabor, ki je pred desetimi leti postal mednarodni, pripravlja pa ga francoska organizacija La Foulee Blanche, ki dela na prostovoljni bazi. Zimski center nordijskih disciplin v Autransu je podoben naši Planici, le da je glavni poudarek na tekih. Leta 1968, ko so bile tam olimpijske igre, sta v tekih tekmovala tekač Milan Janez in Alojz Keršajn. Namen tabora je druženje mladih iz različnih držav in spoznavanje njihovih kultur, ogled narodnega parka Vercor, tekmovanje v teku na smučih in širjenje promocije kraja kot nordijskega centra. Tabora se vselej udeleži en razred v povprečni starosti enajst let, letos pa so se udeležili otroci iz Francije, Avstrije, Velike Britanije, Walska, Irske, Belgije, Grčije, Poljske, Nemčije, Italije, Danske, Japonske, Švice in Slovenije. Učence iz OŠ Mojsstrana so letos spremljali učitelji Meta Kot

MALI OGLASI**201-42-47****201-42-48****201-42-49****fax: 201-42-13****OBVESTILO**

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v maloglasni službi

NOV DELOVNI ČAS,
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 17. ure.

**APARTMA -
PRIKOLICE**

VRSAR - oddam APARTMA od aprila do septembra, tudi po mesecih. **040/840-290** 1791

APARATI STROJI

Prodam 120 I EL. BOJLER. **25-51-337** 1596

Prodam TEHTNICO 500 kg, utežno. **256-00-48** 1657

Tri RADIATORJE 60 x 240, 100 x 70, 33 x 180. **031/426-426** 1673

Prodam BATERIJSKI VILIČAR Indos, obnovljen. **031/716-629** 1729

Prodam TRAKTOR T.V. 420, odlično ohranjen, skoraj nerabiljen, kot nov, 100 del. ur, I. 86, prve gume, z lokom in utemlj ter enoosni voz. **041/677-544** 1751

Prodam BRANE, polavtomatski SADILEC krompirja in bočno traktorsko KOSILNICO. **041/735-991** 1773

Ugodno prodam vgradni ŠTEDILNIK, 2 plin 2 elektrika in POMIVALNO KORITO. **533-01-82** 1775

PUHALNIK Tajfun z motorjem in KOMB AJN za krompir Grime. **040/310-130** 1783

NEPREMIČNINE

MIKE mike-co.si
2026-172

Prodam ŠIVALNI STROJ Bagat, namizni, nerabiljen, starejši tip (Danica). **2311-753** 1784

Prodam 800 l bazen za mleko in 2700 l cisterno za gnojevko. **040/790-191** 1793

Prodam PRALNI STROJ Gorenje Koerting, 14 programov. **252-29-10** 1811

PLINSKI ŠTEDILNIK v garanciji, pečica na plin, prodam. **202-66-22**, zvečer 1814

Prodam TRAKTOR ZETOR starejši in trosilec za gnoj. **202-46-44** 1816

Prodam MIZARSKO DELOVNO MIZO - PONK in električni STROJČEK za brušenje nožev in škarji. **23-12-298**, 041/858-149 1857

MEŠALEC za testo, 60 l, kupim. **031/641-480** 1859

Prodam SAMONAKLADALKO SIP 24-28 in poljski KOMB AJN za krompir. **041/831-058** 1869

PRALNI STROJ Gorenje, star 7 let, prodam. **041/878-494** 1889

Prodam EL. ŠTEDILNIK s pečico za 5000 SIT. **040/294-544** 1891

Ugodno prodam dva ŠIVALNA STROJA Singer, starejše izdelave, ohranjena. **25-71-847** 1917

CNC gravirnik 2.5 D - ISEL. Delovna površina je 580x470 mm. Oprema: računalnik, printer, program Corel, brusilnik trdih gravirnih rezkarjev (diamantni kotuli). **251-10-40** 1918

GARAŽE

Prodamo GARAŽO v Bistrici pri Tržiču. **041/845-792** 179

KRANJ - Šorljeva ulica, prodamo tripleks garažo v kleti, cena 1,6 mio SIT. PG00953TJ. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

GR. MATERIAL

Suh BOROVNI PLOHI 053 in COLA 027 po 30.000 SIT. **01/834-70-52** 1891

HIŠE KUPIMO

Na Gorenjskem, okolica Radovljice, kupim STANOVANJSKO HIŠO. **041/647-257**

Kupim starejšo HIŠO na območju Medvod oz. Vodic (lahko tudi bivalni vikend). **041/647-257** 1907

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znamo stranko. Cena do 55 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znamo stranko z gotovino! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Za zname kupce iščemo hiše cenovnega razreda od 30.000.000,00 SIT do 43.000.000,00 SIT na območju Kranja ali okolice. Plačilo takoj ali v tem kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 042-236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROCIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE- TEH!

HIŠE NAJAMEMO

Najamem HIŠO v okolici Kranja za stanovanje. **041/458-843** 1173

Najamem starejšo HIŠO, primerno za bivanje, v občini Žirovnica. **040/852-903** 1340

Na Bledu ali v okolici najamem HIŠO z vrtom do 600 EU. **041/693-968**, 5780-111, Miks.d.o.o., Črtomirova 12, Bled 1815

HIŠE ODDAMO

V Ljubnem oddam polovico stanovanjske HIŠE s pripadajočim zemljiščem. **040/389-518** 1643

HIŠE PRODAMO

KRANJ - Vodovodni stolp v mirni soseski prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, potrebo obnove, na parceli 730 m², KRANJ Mlaka dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m², 350 m² uporabne površine, 2 garaži, KOKRIČA na parceli 541 m² prodamo samostojno hišo (IV. gr. f), lahko dvostanovanjska, cca 400 m² uporabne površine, ŠENČUR VRSTNE HIŠE v izgradnji (do IV. gr. f), cca 124 m² uporabne površine, nadstrelšek za avto, prevzem junij 2003, vse inf. v pisarni, 24 mio SIT, ŠENČUR prodamo delno obnovljeno hišo, 90 m² v etaži, mansarda neizdelana in prizdelek k hiši z 2 sst. in dverma garažama, na parceli 800 m², 34,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 91

PREBAČEVO hiša v izgradnji (III-IV. gr. f) na parceli 553 m², PODBREZJE samostojno hišo, lahko dvostanovanjsko, 390 m² površine na parceli 600 m², BREZJE v mirnem urbanem okolju prodamo starejšo vis. pritlično hišo, potrebo obnove, 320 m² uporabne površine, na parceli cca 400 m², LUŽE prodamo pritličje hiše z garažo in vrtom cca 180 m² uporabne površine in 370 m² vrtu, 21,5 mio SIT. TRŽIČ pritličje hiše z vrtom in garažo, 140 m²+18m²+350 m² vrt, 18,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 2369-333, 041/333 222 92

KRANJ - Orehek; 180 m², nova, sodočno grajena, sončna, 440 m² parcele, takoj vseljiva, cena 47 mio SIT. PH00702MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Primskovo; 230 m², poslovno-stanovanjska hiša, parcela 1150 m², delavnica 20 x 8 m², lokacija ob glavnem cesti, cena 80 mio SIT. PH00903MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, cca 65 m², parc. 129 m², garaža v triplexu, locirana cca 100 m stran, prazna in takoj vseljiva, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več hiš različnih velikosti in različnih cenvnih razredov. Obiščite nas tudi na naši spletni strani www.itd-plus.si ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Dovje : Prodamo manjšo starejšo hišo cca 90m² stanovanjske površine, parcela 1000m² - zazidljiva, sončna lokacija, urejen dostop. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ, Preddvor - izredno lepa stan.hiša na parceli 685 m², podkletena z mansardo, urejen vrt, sončna lokacija, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - starejša stan.hiša in hiša dvojček na parceli 510 m², potrebo obnovne, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - starejša stan.hiša obnovljena na parceli 715 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - starejša stan.hiša na parceli 370 m², CK na olje, pritličje 95 m², mansarda 80 m², klet 6 m², K3 KERN d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ, Štražišče - obnovljena stan.hiša cca 90 m² v etaži, parcela 556 m², K3 KERN d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ, bližina - nova nedokončana stan.hiša vel. 10 x 11 m, parcela 541 m², sončna lokacija, cena = 45,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m², vsi priključki, pridajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Štražišče - poslovni prostor 120 m², klet 90 m^{2</}

Prodam več vrst domačega MEDU. **513-83-50**
Prodam rdeče delniško VINO. **1774**
041/519-579 **1813**

Ugodno prodam domače HRUŠKOVO ŽGANJE. Perčič, Povle 9 **040/367-307**
1831

BRINJEVE JAGODE po 350 SIT. Možnost dostave. **041/928-011** **1835**

Prodam KROMPIR za krm. Drulovka 41 **233-25-27** **1855**

Prodam SENO in OTAVO. **231-00-10**,
041/853-040 **1929**

PODARIM

Podarimo dolgodlako MUCKO, odraslo, navajeno čistoče. **2325-790**, **040/26-24-86** **1842**

POSESTI

GORENSKA KUPIMO manjše ali vačje ZAZIDLJIVE PARCELE ZAZNANE KUPCE. PODVIN okolica v mirnem okolju ob gozdu prodamo zazidljivo parcelo, cca 300 m² z urejeno dokumentacijo za gradnjo stanovanjske hiše, cena po dogovoru in ravno zazidljivo parcelo, cca 700 m² ob cesti, 15000 SIT/m². DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333-222 **89**

ERMA 5
Spodnji trg 30
4220 Škofja Loka
tel.: +386(0) 40 686 048
e-mail: erma5@volja.net

ZGORNE BITNJE, prodamo zazidljivo parcelo 797 m², prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NAKLO, prodamo 800 m² lepe, ravne, zazidljive parcele, vsi priključki v neposredni bližini, prevzem možen takoj, cena 100 EUR/m². Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BRITOF - VOGE, prodamo zazidljivo parcele, 488 m², prevzem možen takoj, cena 65.000 EUR. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - NAKLO - KOKRICA, nujno kupimo od 2.000 do 50.000 m², kmetijske površine, za živnino stranko. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče
tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601
gsm: 040/200-662

**NEPREMIČNINE
PIANOVA**

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

VERJE pri Medvoda prodamo izredno lepo, zazidljivo parcele ob gozdu z gradbeno dokumentacijo za gradnjo večje stanovanjske hiše na parceli 935 m², cena 37 000 SIT/m², ZBILJE v urbanem naselju ob gozdu prodamo lepo, zazidljivo parcele 850 m², 21000 SIT/m², BREZJE prodamo ravno, sončno parcelo z lepim razgledom, 600 m², 15000 SIT/m², RETNJE ugodno prodamo zazidljivo parcele, cca 769 m², delno v hribu, distop urejen, 10500 SIT/m², BRITOF Voge na robu naselja prodamo manjšo zazidljivo parcele 483 m², 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 **90**

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali KMETIJU kupim. **031/54-88-41** **1314**

ŠUTNJA - prodamo ZAZIDLJIVO, ravno, sončno parcele, 800-1000 m², cena 17 000 SIT/m². DOM NEPREMIČNINE **202-33-00**, 041/333-222 **1494**

Na lepi lokaciji na Golniku prodamo ZAZIDLJIVO PARCEOLO, 650 m² in DVE GARSONJERI (26,5 m² in 31,5 m²). **041/385-913**, od 16. do 17. ure **1730**

Kupim NJIVO na relaciji Voklo - Voglje. Šifra: NJIVA **1868**

TRŽIČ - oklica, prodam ravno, sončno PARCEOLO na lepi lokaciji, 2836 m², cena 5.500 SIT/m². **041/951-260** **1874**

BREG OBO SAVI - prodam PARCEOLO za gradnjo dvojčka in stanovanjske hiše. **041/647-257** **1908**

ZG. BITNJE; 800 m², prodamo ravno parcele na odlični lokaciji. Parcela ima lep razgled proti hribom, dostop je urejen, cena po dogovoru. PZO0911JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

GOLNIK - Senično; 1.800 m², zazidljiva parcela, strma, priključki na njej, primerna za bivalni vikend ali stanovanjsko hišo. Cena 7,5 mio SIT. PZO0911JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

GOLNIK, parcela ca 1500 m², ravna, mirna, sončna lega. Elektrika, voda in brunarica na parceli! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

TRBOJE, na robu vasi, ob zelenem pasu, parcela ca 650 m², cena ugodna! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

BITNJE - stavbna parcela 1.700 m² ob glavni cesti, primerna za poslovno in stanovanjsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED, Gorje - 412 m² zazidljiva parcele z lokacijsko odločbo, Javorniško nabrežje - 1.000 m² zazidljiva parcela, primerna tudi za hiši, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŽIROVNIČA: stavbna parcela 677 m² z lokacijsko dokumentacijo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SMLEDNIK - zazidljiva parcela 684 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ODDAM V NAJEM parcelo 300 m² za zelenjavni vrt ob Bleiweisovi cesti Kranj. **2045-477**, 031/491-192 **1941**

POSLOVNI STIKI

POSOJILNICA GORFIN nudi hitra posojila. **531-56-64**, **040/633-903** GORFIN d.o.o., Kranjska c.4, Radovljica **1893**

BRINJEVE JAGODE po 350 SIT. Možnost dostave. **041/928-011** **1835**

Prodam KROMPIR za krm. Drulovka 41 **233-25-27** **1855**

Prodam SENO in OTAVO. **231-00-10**,
041/853-040 **1929**

POZNANSTVA

37-letni fant iz okolice Kranja, redno zaposlen, iščem dekle, staro do 37 let za resno zvezo. Šifra: SIMPATIJA **1756**

POMladni VETER vabljeni v telefonski klub za osebne stike. Poklicite na kom. tel. 090-54-24 (185 sit/min), tudi ponoči, ali nam pišete na: Pomladni veter, p.p.4210 1001 Ljubljana. Veseli vas bomo! **1823**

Morda ne veste kako poiskati partnerja ali prijetno preživeti sobotni večer? Poklicite Afrodito, **5961-245**, ki vas obenem vabi na VROČ VALENTINOV PLES, 15.2. v hotel Transturist Škofja Loka **1851**

POZNO PRODAM

Podjetje Korotan d.o.o., Kranj in Struževem proda TROBENTICE raznih barv po 170, 00 SIT/kom. VLJUDNO VABLJENI **1638**

Prodam SLAMO v kockah, silačne okrogle BALE in nove krajnike Dravograd. **031/635-437** **1731**

Prodam LADUŠKI MOTOR Selva z manjšo okvaro in TV slika v sliki ter EL.PISALNI STROJ. **041/602-395** **1736**

Prodam Matrični PRINTER Star LC 10, moško ROČNO URO, termične MAPE A 5. **031/209-241** **1750**

KRANJ - najamemo opremljeno 2ss. FRAST-nepremčnine, **041/ 734 198** **198**

RAZNO PRODAM

Podjetje Korotan d.o.o., Kranj in Struževem proda TROBENTICE raznih barv po 170, 00 SIT/kom. VLJUDNO VABLJENI **1638**

Prodam SLAMO v kockah, silačne okrogle BALE in nove krajnike Dravograd. **031/635-437** **1731**

Prodam LADUŠKI MOTOR Selva z manjšo okvaro in TV slika v sliki ter EL.PISALNI STROJ. **041/602-395** **1736**

Prodam Matrični PRINTER Star LC 10, moško ROČNO URO, termične MAPE A 5. **031/209-241** **1750**

Kupim POSNEMALNIK za mleko in prodamo mlade HIŠNE ZAJČKE. **59-57-933** **1763**

Prodam 10 ALU PLOŠČ 200 x 100, 2 mm deb. **041/668-856** **1767**

Prodam suha KOSTANJAVA DRVA. **256-10-23** **1803**

Nudim razrez hlodovine in po naročilu les za ostresje do dolžine 10 m. **031/467-007** **1837**

Prodam barvni TV in otroško POSTELJO z jogijem. **040/754-671** **1848**

Suha hrastova DRVA in brejo TELICO, prodam. **514-11-14** **1856**

Prodam ZAMRZOVALNO OMARO 240 l in PVC KARNISTER za 1000 l, z ventilom. **041/597-933** **1864**

Kupim visoko brejo KRAVO ali TELICO in prodam HLADILNI BAŽEN za mleko, 100 l. **031/615-719** **1866**

Suha, bukova, hrastova in mešana DRVA, prodam. **041/347-248** **1937**

Prodam 3 m³ bukovih in 5 m³ mešanih blvov DRV, lahko z dostavo in razzagane. **2560-223** **1966**

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STOPNICE - KITANJE IN BELJENJE - hitro in kvalitetno! 031/508-168, Nahtigal Roman,s.p., Šorlijeva 19, Kranj **325**

STANOVANJE KUPIMO

KRANJ - ZLATO POLJE, VODOVODNI STOLP kupimo več dvosobnih in trisobnih stanovanj, za že znane stranke. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od 7.000.000,00 SIT do 10.000.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLIJEVNO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, cena od

RADOVLJICA: 36 m², 1 ss v visokem pritičju, manjši blok (8 enot), balkon, shramba, CK, vsi priključki, mirna okolica, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

SORLIJEVA: 68 m², obnovljeno, nizek blok, balkon, vseljivo 02/04, cena 17 mio SIT. PS00MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

PLANINA II: 82 m², 2,5 - sobno, 2. nadstropje, dva balkona, lega V-Z, cena 17 mio SIT. PS00842MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

PLANINA I; 59 m², dvosobno, 3. nadstropje, dvigalo, v-lega, vsi priključki, vseljivo, cena 13,9 mio SIT. PS00938MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000..

PLANINA; 61 m², dvoinpolsobno, ohranljeno, balkon, 2. nadstropje, vseljivo, cena 14,3 mlo SIT. PS00899MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - center; 52 m², dvosobno, 2. nadstropje, lastna CK na olje, ugodno. PS00882JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Planina I; 55 m², 2,5 sobno, dobra razporeditev, adaptirano, južna stran, nova kuhinja, 9. nadstropje. PS00949JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Planina I; 63 m², dvosobno, 4. nadstropje, nizek blok, delno adaptirano, dobra razporeditev prostorov, velik balkon. PS00954JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

LOMAN
nepremičinska družba
loman d.o.o., mladinska ulica 2.,
4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90,
04 236 28 91, gsm: 041 347 323
e-mail: loman@volja.net

KRANJ - Planina II; 89 m², trisobno, 7. nadstropje, dva balkona, lep razgled, dober razpored, zelo ugodno. PS00896JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Stražišče; 97 m², pritičje hiše, trisobno, adaptirano v celoti, CK na olje, izhod na zelenino, odlična lokacija. Cena po dogovoru. PH00905JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

NAKLO; 100 m², prodamo 4 sobno stanovanje v pritičju hiše. Je v celoti adaptirano, ima veliko pokriti teras. K stanovanju pripada tudi velika klet. Vseljivo je po dogovoru, cena 23 mlo SIT. PH00945JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - ZLATO POLJE, v štiri leta starem objektu prodamo zelo lepo garsonjero z ločeno kuhično 34 m², 1.nadstropje/nizek blok, balkon, vseljivo takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v lepi staromeščanski hiši prodamo komplet opremljeno garsonjero, 22 m², 2. nadstropje, brez balkona, ISDN, KATV, vseljivo takoj, cena 7,2 mlo. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - GROHARJEVO NASELJE, prodamo enosobno stanovanje 33,44 m² + 2,40 m² klet, 3. nadstropje, manjši balkon, brez CK, vsi ostali priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v staromeščanski hiši prodamo komplet opremljeno garsonjero, 39,58 m², 1.nadstropje, brez balkona, brez CK, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ČIRČE, v novem šest-stanovanjskem objektu, prodamo dvosobno stanovanje, 54,25 m², pritičje, balkon, vti priključki, vseljivo takoj, cena 17,5 mlo. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

UGODNO! KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje 60,70 m², 2. nadstropje/nizkega bloka, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo dvosobno stanovanje, 51,50 m², 1. nadstropje/nizkega bloka, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - SAVSKA CESTA, prodamo dvosobno stanovanje, 61,60 m², 4. nadstropje, brez balkona, CK - je, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, dvosobno stanovanje z dveim kabinetom, 83,90 m², 2. nadstropje/nizkega bloka, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 54,40 m², 9. nadstropje, balkon, CK, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 61,80 m², pritičje/večstanovanjska hiša, CK-trda goriva, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, dvosobno stanovanje z dveim kabinetom, 83,90 m², 2. nadstropje/nizkega bloka, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 54,40 m², 9. nadstropje, balkon, CK, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 61,80 m², pritičje/večstanovanjska hiša, CK-trda goriva, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

PLANINA 1: prodamo 1SS, višje nadstropje, 11 mlo FRAST nepremičnine 041/734 198 04/ 234 40 80

PLANINA 1: prodamo 1SS, višje nadstropje, 11 mlo FRAST nepremičnine 041/734 198 04/ 234 40 80

VODOVODNI STOLP: prodamo 2ss, 55m², 1.nad., FRAST nepremičnine 041/734 198 04/ 234 40 80

Škofja Loka-Groharjevo naselje: prodamo 1ss, 35 m², cena 10,6 mlo, takoj vseljivo. FRAST nepremičnine 041/734 198 04/ 234 40 80

ZELEZNIKI, prodamo 2-sobno stanovanje, 40 m², pritičje, vti priključki. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, Frankovo, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

ŠKOFJA LOKA, prodamo obnovljeno, 2-sobno stanovanje, predelano v 3-sobno, 72,00 m² + atrij 30,00 m², takoj vseljivo. REAL KARANT, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 850 330

Zaposlimo STAVBNEGA KLEPARJA - KROVCA. ☎ 041/628-292, 04/2555-444 SPARTAK d.o.o., Sveteljeva 4, Šenčur 1663

Zaposlimo DISPONENTA v mednarodnem transportu z naslednjimi pogoji: znanje tujih jezikov, obvezno nemški in angleški jezik, ostali zaželeni, najmanj 1 let dolgovnih izkušenj, starost do 30 let. Ponudbe z dokazili in kratkim življnjepisom pošljite v 14. dneh na naslov: TRAMIN d.o.o., Ul. Bratov Praprotnik 21, Naklo 1664

V drevesnici med Kranjem in Ljubljano honorarno zaposlim mlajšega upokojenca, ki ima veselje do tovrstnega dela. ☎ 01/83-24-186, zvečer, Drevesnica Tušek, Zapoge 1E, Vodice 1680

DEKLE za delo v strežbi zaposlimo v baru v Kranju. ☎ 031/618-760 Križman Andrej s.p., Mengška c. 53 A, Trzin 1725

Nudimo redno ali honorarno zaposlitve na področju promocije in prodaje. Redna izplačila, strokovno uvajanje. ☎ 040/614-377 NOVA REVJVA d.o.o., Dalmatinova 1, Ljubljana 1733

Honorarno zaposlim fanta v ročni avtopravnici, iz bližnje okolice. PELKO d.o.o., Visoko 103 C, Visoko ☎ 25-35-630 1753

NATAKARJA-ICO in ČISTILKO v kuhinji zaposlimo. Gostilna Kunstelj, Gorenjska c. 9, Radovljica ☎ 531-51-78 1753

Zaposlimo SLAŠČIČARJA-SLAŠČIČARKO za nedoloden čas. Pisne vloge na RENDEZ-VOUS, d.o.o., Komenskega 5, Kranj 1671

Zaposlimo KV KUHARJA. ☎ 250-11-69 Gostilna Govc, Mavčiče 69 1671



Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

Zaposlimo KV KUHARJA. ☎ 250-11-69 Gostilna Govc, Mavčiče 69 1671

GORENJE IN GORENJCI POSLUŠAMO



OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076 MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALA Kranj - DE Pogrebne storitve

URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka, Tel./Fax: 04/28-11-391, dežurna služba neprekiniteno 24 ur, mob.: 041/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba Blejska Dobrava

URADNE URE: od 7. do 15. ure od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222, Dežurna služba popoldan do 20. ure tel.: 5874-222 ali neprekiniteno 24 ur.

POGREBNIK Dvorje tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

POGREBNE STORITVE NOVAK

Anton Novak, s.p. Hraše 19, Lesce Dežurna služba: 04/53-33-412, 041/655-987, 031/203-737

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA

Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure, tel.: 50-23-500, 041/648-963 Dežurna služba od 14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne 041/648-963, 041/357-976

POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.

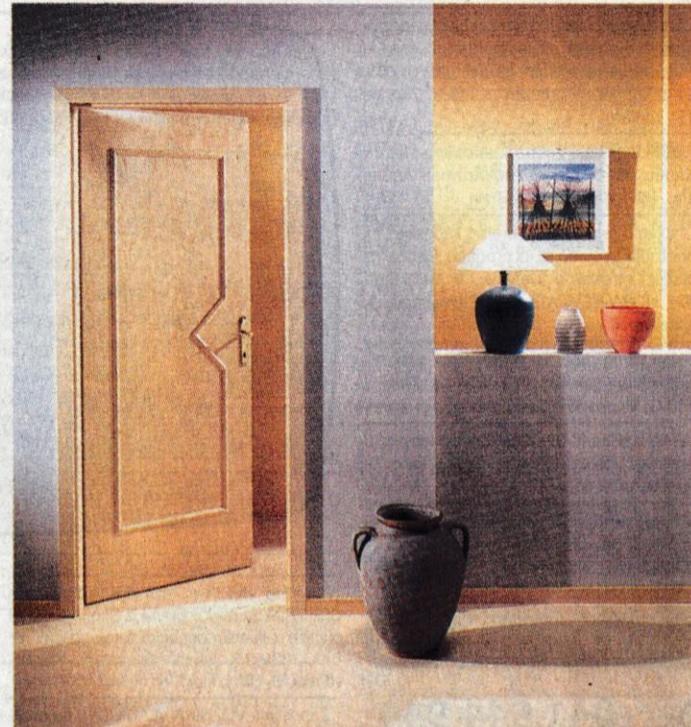
Barletova cesta, Preska - Medvode, tel./fax.: 01/3613 - 589, dežurni: 050/ 620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE V GORENSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

V Amfiteatru v Kranju bo v soboto, 16. februarja 2003, ob 19.00 ur zvezdani koncert. Vstopnice: 10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130/140/150/160/170/180/190/200/210/220/230/240/250/260/270/280/290/300/310/320/330/340/350/360/370/380/390/400/410/420/430/440/450/460/470/480/490/500/510/520/530/540/550/560/570/580/590/600/610/620/630/640/650/660/670/680/690/700/710/720/730/740/750/760/770/780/790/800/810/820/830/840/850/860/870/880/890/900/910/920/930/940/950/960/970/980/990/1000/1010/1020/1030/1040/1050/1060/1070/1080/1090/1010/1020/1030/1040/1050/1060/1070/1080/1090/1100/1110/1120/1130/1140/1150/1160/1170/1180/1190/1200/1210/1220/1230/1240/1250/1260/1270/1280/1290/1300/1310/1320/1330/1340/1350/1360/1370/1380/1390/1400/1410/1420/1430/1440/1450/1460/1470/1480/1490/1500/1510/1520/1530/1540/1550/1560/1570/1580/1590/1600/1610/1620/1630/1640/1650/1660/1670/1680/1690/1700/1710/1720/1730/1740/1750/1760/1770/1780/1790/1800/1810/1820/1830/1840/1850/1860/1870/1880/1890/1900/1910/1920/1930/1940/1950/1960/1970/1980/1990/2000/2010/2020/2030/2040/2050/2060/2070/2080/2090/2100/2110/2120/2130/2140/2150/2160/2170/2180/2190/2200/2210/2220/2230/2240/2250/2260/2270/2280/2290/2200/2210/2220/2230/2240/2250/2260/2270/2280/2290/2300/2310/2320/2330/2340/2350/2360/2370/2380/2390/2400/2410/2420/2430/2440/2450/2460/2470/2480/2490/2500/2510/2520/2530/2540/2550/2560/2570/2580/2590/2600/2610/2620/2630/2640/2650/2660/2670/2680/2690/2700/2710/2720/2730/2740/2750/2760/2770/2780/2790/2800/2810/2820/2830/2840/2850/2860/2870/2880/2890/2890/2900/2910/2920/2930/2940/2950/2960/2970/2980/2990/2990/3000/3010/3020/3030/3040/3050/3060/3070/3080/3090/3090/3100/3110/3120/3130/3140/3150/3160/3170/3180/3190/3190/3200/3210/3220/3230/3240/3250/3260/3270/3280/3290/3290/3300/3310/3320/3330/3340/3350/3360/3370/3380/3390/3390/3400/3410/3420/3430/3440/3450/3460/3470/3480/3490/3490/3500/3510/3520/3530/3540/3550/3560/3570/3580/3590/3590/3600/3610/3620/3630/3640/3650/3660/3670/3680/3690/3690/3700/3710/3720/3730/3740/3750/3760/3770/3780/3790/3790/3800/3810/3820/3830/3840/3850/3860/3870/3880/3890/3890/3900/3910/3920/3930/3940/3950/3960/3970/3980/3990/3990/4000/4010/4020/4030/4040/4050/4060/4070/4080/4090/4090/4100/4110/4120/4130/4140/4150/4160/4170/4180/4190/4190/4200/4210/4220/4230/4240/4250/4260/4270/4280/4290/4290/4300/4310/4320/4330/4340/4350/4360/4370/4380/4390/4390/4400/4410/4420/4430/4440/4450/4460/4470/4480/4490/4490/4500/4510/4520/4530/4540/4550/4560/4570/4580/4590/4590/4600/4610/4620/4630/4640/4650/4660/4670/4680/4690/4690/4700/4710/4720/4730/4740/4750/4760/4770/4780/4790/4790/4800/4810/4820/4830/4840/4850/4860/4870/4880/4890/4890/4900/4910/4920/4930/4940/4950/4960/4970/4980/4990/4990/5000/5010/5020/5030/5040/5050/5060/5070/5080/5090/5090/5100/5110/5120/5130/5140/5150/5160/5170/5180/5190/5190/5200/5210/5220/5230/5240/5250/5260/5270/5280/5290/5290/5300/5310/5320/5330/5340/5350/5360/5370/5380/5390/5390/5400/5410/5420/5430/5440/5450/5460/5470/5480/5490/5490/5500/5510/5520/5530/5540/5550/5560/5570/5580/5590/5590/5600/5610/5620/5630/5640/5650/5660/5670/5680/5690/5690/5700/5710/5720/5730/5740/5750/5760/5770/5780/5790/5790/5800/5810/5820/5830/5840/5850/5860/5870/5880/5890/5890/5900/5910/5920/5930/5940/5950/5960/5970/5980/5990/5990/6000/6010/6020/6030/6040/6050/6060/6070/6080/6090/6090/6100/6110/6120/6130/6140/6150/6160/6170/6180/6190/6190/6200/6210/6220/6230/6240/6250/6260/6270/6280/6290/6290/6300/6310/6320/6330/6340/6350/6360/6370/6380/6390/6390/6400/6410/6420/6430/6440/6450/6460/6470/6480/6490/6490/6500/6510/6520/6530/6540/6550/6560/6570/6580/6590/6590/6600/6610/6620/6630/6640/6650/6660/6670/6680/6690/6690/6700/6710/6720/6730/6740/6750/6760/6770/6780/6790/6790/6800/6810/6820/6830/6840/6850/6860/6870/6880/6890/6890/6900/6910/6920/6930/6940/6950/6960/6970/6980/6990/6990/7000/7010/7020/7030/7040/7050/7060/7070/7080/7090/7090/7100/7110/7120/7130/7140/7150/7160/7170/7180/7190/7190/7200/7210/7220/7230/7240/7250/7260/7270/7280/7290/7290/7300/7310/7320/7330/7340/7350/7360/7370/7380/7390/7390/7400/7410/7420/7430/7440/7450/7460/7470/7480/7490/7490/7500/7510/7520/7530/7540/7550/7560/7570/7580/7590/7590/7600/7610/7620/7630/7640/7650/7660/7670/7680/7690/7690/7700/7710/7720/7730/7740/7750/7760/7770/7780/7790/7790/7800/7810/7820/7830/7840/7850/7860/7870/7880/7890/7890/7900/7910/7920/7930/7940/7950/7960/7970/7980/7990/7990/8000/8010/8020/8030/8040/8050/8060/8070/8080/8090/8090/8100/8110/8120/8130/8140/8150/8160/8170/8180/8190/8190/8200/8210/8220/8230/8240/8250/8260/8270/8280/8290/8290/8300/8310/8320/8330/8340/8350/8360/8370/8380/8390/8390/8400/8410/8420/8430/8440/8450/8460/8470/8480/8490/8490/8500/8510/8520/8530/8540/8550/8560/8570/8580/8590/8590/8600/8610/8620/8630/8640/8650/8660/8670/8680/8690/8690/8700/8710/8720/8730/8740/8750/8760/8770/8780/8790/8790/8800/8810/8820/8830/8840/8850/8860/8870/8880/8890/8890/8900/8910/8920/8930/8940/8950/8960/8970/8980/8990/8990/9000/9010/9020/9030/9040/9050/9060/9070/9080/9090/9090/9100/9110/9120/9130/9140/9150/9160/9170/9180/9190/9190/9200/9210/9220/9230/9240/9250/9260/9270/9280/9290/9290/9300/9310/9320/9330/9340/9350/9360/9370/9380/9390/9390/9400/9410/9420/9430/9440/9450/9460/9470/9480/949

les 3

TC DOLNOV, Šuceva 23, Kranj,
tel.: 04 2042 714



Spoštovane bralke, spoštovani bralci!

Največja izbira laminatov na Gorenjskem po ugodnih cenah Vam bo prikrajšala odvečne poti. Tudi ves pripadajoči material za kvalitetno polaganje le-tega je na voljo. Parketi prinesajo toplino lesa v dom. Izberate lahko med lamelnimi, klasičnimi, panelnimi ali LAM parketi. Velika je tudi izbira masivnih zaključnih letev.

Za oblaganje sten se največ uporabljajo stenske obloge na mediapanu in iverki, masivni opaži, za vlažne prostore pa priporočamo PVC stenske obloge.

Cenovno ugodna in široka je ponudba toplih podov in itisonov, za najbolj obremenjene prostore pa nudimo Tarkett talne plošče. Za obnovo starih stropov in izboljšanje toplotne izolativnosti se uporabljajo stiropor okrasne plošče. Montaža je enostavna in hitra.

Stalno imamo na zalogi tudi notranja vrata Liko Vrhnik.

Ne smemo pa pozabiti tudi na veliko izbiro letev vseh vrst in namenov, okrasnih kamnov in opek.

V mrzlih dneh pa prav pride tudi velika izbira klasičnih, modernih in otroških preprog.

Trgovina LES 3 se nahaja v Kranju na Primskovem, Šuceva 23, (TC Dolnov). Tel.: 04/ 20 42 714

Nov delovni čas:

pon. - pet. 8.00 - 18.00 sobota 8.00-13.00

Rešitve nagradne križanke
VELANA LJUBLJANA, d.d.
TC DOLNOV, Primskovo
telefon: 04/234 33 80

Izmed 1077 prispehlih pravilnih rešitev smo izzreballi naslednje nagrajance:

1. nagrada:
JOŽE DEŽMAN, Trg svobode 3, 4264 Bohinjska Bistrica

2. nagrada:
FRANC MEJAČ, Cankarjeva 20, 4290 Tržič

3. nagrada:
ANA ERŽEN, Sovodenj 1, 4225 Sovodenj

Tri nagrade Gorenjskega glasa prejmejo:

ŠTEFAN ZELKO, Praše 46, 4211 Mavčiče;

NACE MARČUN, Zg. Duplje 86, 4203 Duplje in

IRENA KAPUS, Kamna Gorica 107, 4246 Kamna Gorica.

Čestitamo!



SESTAVIL: F. KALAN	ZELO MOČEN ČLOVEK	GESLO	ESEJIST FINCI	PRAVICA UGOVORA O SKLEPU	RAJ, PARADIŽ	INČ, PALEC	SKAND. MOŠKO IME	POKLON	OŽINA NA MALAKI	OLIVER TWIST	VOONI HLAPI	ČIK	GESLO	NEŽA PO ŠPANSKO	KRACA, ČAČKA			
ŠTEVILLO NAD ULOMKOVKO ČRTO	19																	
MODEL VOZILA SEAT					6													
CELIČNA PLAST NA KOŽI																		
MATEVŽ LANGUŠ				OSEBNI ZAIMEK BAMBUSU PODOBNA TRSTIKA	8													
GOSTIJA POJEDINA				GOZDNA RASTLINA Z BELIMI CVETI	EMIL ZATOPEK	NEKDANJI RUSKI OBLASTNIK												
NAŠ SKLADA- TELJ (JOSIP)																		
NASELJE Z OD LENDAVE							SKAND. MOŠKO IME	POKLON	OŽINA NA MALAKI	OLIVER TWIST	VOONI HLAPI	ČIK	GESLO	NEŽA PO ŠPANSKO	KRACA, ČAČKA			
IN' EVA	15																	
BULDOŽER (KNJIŽNO)			7				DŽEZA KARTA- ZHANOV NAS SKLAD, (ALOJZ)				3	13						
GORENJSKI GLAS	PRIPRAVA ZA SEKA- NJE DRV	BREG, STRMIJA (NARECNO)	NAKANA	NAJVÍŠI VRH V PIRENEJAH											17			
VRSTA ŽENSKE FRIZURE				11			PLENILEC	AMONI- AKOVA SPOJINA	FR. KOMIK (JACQUES)	LETOVÍŠE V SEVERNÍ ITALIJI ROMUNSKI DŽIP								
OMA, BABICA		14				GESLO OTROŠKO VOZILO						ELDA VILER		SAMO- VEZNICA	OTROŠKA GLISTA, ASKARIDA			
DODATEK K POGODBI						IGRALEC SHARIF NAOČNIKI			10			DOLENSKA REKA	1					
PREMIK PO ZRAKU												TURIS- TIČNO MESTO V CRNI GORI	NAŠ IGRALEC (ŽELJKO) OLIVER, KRAJSE					
PREBIVALCI OKOLICE	2														4			
GORENJSKI GLAS	RAZSEŽ- NOST V NAVPIČNI SMERI NAVZDOL	GESLO	PRODAJA- LEC UR AJANT	12			MOČNA, IZREDNA VROČINA	ETIOPSKI KNEZ	OLJKIN PLOD OČE									
PREGIBNA BESEDA V STAVKU							PISEC PRATIKE MALI IN VELIKI?											
LAJEŽ			18	KRALJE- VINA V HIMALAJI	REKA V KOLUMBIJI									VZDEVĚK GLASBE- NIKA SOSSA				
NAŠA IGRALKA (BERNARDA)					RISJA SAMICA	ILU- TRATOR								GORENJSKI GLAS	ŠAMPION			
OKRASNÍ KAMEN IZ ŠKOLJKY				5			ALENKA PINTERIĆ ALBERTO TOMBA											
NAJBOLJ POGOST VEZNIK				REKA V SEVERNÍ ITALIJI RAFKO IRGOLIC										les 3				
MOČNATA JED, KI NARASTE PRI PEKI	9											7	8	9	10	11	12	13
KRUTSKI KRALJ							KEMIČNI SMBOL ZA NATRJU					14	15	16	17	18	19	20



V SPOMIN

V ponedeljek, 10. februarja 2003, je minilo 10 let, odkar nas je zapustil dragi oče, brat in stric

VENCELJ RANT

iz Škofje Loke

Hvala vsem, ki se ga spominjate in prižigate sveče na njegovem grobu.

VSI NJEGOVI
Škofja Loka, februar 2003

V SPOMIN



Jutri, 14. februarja, bo minilo 10 let, odkar nas je zapustila draga žena, mama in stara mama

MARIJA GRIL

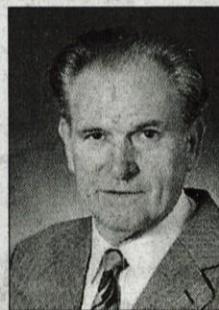
iz Stražišča pri Kranju

Hvala vsem, ki se je spominjate, prinašate cvetje in prižigate sveče na njenem grobu.

Mož Polde in sin Bojan z družino
Kranj, 14. februarja 2003

OSMRTNICA

Noč, ki ne pozna jutra,
ni tvoja poslednja noč.



Naselila se je, z zvezdami posuta,
v očeh tvojih dragih,
vsem, ki si jih ljubil nekoč.

(T. Pavček)

Sporočamo žalostno vest, da je v 74. letu starosti umrl naš dragi

FRANC KALAN

iz Kranja

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v ožjem družinskem krogu jutri, v soboto, dne 15. februarja 2003, ob 12. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrljški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoči: žena Rezka, sin Peter, hči Irena, mama Antonija,
sestra Albina z družino in ostalo sorodstvo
Kranj, 11. februarja 2003

V SPOMIN

Tvoj dom in vrt,
tvoj rojstni kraj, valovi morja
ob sončnem zahodu
in vsi, ki smo ostali
brez tebe, te neskončno
pogrešamo in cenimo,
kar si nam dala.



Danes, 14. februarja, mineva drugo žalostno leto, odkar nam je umrla naša draga žena in mama

CVETKA ŽNIDAR
rojena Kobe

Zahvaljujemo se vsem, ki se je spominjate, obiskujete njen grob in sočustvujete z nami.

Mož Maks, hči Narcisa, sin Boris
Utiš, 14. februarja 2003

ZAHVALA

V 50. letu nas je po dolgi in hudi bolezni zapustila draga hčerka, žena, mamica, sestra, teta, svakinja, nečakinja in botra

OLGA JERUC

rojena Gramc

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in sodelavcem za izrečeno sožalje, prinešeno cvetje, sveče in denarne prispevke. Hvala tudi vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot. Posebna zahvala gre osebju Onkološkega inštituta v Ljubljani, zdravstvenemu domu Tržič, dr. Kikljevi, dr. Zupušku, dr. Sušnik - Kališnikovi, sestram Idi in Mariji ter Patronažni službi Kranj. Hvala tudi sodelavcem in vodstvu SAVA-TECH, program Velo, g. župniku Francetu Grahu, pevcom ter pogrebeni službi Navček. Posebno zahvalo pa smo dolžni tudi najbližjim svojcem, sorodnikom za nesebično pomoč v teh težkih trenutkih. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

Duplje, 28. januarja 2003



V SPOMIN

15. februarja bo minilo leto dni, odkar nas je po hudi bolezni za vedno zapustila draga mama in babi

ŠTEFKA STAROVAŠNIK

Bila si vedno vesela in nasmejana. Bolezen ti je vzela nasmeh in za vedno si odšla od nas. V naših srčih spomin nate še živi.

VSI NJENI
Kranj, 14. februarja 2003



V SPOMIN

Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zman te išče.

Danes, 14. februarja 2003, mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric

ALBIN PODOBNIK

Hvala vsem, ki ohranjate spomin nanj in prižigate sveče na njegovem grobu.

VSI NJEGOVI
Kranj, 14. februarja 2003



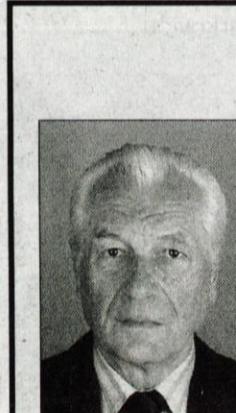
ZAHVALA

V 57. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustil dragi mož, oče, brat, stari ata, stric, tast, svak, zet

FRANC KRISTANC
p.d. Ustankov Franci

Iz srca se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, priateljem, znancem, sodelavcem za podarjeno cvetje, sveče in izrečena sožalja. Zahvala tudi osebju bolnišnice Petra Držaja. Zahvaljujemo se pevcom, gasilcem, gospodu župniku in pogrebeni službi Navček za opravljen pogrebni obred. Še enkrat se zahvaljujemo vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Pavla, sin Tomaž s Tino, hčerka Darja z možem, vnuka Klemen, Domen, sestra Kristina z družino
Srednja vas, Tržič, 12. februarja 2003



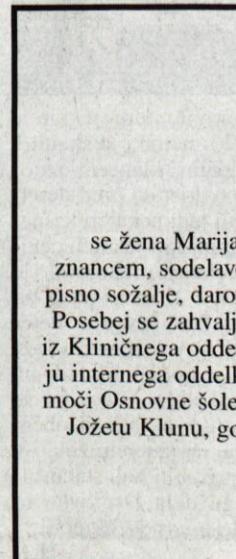
ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dragega moža, očeta in starega očeta

FRANCA FENDETA
iz Kranja, Gospovska ul. 13

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, priateljem, znancem in drugim za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in iskreno pomoč. Zahvala dežurni službi ZD Kranj, pogrebeni službi Navček in g. župniku. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

NJEGOVI DOMAČI
Kranj, 10. februarja 2003



ZAHVALA

Ob prerani smrti našega dragega moža, očeta in ata

MARIJANA JEMCA

se žena Marija in otroka iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, priateljem, sosedom, znancem, sodelavcem ter vsem, ki ste nam v teh žalostnih dneh stali ob strani, izrekli ustno in pisno sožalje, darovali cvetje in sveče ter se v tako velikem številu še zadnjič poslovili od njega. Posebej se zahvaljujemo njegovim osebnim zdravnicim dr. Cegnarjevi iz ZD Žirovnica, dr. Pretnarju iz Kliničnega oddelka za hematologijo KC Ljubljana, dr. Mulejevi ter vsem zdravnikom in osebju internega oddelka SB Jesenice za večletno zdravljenje in skrbno nego. Hvaležni smo vsej pomoci Osnovne šole Žirovnica, še posebej ravnatelju, gospodu Valentnu Sodju, gospodu župniku Jožetu Klunu, govornikom, pevcom in vsem, ki ste pomagali pri pogrebnem obredu. Vsi ste nam pomagali blažiti bolečino. Hvala!

VSI NJEGOVI
Zabreznica, februar 2003

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od -11 °C do -1 °C	od -12 °C do 0 °C	od -9 °C do -2 °C

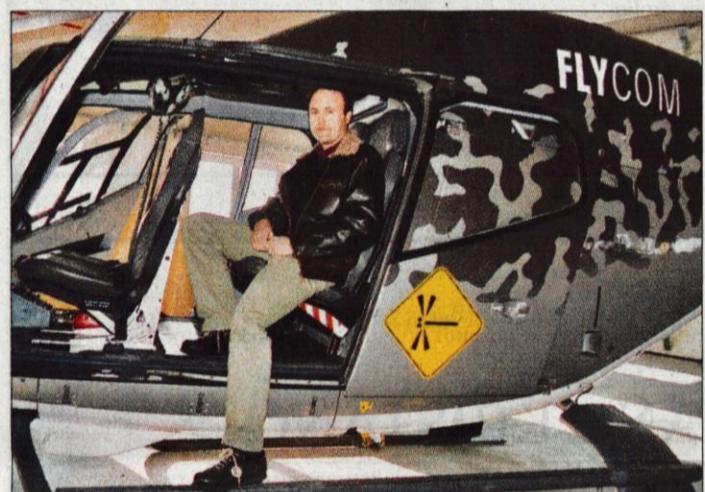
Danes, v petek, se bo delno zjasnilo. Jutri, v soboto, bo pretežno jasno. V nedeljo pa bo spet pretežno oblačno, občasno bo lahko rahlo snežilo.

Flycom nad evropskimi daljnovodi

Helikopter družbe Flycom iz Žirovnice je opremljen z najsodobnejšo tehnologijo za odkrivanje napak na daljnovodih in ima odlične reference za delo po Evropi.

Podjetnik **Roman Bernard** iz Most pri Žirovnici je pred leti začel s telekomunikacijami, Astra Telecomom in postal znan zaradi svojega koretnega in profesio-

nalnega dela. Roman je bil tedaj z znanjem na tem področju velik korak pred vsemi drugimi, nato pa je ustanovil zasebno družbo Flycom in je spet za dolg korak



Francoski helikopter, ki je opremljen sodobno tehnologijo za snemanje z zraka, je zelo tih.



Roman Bernard pred vsemi. Njegove "leteče komunikacije", kot bi v hudomušnem prevodu lahko rekli njegov novi družbi so trije imenitni helikopterji, eden njegov, dva v načemu, pet zagnanih delavcev, nov

hangar v Lescah in osnovna dejavnost kontrola daljnovodov in pogodba za pomemben del posla v Evropski uniji. Delovno dovojenje si je pridobil v Bruslju, posel pa opravlja za Avstrijo, severno Nemčijo, medtem ko je v zahodni Nemčiji delo že zaključil. Obeta se mu Poljska, doma pa je velik projekt Eles, potem lokalno gorenjsko električno omrežje in drugi. V Evropi nima konkurenčne, v sosednji Avstriji tega ne delajo, evropsko elektro gospodarstvo pa vedno bolj terja zanesljive daljnovode s čimmanj izpadni.

Helikopter EC 120 B je francoski, opremljen z novo tehnologijo posebnih kamer odkrivanja napak na daljnovodih, preden se na njih povzroči velika škoda. S kamерami snema iz zraka, opravlja lasersko skeniranje skupaj s švicarsko firmo Altex Tecnology, ne nazadnje pa snema iz zraka tudi za domače televizijske hiše, prenose priridev, promet...



Franc Lajovic, Peter Arnež in Roman Bernard

Roman Bernard ima pa odlične sodelavce piloti, kot sta **Franc Lajovic** in **Peter Arnež**. Za Bernardov helikopter sploh ne bi vedeli, če ne bi bilo nedavne gorske nesreče v Zgornji Krmi, ko je peljal dva ponesrečenca v dolino. Ceprav od lani oskrbuje vse triglavsko koče in je vse leto zvozil 250 ton tovora, smo zanj slišali šele ob tej nesreči. Bernard se namreč ne vozi s svojim helikopterjem gor in dol, ampak ga racionalno uporablja, saj je minuta leta zelo draga. Razen tega njegov helikopter povzroča tako malo hrupa, da so bili presenečeni tudi v Triglavskem narodnem parku, kjer zelo pazijo, da hrup v parku ni preveč moteč.

In kako je bilo pri reševanju? Roman Bernard pravi, da niso registrirani za reševanje in da so le na prošnjo reševalcev prepeljali dve osebi v dolino zato, ker zara-

družbo Flycom pripeljal v Evropo. Kako je sploh prišel na zamisel snemanja daljnovodov iz zraka? "Morda zato," skromno pravi, "ker sem bil prej zaposten pri elektrogospodarstvu." In se nato ročno vpisal v dokaj zahteven pilotski tečaj, v Franciji opravil specializacijo in postal edini v tem poslu z odličnimi referencami.

Darinka Sedej,
foto: Tina Dokl

Orehovčani in Drulovčani na Zelenici

V nedeljo je športno društvo Zarica za krajane pripravilo že 18. veleslalom. Več kot sto tekmovalcev. Prehodna pokala Mojci Ceglar in Milanu Markoviču.



Kranj - Rekreacijsko tekmovanje, ki je v prvem zamahu trajalo do leta 1989, po prekiniti pa ponovno od leta 1995, so podprtih številnih donatorji in sponzorji. Denar za pokale so prispevali kraljevna skupnost Orehok - Drulovka, Ažmanova družba Zarica in Oblakov Bolero, organizatorji pa so nabrali tudi več kot dvesto praktičnih nagrad, ki so jih na Zelenici razdelili med tekmovalce in navijače.

Da je 18. oziroma 8. veleslalom (v samostojni Sloveniji) potekal, kot je treba, imajo največ zaslug Stane Triler, Stojan Sekne, Mare Bernik, Milan Pôrš, Franc Tavčar, Rajko Kozelj, Ivo Udir, Dušan Čerin, Robi Konjar in Gabrijel Repnik. Orehovčani in Drulovčani so tekmovali kar v dvanajstih kategorijah.

Najhitrejši na proggi je bil Jan Tepina, ki pa je kot kategoriziran tekmovalec vozil zunaj konkurenčne, sicer pa je imel najboljši čas Milan Markovič, pri dekletih pa Mojca Ceglar, ki sta ponovno osvojila prehodna pokala. Po tekmovanju na Zelenici je bilo srečanje v piceriji Karantanija.

Sportno društvo Zarica je 20. ja-

nuarja pripravilo tudi tekmeh v skokih na 20-metrski skakalnici pod "Kokolovim" klancem oziroma železnico, kjer so pred desetletji začenjali tudi nekateri kasneje uspešni kranjski skakalci, denimo, Peter Štefančič. Tekmovalo je 27 skakalcev, z 22 metri pa je bil najdaljši Štefančič sin Peter mlajši. V društvu trenutno razmišljajo še o nočnih skokih na krajevni skakalnici, sicer pa se pripravljajo tudi na bližnji občni zbor društva, na katerem želijo v svoje vrste privabiti tudi stanovalce in novega dela Drulovke in društveno dejavnost še okrepite.

H.J.



Zimski dan na Bledu. - Foto: Stojan Saje

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA

(04) 2021-186 TRŽENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA

E-pošta: (04) 2025-290 TRŽENJE

radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIOSKA POSTAJA NA GORENJSKEM